

XEROX®



SERVER &
CONTROLLER
SOLUTIONS

Guia de impressão



Sobre a documentação

Este manual faz parte de um conjunto de documentação do Xerox EX7750 que inclui os seguintes manuais para usuários e administradores de sistemas. A maioria deles está disponível no formato Acrobat PDF (Portable Document Format) no CD da documentação do usuário.

- O *Guia de início rápido* resume as etapas para configurar o Xerox EX7750 e a impressão. Descreve também como acessar os arquivos Adobe Acrobat PDF no CD de documentação do usuário.
- O *Guia de instalação do software do usuário* descreve como instalar o software a partir do CD de software do usuário para permitir que os usuários imprimam no Xerox EX7750.
- O *Guia de configuração* explica a administração e a configuração básicas do Xerox EX7750 para as plataformas e os ambientes de rede suportados. Ele também inclui diretrizes para configurar servidores de rede para fornecer serviços de impressão aos usuários.
- O *Guia de impressão* descreve os recursos de impressão do Xerox EX7750 para os usuários enviarem tarefas de seus computadores.
- O *Guia de cores* fornece informações sobre como gerenciar a saída de cores do Xerox EX7750. Explica como tirar proveito do sistema de gerenciamento de cores ColorWise,[®] bem como dos recursos do ColorWise Pro Tools.
- A *Referência de cores Fiery* aborda conceitos e questões associadas ao gerenciamento da saída de cores Xerox EX7750. Além disso, apresenta informações sobre como imprimir documentos coloridos a partir de aplicativos populares do Microsoft Windows e do Apple Mac OS.
- O *Guia de gerenciamento de tarefas* explica as funções dos utilitários do gerenciamento de tarefas e como é possível utilizá-las para monitorar e controlar tarefas no Xerox EX7750. Este guia é dirigido a usuários que têm os privilégios de acesso necessários e que monitoram e gerenciam o fluxo das tarefas e solucionam eventuais problemas.
- As *Notas de versão do cliente* oferecem as informações mais recentes sobre o produto e soluções alternativas para evitar alguns dos problemas que podem ocorrer.

Copyright © 2004 Electronics for Imaging, Inc. Todos os direitos reservados.

Esta documentação do produto está protegida pelas leis de direitos autorais e todos os direitos estão reservados. Nenhuma parte dela pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio para qualquer finalidade sem o consentimento prévio, por escrito, da Electronics for Imaging, Inc. ("EFI"), exceto se expressamente permitido neste documento. As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio e não representam um compromisso por parte da EFI.

Esta documentação do produto é fornecida em conjunto com o software da EFI ("Software") e com qualquer outro produto da EFI descrito nesta documentação. O Software é fornecido sob licença e pode ser usado ou copiado somente de acordo com os termos do Contrato de licença do software definido a seguir.

Patentes

Este produto pode estar coberto por uma ou mais das seguintes Patentes dos EUA:

4,716,978, 4,828,056, 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,170,182, 5,212,546, 5,260,878, 5,276,490, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,398,107, 5,424,754, 5,442,429, 5,459,560, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,563,689, 5,565,960, 5,583,623, 5,596,416, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,745,657, 5,760,913, 5,799,232, 5,818,645, 5,835,788, 5,859,711, 5,867,179, 5,940,186, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,035,103, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,116,707, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,173,286, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,155, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,271,937, 6,278,901, 6,279,009, 6,289,122, 6,292,270, 6,299,063, 6,310,697, 6,321,133, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,330,363, 6,331,899, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,347,256, 6,348,978, 6,356,359, 6,366,918, 6,369,895, 6,381,036, 6,400,443, 6,429,949, 6,449,393, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,565, 6,519,053, 6,539,323, 6,543,871, 6,546,364, 6,549,294, 6,549,300, 6,550,991, 6,552,815, 6,559,958, 6,572,293, 6,590,676, 6,606,165, 6,633,396, 6,636,326, 6,643,317, 6,647,149, 6,657,741, 6,662,199, 6,678,068, 6,707,563, 6,741,262, 6,748,471, 6,753,845, 6,757,436, 6,757,440, RE33,973, RE36,947, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793.

Marcas

Auto-Count, ColorCal, ColorWise, Command WorkStation, DocBuilder Pro, EDOX, EFI, Fiery, o logotipo Fiery, Fiery Driven, o logotipo Fiery Driven, Fiery Spark, MicroPress, OneFlow, Printcafe, PrinterSite, PrintMe, Prograph, Proteus, RIP-While-Print, Splash e Spot-On são marcas registradas da Electronics for Imaging, Inc. no U.S. Patent and Trademark Office e/ou em certas jurisdições estrangeiras. Bestcolor é uma marca registrada da Best GmbH no U.S. Patent and Trademark Office.

ADS, AutoCal, Balance, Build, Digital StoreFront, DocStream, Fiery Link, Fiery Prints, FreeForm, Hagen, Intelligent Device Management, Logic, PrintFlow, PrintSmith, PrintSmith Site, PSI, PSI Flexo, RIPChips, Scan, SendMe, VisualCal, WebTools, o logotipo EFI, o logotipo Fiery Prints e Essential to Print são marcas da Electronics for Imaging, Inc. Best, o logotipo Best, Colorproof, PhotoXposure, Remoteproof e Screenproof são marcas da Best GmbH.

Todos os outros termos e nomes de produtos podem ser marcas ou marcas registradas de seus respectivos proprietários e são aqui reconhecidos como tais.

Notificações legais

A APPLE COMPUTER, INC. ("APPLE") NÃO CONCEDE NENHUMA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, COM RESPEITO AO SOFTWARE DA APPLE. A APPLE NÃO GARANTE, NÃO ENDOSSA NEM FAZ QUALQUER TIPO DE DECLARAÇÃO SOBRE O USO OU OS RESULTADOS DO USO DO SOFTWARE DA APPLE QUANTO A SUA PRECISÃO, EXATIDÃO, CONFIABILIDADE, ATUALIZAÇÃO OU DE QUALQUER OUTRA FORMA. O RISCO TOTAL DECORRENTE DOS RESULTADOS E DO DESEMPENHO DO SOFTWARE DA APPLE É ASSUMIDO PELO USUÁRIO. A EXCLUSÃO DAS GARANTIAS IMPLÍCITAS NÃO É PERMITIDA EM ALGUNS ESTADOS. TAL EXCLUSÃO PODE NÃO SER APLICAR A TODOS OS USUÁRIOS.

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A APPLE, SEUS DIRETORES, EXECUTIVOS, FUNCIONÁRIOS OU AGENTES SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS CONSEQÜENTES, EMERGENTES OU INDIRETOS (INCLUINDO DANOS POR LUCRO CESSANTE, INTERRUPTÃO DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS E OUTRAS PERDAS), DECORRENTES DO USO OU INCAPACIDADE DE USO DO SOFTWARE DA APPLE, MESMO SE A APPLE TIVER SIDO INFORMADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. COMO A LEGISLAÇÃO DE CERTOS ESTADOS NÃO PERMITE A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS CONSEQÜENTES OU EMERGENTES, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SER APLICADAS A TODOS OS USUÁRIOS. A responsabilidade da Apple por danos materiais decorrentes de qualquer que seja a causa e independentemente da forma da ação (quer em contrato, responsabilidade civil [incluindo negligência], responsabilidade civil quanto ao produto ou de qualquer outra forma), estará limitada a US\$ 50.

As Cores PANTONE® exibidas no Software ou na documentação podem não corresponder aos padrões identificados pela PANTONE. Consulte as Publicações de cores PANTONE atualizadas para obter a cor precisa. PANTONE® e outras marcas comerciais da Pantone, Inc. são de propriedade da Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2001. Pantone, Inc. é a proprietária dos direitos autorais sobre os dados de cores e/ou software PANTONE.

Este produto inclui software desenvolvido pela Apache Software Foundation (www.apache.org).

Informações sobre a FCC (Comissão Federal de Comunicações)

AVISO: Os Regulamentos da FCC indicam que alterações ou modificações não autorizadas neste equipamento que não foram aprovadas explicitamente pelo fabricante podem anular a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Consulte a etiqueta de Conformidade com classe afixada atrás do Fiery (ou, no caso de sistemas incorporados, a etiqueta afixada no mecanismo de impressão) para identificar a classificação adequada (A ou B, a seguir) deste produto.

Conformidade com a Classe A

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para dispositivo digital da Classe A, de acordo com a Parte 15 dos Regulamentos da FCC. Esses limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferência danosa quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Esse equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. A operação deste equipamento em área residencial pode provocar interferência. Neste caso, o usuário deve responsabilizar-se pela correção da interferência e os seus custos.

Industry Canada Class A Notice

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformation Classe A de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declaração de conformidade com a Classe B

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferência danosa em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. Não há garantia, contudo, de que não possa ocorrer interferência em determinada instalação.

Se esse equipamento causar interferência danosa na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser detectada ao desligar o equipamento e ligá-lo novamente, o usuário deve tentar corrigir a interferência tomando uma das medidas a seguir:

Mudar a direção ou o local da antena de recepção.

Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.

Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito que não seja o do receptor.

Consultar o revendedor ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

Para manter a conformidade com os regulamentos da FCC, use cabos blindados com este equipamento. A operação com equipamento não aprovado ou com cabos não blindados pode resultar em interferência na recepção de rádio e TV. Fica o usuário alertado de que alterações e modificações feitas no equipamento sem a aprovação do fabricante poderão cancelar a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Industry Canada Class B Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Notificação de conformidade de RFI

Este equipamento foi testado quanto à sua conformidade com os requisitos de proteção de RFI, tanto em nível individual como em de sistema (para simular condições normais de operação). Entretanto, é possível que determinadas condições desfavoráveis em outras instalações não possibilitem atender a tais requisitos de RFI. O usuário é responsável por observar e atender aos requisitos de conformidade de sua instalação.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

A conformidade com os regulamentos aplicáveis depende do uso de cabos blindados. É de responsabilidade do usuário providenciar os cabos apropriados.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benutzt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Marca CE (Declaração de conformidade)

Este produto está em conformidade com as seguintes diretivas dos EUA: 89/336/EEC, 73/23/EEC e 93/68/EEC. Esta declaração é válida para os países da União Europeia.

CONTRATO DE LICENÇA DO SOFTWARE

LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DO SOFTWARE (“CONTRATO DE LICENÇA”) CUIDADOSAMENTE. ESTE CONTRATO DE LICENÇA É UM CONTRATO VINCULANTE ENTRE O USUÁRIO E A ELECTRONICS FOR IMAGING, INC. (“EFI”) EM RELAÇÃO AO SOFTWARE DA EFI (“SOFTWARE”). AO INSTALAR, COPIAR OU USAR DE ALGUMA OUTRA MANEIRA O SOFTWARE, O USUÁRIO ACEITA OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTE CONTRATO DE LICENÇA. CASO NÃO CONCORDE, NÃO INSTALE, COPIE NEM USE DE QUALQUER OUTRA FORMA O SOFTWARE. SERÁ POSSÍVEL DEVOLVER O SOFTWARE NÃO USADO, COM O RECIBO DE PAGAMENTO, PARA OBTER O REEMBOLSO TOTAL, NO LOCAL DA COMPRA DENTRO DE TRINTA (30) DIAS DA DATA DA COMPRA.

Licença

A EFI concede licença limitada não exclusiva de uso do Software, tão somente de acordo com os termos e condições deste Contrato de licença, tão somente conforme especificado na documentação do produto da EFI e tão somente com o(s) produto(s) especificado(s) na documentação do produto da EFI (“Produto(s)”).

O termo “Software”, conforme usado neste Contrato de licença, significa o software da EFI e toda a documentação, downloads, materiais on-line, correções de erros, consertos, versões, notas de usuário, atualizações, upgrades, material de suporte técnico e informações relacionadas ao software da EFI. Os termos e condições deste Contrato de licença devem ser aplicados e reger o uso de qualquer item relacionado ao software, uma vez que a EFI não fornece um contrato de licença por escrito adicional ou separado para tal item.

O Software é licenciado e não vendido. O Software deve ser usado exclusivamente para os fins descritos na documentação do produto da EFI. Não é permitido alugar, arrendar, sublicenciar, emprestar ou distribuir o Software nem usá-lo em uma configuração compartilhada, escritório prestador de serviços ou semelhante.

Não é permitido efetuar ou permitir que se efetuem cópias do Software ou de partes relacionadas ao ele, com exceção de uma (1) cópia de segurança ou para arquivamento, para os propósitos permitidos neste Contrato de licença; desde que, no entanto, em hipótese alguma, o usuário efetue ou permita que se efetuem cópias de quaisquer partes do Software que foram incluídas em algum local da placa controladora ou do hardware de um produto. Não é permitido localizar, traduzir, desmontar, descompilar, descriptografar, efetuar engenharia reversa, obter o código fonte, modificar, criar trabalhos derivados ou efetuar qualquer tipo de alteração no Software.

Direitos de propriedade intelectual

O usuário reconhece e concorda que todos os direitos, títulos e interesses, inclusive todos os direitos de propriedade intelectual do Software, todos os Produtos da EFI e todas as cópias, modificações e trabalhos derivados ou relacionados a esses, são de propriedade exclusiva e deverão permanecer com a EFI e seus fornecedores. Com exceção da licença limitada explícita concedida neste Contrato de licença, não é concedido nenhum direito ou licença de tipo algum. O usuário não recebe direitos ou licenças sobre patentes, copyrights, segredos comerciais, marcas (registradas ou não) ou outra propriedade intelectual. O usuário concorda em não adotar, registrar ou tentar registrar marcas ou nomes comerciais da EFI ou qualquer outra marca semelhante, URL, nome de domínio na Internet ou símbolo como seu próprio nome ou nome de suas empresas afiliadas ou produtos e em não executar outras ações que prejudiquem ou reduzam os direitos de marca comercial da EFI ou de seus fornecedores.

Confidencialidade

O Software consiste em informação confidencial e exclusiva da EFI e o usuário não poderá distribuir ou divulgar o Software. Contudo, é possível transferir permanentemente todos os seus direitos deste Contrato de licença para outra pessoa ou entidade legal desde que: (1) a transferência seja autorizada por todas as leis e regulamentos de exportação aplicáveis, inclusive as leis e regulamentos dos EUA e a United States Export Administration Regulations; (2) seja feita a transferência do todo o Software para a pessoa ou entidade (inclusive todas as cópias, atualizações, upgrades, mídia, documentação impressa e este Contrato de licença); (3) nenhuma cópia do Software seja retida, inclusive cópia de segurança, para arquivamento ou outras cópias armazenadas; e (4) o novo usuário concorde com todos os termos e condições deste Contrato de licença.

Término

O uso não autorizado, a cópia ou a divulgação do Software ou, ainda, qualquer violação deste Contrato de licença resultará em término automático desta licença, tornando disponível à EFI a aplicação de outras medidas legais. Em caso de término, é obrigatória a destruição de todas as cópias do Software, bem como de todos os seus componentes. Todas as provisões deste Contrato de licença, pertinentes à confidencialidade do Software, a renúncias a garantias, limitação de responsabilidade, medidas legais, danos, lei regente, jurisdição, bem como os direitos de propriedade intelectual da EFI deverão permanecer válidas após o término desta licença.

Garantia limitada e isenção de responsabilidades

A EFI garante que o Software, se usado conforme especificado na documentação do produto da EFI, funcionará substancialmente de acordo com esta documentação por um período de noventa (90) dias a partir da data do seu recebimento. A EFI não garante nem afirma que o Software atenderá a necessidades específicas do cliente, que o funcionamento do Software será ininterrupto, seguro, tolerante a falhas ou livre de erros nem que seus defeitos serão corrigidos. A EFI não garante, de uma forma implícita ou qualquer outra forma, o desempenho ou a confiabilidade de quaisquer outros produtos ou serviços ou de produtos ou serviços de terceiros (software ou hardware). A INSTALAÇÃO DE PRODUTOS DE TERCEIROS DIFERENTES DOS AUTORIZADOS PELA EFI ANULARÁ ESTA GARANTIA. O USO, A MODIFICAÇÃO E/OU A REPARAÇÃO DO SOFTWARE OU DE UM PRODUTO DA EFI, DIFERENTES DAQUELES AUTORIZADOS PELA EFI, ANULARÁ ESTA GARANTIA. ALÉM DISSO, ESTA GARANTIA LIMITADA SERÁ ANULADA SE SURTIREM PROBLEMAS COM O SOFTWARE DECORRENTES DE ACIDENTES, ABUSO, APLICAÇÃO INADEQUADA, USO ANORMAL, VÍRUS OU CIRCUNSTÂNCIAS SEMELHANTES.

DENTRO DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO VIGENTE, COM EXCEÇÃO DA GARANTIA LIMITADA ACIMA (“GARANTIA LIMITADA”), A EFI NÃO CONCEDE DECLARAÇÕES NEM GARANTIAS RELACIONADAS AO SOFTWARE, A QUALQUER PRODUTO E/OU SERVIÇOS, SEJAM ELAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS, ESTATUTÁRIAS OU EM QUALQUER OUTRA PROVISÃO DESTES CONTRATOS OU QUALQUER OUTRA COMUNICAÇÃO. A EFI PARTICULARMENTE RENUNCIA A QUALQUER GARANTIA, DECLARAÇÃO E CONDIÇÃO IMPLÍCITAS, INCLUSIVE AQUELAS RELACIONADAS À SEGURANÇA, COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM OU A NÃO-INFRAÇÃO DOS DIREITOS DE TERCEIROS. NÃO HÁ GARANTIA NEM DECLARAÇÃO DE QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE E/OU DE QUALQUER OUTRO PRODUTO SERÁ ININTERRUPTA, TOLERANTE A FALHAS, SEGURA OU LIVRE DE ERROS. DENTRO DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO VIGENTE, O ÚNICO RECURSO DO USUÁRIO, E TODA A RESPONSABILIDADE DA EFI E DE SEUS FORNECEDORES, EM RELAÇÃO AO SOFTWARE, PRODUTOS, SERVIÇOS E/OU GARANTIAS APLICÁVEIS DEVEM SER, POR OPÇÃO DA EFI, (1) REPARAR OU SUBSTITUIR O SOFTWARE QUE NÃO ATENDE À GARANTIA LIMITADA, OU (2) REEMBOLSAR O VALOR PAGO (SE HOUVER) PELO SOFTWARE QUE NÃO ATENDE À GARANTIA LIMITADA. EXCETO COMO DESCRITO NESTA SEÇÃO, A EFI E SEUS FORNECEDORES NÃO FARÃO REEMBOLSOS, DEVOLUÇÕES, TROCAS NEM SUBSTITUIÇÕES.

Limitação de responsabilidade

DENTRO DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO VIGENTE, O USUÁRIO CONCORDA QUE TODA A RESPONSABILIDADE DA EFI E DE SEUS FORNECEDORES EM RELAÇÃO A RECLAMAÇÕES REFERENTES A QUALQUER SOFTWARE, PRODUTO, SERVIÇOS E/OU ESTE CONTRATO DE LICENÇA, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA DE AÇÃO (QUER EM CONTRATO, RESPONSABILIDADE CIVIL, SOB ESTATUTO OU DE QUALQUER OUTRA FORMA), DEVE SER LIMITADA AO VALOR PAGO PELO USUÁRIO, SE HOUVER, PELO SOFTWARE DA EFI. O USUÁRIO CONCORDA QUE TAL QUANTIA É SUFICIENTE PARA SATISFAZER O PROPÓSITO ESSENCIAL DESTES CONTRATOS DE LICENÇA E QUE TAL RESPONSABILIDADE É UMA ESTIMATIVA JUSTA E RAZOÁVEL DE QUALQUER PERDA OU DANO QUE POSSA RESULTAR DE ALGUM ATO ERRÔNEO OU OMISSÃO PELA EFI E/OU SEUS FORNECEDORES. DENTRO DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO VIGENTE, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A EFI E SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS PELOS CUSTOS DE PROCURA DE SOFTWARE, PRODUTOS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS, LÚCROS CESSANTES, PERDA DE DADOS, RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS OU QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, INDIRETOS, DE CONFIANÇA, CONSEQÜENTES, EXEMPLARES, PUNITIVOS OU INCIDENTAIS, RELACIONADOS A QUALQUER SOFTWARE, PRODUTO, SERVIÇOS E/OU ESTE CONTRATO DE LICENÇA. ESSA LIMITAÇÃO SERÁ APLICADA MESMO NO CASO DE A EFI E SEUS FORNECEDORES SEREM ALERTADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. O CLIENTE CONCORDA QUE O PREÇO DO SOFTWARE DA EFI REFLETE ESSE RISCO. O USUÁRIO RECONHECE E CONCORDA QUE AS LIMITAÇÕES E AS RENÚNCIAS DE RESPONSABILIDADE FORMAM UM ELEMENTO ESSENCIAL DESTES CONTRATOS DE LICENÇA, SEM AS QUAIS NÃO SERIA POSSÍVEL PARA A EFI LICENCIAR O SOFTWARE PARA O USUÁRIO.

DEVIDO AO FATO DE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITIREM ALGUMAS OU TODAS AS EXCLUSÕES E/OU LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE AQUI DESCRITAS, ALGUMAS OU TODAS AS EXCLUSÕES MENCIONADAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A TODOS OS USUÁRIOS.

Por meio deste documento, o usuário está notificado que a Adobe Systems Incorporated, uma empresa da Delaware localizada no endereço 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704 (“Adobe”) é um terceiro beneficiário deste Contrato de licença, já que este contém provisões relacionadas ao seu uso de softwares, programas de fontes, fontes e/ou marcas licenciados ou fornecidos pela Adobe. Tais provisões são explicitamente para benefício da Adobe e são aplicadas pela Adobe e também pela EFI. A ADOBE NÃO TERÁ RESPONSABILIDADE ALGUMA POR SOFTWARES OU TECNOLOGIAS DA ADOBE LICENCIADOS NESTE CONTRATO.

Restrições de exportação

O Software e os Produtos da EFI estão sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos, inclusive a United States Export Administration Regulations. A licença aqui contida concedida ao usuário está condicionada ao cumprimento de todas as leis e regulamentos de exportação aplicáveis, inclusive as leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos. O usuário concorda que não usará, divulgará, distribuirá, transferirá, exportará nem reexportará qualquer parte do Software ou qualquer Produto da EFI, sob nenhuma forma, em violação às leis e regulamentos de exportação aplicáveis, inclusive as leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos.

Direitos restritos do Governo dos EUA

O uso, a duplicação ou a divulgação do Software pelo governo dos Estados Unidos está sujeito às restrições definidas no FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-3 - 227.7202-4 e, dentro do exigido na Lei Federal dos EUA, aos direitos mínimos restritos definidos no FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (junho de 1987) Alternate III(g)(3) (junho de 1987) ou FAR 52.227-19 (junho de 1987). Se forem fornecidos dados técnicos de acordo com o Contrato, tais dados estão protegidos pelo FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e dentro do exigido pelo governo dos EUA, sujeitos aos direitos limitados definidos no DFARS 252.227.7015 (novembro de 1995) e DFARS 252.227-7037 (setembro de 1999). No caso de algum dos órgãos reguladores mencionados acima ser modificado ou substituído, o regulamento equivalente subsequente deverá ser aplicado. O nome do Contratante é Electronics for Imaging, Inc.

Jurisdição e legislação regentes

Os direitos e obrigações das partes relacionadas a este Contrato de licença serão regidos em todos os aspectos exclusivamente pelas leis do Estado da Califórnia, já que tais leis se aplicam a contratos entre residentes da Califórnia efetuados inteiramente dentro da Califórnia. A United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods e outras convenções semelhantes não se aplicam a este Contrato de licença. Para todas as disputas relacionadas ao Software, Produtos, Serviços e/ou este Contrato de licença, o usuário concorda com a jurisdição pessoal e exclusiva dos tribunais estaduais da Comarca de San Mateo, Califórnia e com o tribunal federal do Northern District of California.

Disposições gerais

Este instrumento é o contrato integral celebrado entre as partes e suplanta quaisquer outras comunicações ou anúncios com respeito ao Software, Produtos, Serviços e quaisquer outros assuntos tratados neste Contrato de licença. Se alguma provisão deste Contrato de licença for invalidada, deverá ser considerada modificada dentro do necessário para ser aplicável e as outras provisões neste Contrato de licença deverão continuar válidas e em efeito.

Em caso de dúvidas, consulte o site da EFI no endereço www.efi.com.

Electronics for Imaging, Inc.
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404
EUA

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.

Conteúdo

Sobre a documentação

Introdução

Sobre este guia	xiii
-----------------	------

Capítulo 1: Impressão a partir de computadores Windows

Impressão a partir de aplicativos	1-1
Configuração de opções e impressão a partir de computadores Windows	1-1
Utilização de modelos de tarefa	1-9
Utilização de atalhos	1-14
Personalização de atalhos para as opções de impressão	1-15
Definição e impressão de tamanhos de páginas personalizados	1-16
Trabalho com tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PCL do Windows	1-17
Trabalho com tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 2000/XP	1-19
Visualização do status da impressora	1-23
Salvamento de arquivos para imprimir em um local remoto	1-24

Capítulo 2: Impressão a partir de computadores com o Mac OS

Impressão de aplicativos com o Mac OS 9 e posterior ou com Mac OS X Classic	2-1
Seleção do EX7750 no Seletor	2-1
Configuração de opções e impressão no Mac OS 9 ou posterior, ou no Mac OS X Classic	2-3
Definição de tamanhos de página personalizados	2-7
Impressão a partir de aplicativos com o Mac OS X	2-9
Configuração de opções e impressão no Mac OS X	2-9
Definição de tamanhos de páginas personalizados	2-14

Capítulo 3: Impressão a partir de estações de trabalho UNIX

Impressão no EX7750	3-1
----------------------------	-----

Capítulo 4: Descarregamento de arquivos e fontes

Utilização do Fiery Downloader ou WebDownloader	4-1
Descarregamento das fontes de impressora	4-4
Gerenciamento das fontes da impressora	4-10

Capítulo 5: Impressão de documentos com dados variáveis

Sobre impressão de dados variáveis	5-1
Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm	5-2
Como funciona o FreeForm	5-2
Criação do documento mestre	5-3
Criação de documento variável	5-4
Combinação do mestre do FreeForm com o documento variável	5-5
Utilização do FreeForm	5-7
Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm 2	5-11

Capítulo 6: Acompanhamento e monitorização de tarefas

Acesso WebTools	6-1
Verificação de status do EX7750 com Status	6-3
Acesso a informações com o WebLink	6-4
Job Monitor	6-4

Capítulo 7: Utilização do Fiery E-mail Service

Como funciona o Fiery E-mail Service	7-1
Impressão utilizando um cliente de e-mail	7-2
Job Control	7-4
Impressão utilizando o E-mail Port Monitor	7-4

Apêndice A: Opções de impressão

Sobre drivers de impressora e arquivos de descrição de impressora	A-1
Onde definir as opções de impressão	A-2
Hierarquia de substituição da opção de impressão	A-3
Configurações padrão	A-3
Informações adicionais sobre as opções de impressão	A-16
Criação de livreto	A-16
Intercalar	A-18
Ajuste de deslocamento	A-18
Duplex	A-18
Mídia mista	A-19

Apêndice B: Lista de fontes

Fontes de impressora PostScript	B-1
Fontes Adobe Type 1	B-1
Fontes TrueType	B-6
Fontes de impressora PCL	B-6

Apêndice C: Solução de problemas

Manutenção de um desempenho otimizado do sistema	C-1
Solução de problemas	C-2
Problemas gerais de impressão	C-2
Problemas com a qualidade da impressão	C-4
Problemas com o Fiery Downloader	C-6
Problemas com o Fiery WebTools	C-7

Index

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.

Introdução

O Xerox EX7750 é utilizado para imprimir documentos finais ou testes de tarefas que serão impressas posteriormente em offset. Você pode enviar um trabalho de impressão para o Xerox EX7750 do mesmo modo como o faz para qualquer outra impressora — selecione o trabalho na caixa de diálogo Impressoras em computadores com o Microsoft Windows, ou Seletor em computadores com o Apple Mac OS — e depois imprimi-lo utilizando um aplicativo qualquer.

NOTA: O termo “EX7750” é utilizado neste guia para se referir ao Xerox EX7750. O termo “impressora” é utilizado para fazer referência ao Phaser 7750. O nome “Aero” é utilizado nas ilustrações para representar o EX7750. O termo “Windows” é utilizado para fazer referência ao Windows 2000 e ao Windows XP, sempre que apropriado. As ilustrações extraídas do sistema operacional Windows podem não refletir a versão que você utiliza.

Embora não seja provavelmente o caso em todos os sites, presume-se que o operador controle e gerencie os trabalhos enviados pelos usuários a partir de estações de trabalho remotas. Para obter informações sobre os recursos da Command WorkStation®/Command WorkStation LE e do Fiery Spooler, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Sobre este guia

Este guia destina-se a usuários remotos que enviem tarefas por meio da rede e do EX7750. Abrange os seguintes tópicos:

- Impressão a partir de um computador com Windows
- Impressão a partir de um computador com Mac OS
- Impressão a partir de uma estação de trabalho com UNIX
- Descarregamento de arquivos e fontes utilizando o Fiery Downloader e o Fiery WebDownloader

- Impressão de documentos com dados variáveis
- Monitorização de tarefas e acesso a informações utilizando o WebTools™ e o Job Monitor
- Impressão utilizando o Fiery E-mail Service
- Especificação e substituição de configurações de tarefas, gerando de uma lista de fontes instaladas no EX7750 e informações sobre a resolução de problemas

Capítulo 1: Impressão a partir de computadores Windows

Este capítulo descreve a impressão no EX7750 a partir de computadores Windows. Você pode imprimir a partir de um computador com o Windows em rede ou de um computador utilizando a impressão Windows (WINS). Também é possível imprimir para um arquivo que possa ser impresso em um local remoto (consulte “[Salvamento de arquivos para imprimir em um local remoto](#)” na página 1-24). Além desses métodos, é possível descarregar arquivos para o EX7750 com o Fiery Downloader (consulte o [Capítulo 4](#)) e imprimir documentos com o Fiery E-mail Services (consulte o [Capítulo 7](#)).

NOTA: Para obter informações sobre como configurar o ambiente Windows para imprimir em servidores com Windows conectados ao EX7750, consulte o *Guia de configuração*. Para obter informações sobre como conectar o EX7750 em rede, instalar drivers de impressora e instalar os utilitários do Fiery®, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Impressão a partir de aplicativos

Após instalar o driver de impressora do EX7750 e configurá-lo na porta adequada conforme descrito no *Guia de instalação do software do usuário*, é possível imprimir diretamente a partir da maioria dos aplicativos Windows. Configure as opções de impressão da tarefa e selecione o comando Imprimir no aplicativo.

Configuração de opções e impressão a partir de computadores Windows

Para imprimir a partir de computadores com Windows, instale o driver de impressora PostScript correspondente ou o driver de impressora PCL. Os drivers estão incluídos no CD do software do usuário do EX7750. Para obter informações sobre como instalar o driver de impressora, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Uma vez instalados o driver e um arquivo correspondente de descrição da impressora, é possível especificar as configurações de impressão de uma tarefa específica e imprimi-la com o EX7750. Também é possível especificar as configurações de impressão padrão usando o driver.

1

1-2 Impressão a partir de computadores Windows

Para imprimir a partir de aplicativos do Windows através da conexão do computador a um servidor de impressão via rede, é necessário um servidor com Novell NetWare, Windows 2000 ou UNIX. Para obter mais informações, consulte o *Guia de configuração*.

Para imprimir a partir de aplicativos do Windows, sem conexão com um servidor de impressão, é possível utilizar a impressão SMB (Server Message Block). Para obter mais informações, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Os procedimentos a seguir explicam como utilizar o driver para especificar opções de impressão. Para obter mais informações sobre as opções de impressão específicas, consulte o *Apêndice A*.

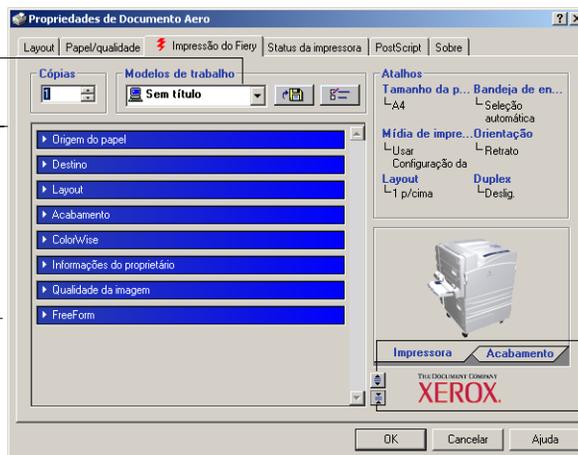
NOTA: Os procedimentos a seguir utilizam ilustrações do Windows 2000. A interface pode variar um pouco dependendo do driver utilizado, PostScript ou PCL. Diferenças maiores são observadas.

PARA DEFINIR OPÇÕES DE IMPRESSÃO DE UMA TAREFA DE IMPRESSÃO ESPECÍFICA NO WINDOWS UTILIZANDO O DRIVER DE IMPRESSORA PCL OU POSTSCRIPT

1. **Selecione Imprimir no aplicativo.**
2. **Selecione o EX7750 PS ou PCL como a impressora e clique em Propriedades.**
3. **Clique na guia Impressão do Fiery.**

Modelos de tarefas, consulte a [página 1-9](#)

Barras de opção de impressão, consulte abaixo



Atalhos, consulte a [página 1-14](#)

Clique para exibir todas as opções de impressão

Clique para ocultar todas as opções de impressão

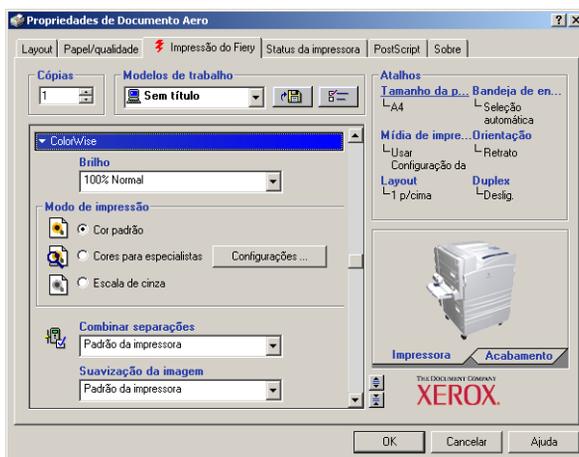
1

1-3 Impressão a partir de aplicativos

A guia Impressão do Fiery funciona como centro de controle para todas as funções de impressão utilizadas com maior frequência.

NOTA: As guias e opções de impressão suportadas podem variar entre os drivers de PostScript e PCL para Windows 2000/XP. Para obter uma lista completa de opções de impressão, consulte o [Apêndice A](#).

4. Clique na barra de opções de impressão ColorWise (PostScript) ou Configuração de cor (PCL).



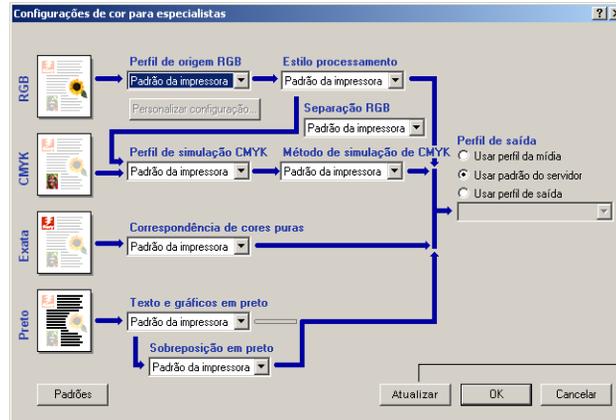
Na área Modo de impressão, especifique o modo de cor da tarefa. Para utilizar recursos avançados de gerenciamento de cores, como, por exemplo, Estilo processamento, clique em Configurações e vá para a [etapa 5](#); caso contrário, vá para a [etapa 7](#).

NOTA: Configurações para especialistas não são suportadas no driver PCL.

1

1-4 Impressão a partir de computadores Windows

5. Na caixa de diálogo Configurações de cor para especialistas, clique em Atualizar para exibir as configurações atuais do EX7750.



Clique em Atualizar

Se o botão Atualizar não aparecer na tela, verifique se a Comunicação de duas-vias está configurada, conforme a descrição no *Guia de instalação do software do usuário*.

6. Especifique as configurações de cores da tarefa de impressão atual e clique em OK.
7. Clique na barra de opções de impressão Informações do proprietário.



8. Digite uma senha no campo Impressão de segurança se estiver enviando uma tarefa de impressão de segurança.

A tarefa ficará em espera no EX7750. Para imprimir o trabalho, insira a senha no Painel de controle do EX7750.

9. Digite um nome de conta no campo Nome do grupo.

O Nome do grupo será exibido no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas. O nome da conta é definido pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça o nome da conta ao administrador.

10. Digite uma senha no campo Senha do grupo.

A Senha do grupo será exibida no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas, porém criptografada. A senha é definida pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça a senha ao administrador.

Se o nome da conta e a senha digitados coincidirem com aqueles definidos pelo administrador, seu trabalho será impresso. Caso contrário, um erro será gerado e sua tarefa será colocada na fila de impressão.

O administrador ou operador pode editar o nome e a senha do grupo a partir da caixa de diálogo Propriedades da tarefa da Command WorkStation/Command WorkStation LE. O Nome do grupo será exibido no campo Notas 2 no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

NOTA: As opções Nome do grupo e Senha do grupo não estão disponíveis quando se imprime para a conexão Direta.

11. Digite mensagens de texto no campo Notas.

As informações digitadas no campo Notas podem ser visualizadas pelo operador nas ferramentas de gerenciamento de tarefas e também são exibidas no Registro de tarefas. Elas *não podem* ser editadas ou apagadas pelo operador.

Para obter mais informações sobre as ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

12. No campo Instruções, digite as instruções referentes à tarefa para o operador e clique em OK.

Essas instruções podem ser exibidas na Command WorkStation/Command WorkStation LE, mas não aparecem no Registro de tarefas. Elas *podem* ser editadas pelo operador.

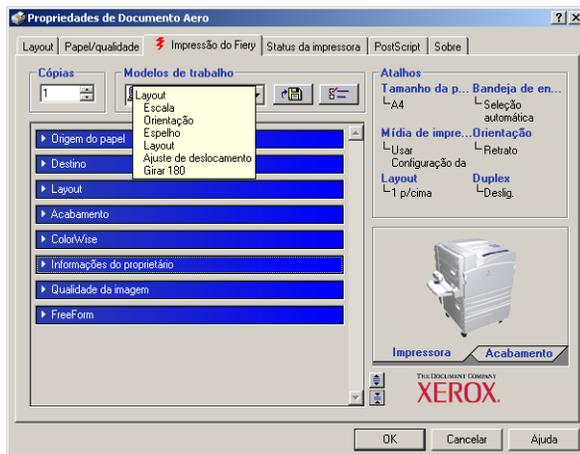
Para obter mais informações sobre as ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

1

1-6 Impressão a partir de computadores Windows

13. **Clique nas barras de opções de impressão restantes para especificar as configurações apropriadas para a tarefa de impressão e clique em OK.**

Para encontrar rapidamente uma opção de impressão que está procurando, mova o cursor lentamente sobre as barras de opções de impressão. Um menu é exibido para cada barra de opção de impressão mostrando as opções disponíveis abaixo da mesma.



Tais opções de impressão são específicas do EX7750 e da impressora. Elas substituem as configurações especificadas na Configuração da impressora do EX7750, mas podem ser substituídas a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

Para obter mais informações sobre essas opções e substituições, consulte o [Apêndice A](#).

Para obter mais informações sobre opções instaláveis de configuração, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Para obter mais informações sobre ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Se você escolher o padrão da impressora, a tarefa será impressa de acordo com as definições especificadas na Configuração. Para obter mais informações, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: Se você especificar configurações de impressão incompatíveis, a caixa de diálogo Conflito fornecerá instruções para solucionar o conflito.

14. **No aplicativo, clique em OK duas vezes para enviar a tarefa de impressão.**

Verifique se o EX7750 está selecionado como a impressora.

1

1-7 Impressão a partir de aplicativos

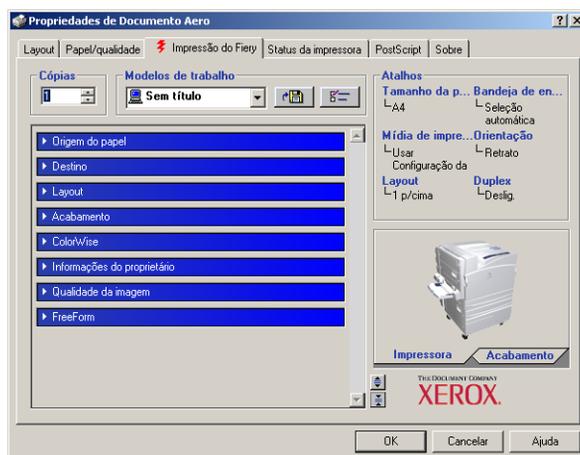
NOTA: Algumas opções listadas no driver da impressora também podem ser configuradas a partir de um aplicativo (por exemplo, intercalação ou Ordem inversa). Nesses casos, utilize a opção do driver para executar a função em vez de configurá-la no aplicativo. O aplicativo pode não configurar adequadamente o arquivo para impressão no EX7750, o que pode provocar erros inesperados de impressão e aumentar o tempo de processamento.

NOTA: Com o recurso Notificação por e-mail ativado no driver da impressora, como descrito no *Guia de instalação do software do usuário*, é possível receber uma notificação por e-mail após a impressão da tarefa ou quando ocorrem erros de impressão. O recurso também exige que o Fiery Mail Port esteja instalado e que as mensagens de Status da opção Fiery estejam selecionadas na caixa de diálogo E-Mail Port Configuration (Configuração da porta de e-mail). Para obter mais informações sobre como instalar e configurar o Fiery Mail Port, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

PARA DEFINIR OPÇÕES DE IMPRESSÃO PADRÃO PARA TAREFAS DE IMPRESSÃO NO WINDOWS UTILIZANDO O DRIVER DE IMPRESSORA PCL OU POSTSCRIPT

1. Clique em Iniciar.
2. Windows 2000: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras.
Windows XP: Escolha Impressoras e aparelhos de fax.
3. Clique com o botão direito do mouse no ícone PS ou PCL do EX7750 e selecione Preferências de impressão.

A guia Impressão do Fiery é exibida. Se não aparecer, clique na guia Impressão do Fiery.



1

1-8 Impressão a partir de computadores Windows

4. Especifique as configurações padrão para a tarefa de impressão, conforme a descrição na página 1-2.
5. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo.

Acesso às opções de impressão sem abrir as barras de opções de impressão

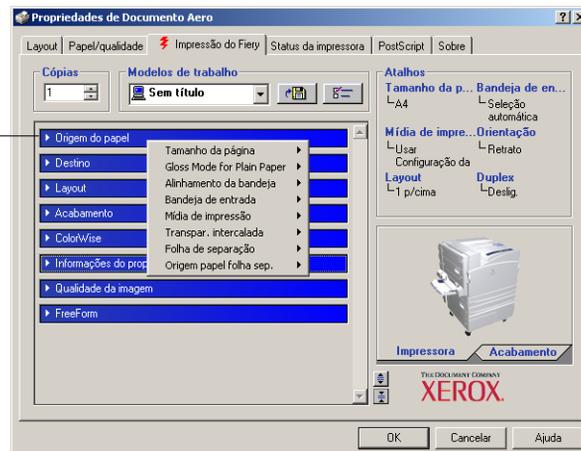
Nos procedimentos anteriores, você acessou as opções de impressão do EX7750 abrindo as barras de opções de impressão. Você também pode acessar e alterar as definições das opções de impressão clicando com o botão direito do mouse nas barras de opções de impressão. Ao clicar com o botão direito do mouse sobre uma barra de opção de impressão, uma lista de opções de impressão da barra é exibida e você pode alterar as definições da lista para a tarefa.

PARA ACESSAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO SEM ABRIR AS BARRAS DE OPÇÕES DE IMPRESSÃO

1. Abra a guia Impressão do Fiery.
2. Clique com o botão direito do mouse sobre uma barra de opção de impressão.

Uma lista de opções de impressão dentro da barra de opções de impressão é exibida.

Clique com o botão direito do mouse em Origem do papel na barra de opções de impressão Acabamento

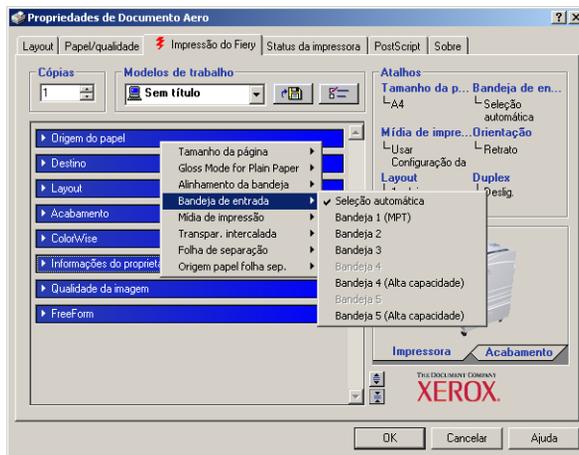


1

1-9 Utilização de modelos de tarefa

3. Clique ou mova e mantenha o cursor sobre a opção na qual deseja fazer uma alteração.

As configurações disponíveis são exibidas.



4. Clique em uma configuração.

NOTA: Nas opções com campos de texto, tais como Nome do grupo e Notas, você deve clicar e abrir as barras de opções de impressão para acessá-los.

Utilização de modelos de tarefa

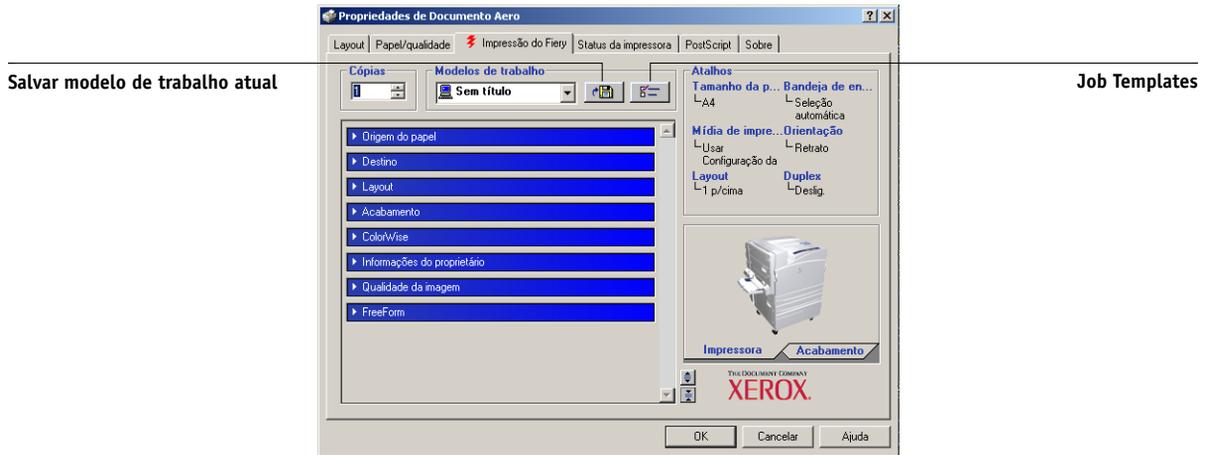
Você pode salvar configurações de opções de impressão no disco rígido para que possa carregar facilmente configurações especificamente configuradas para uma determinada tarefa. Também pode compartilhar modelos através de uma rede utilizando os recursos Importar e Exportar.

NOTA: Embora a interface do usuário seja um pouco diferente, os procedimentos a seguir são os mesmos, tanto para o driver de impressora PCL com para o PostScript.

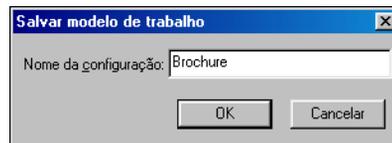
PARA CRIAR UM MODELO DE TAREFAS

1. **Assegure-se de que o Modelo de trabalho padrão esteja no menu Modelos de trabalho e, em seguida, configure as opções a partir das barras de opções de impressão.**

Assim que você alterar qualquer configuração, o menu Modelos de trabalho exibirá o texto Sem título em vez de Modelo de trabalho padrão.



2. **Clique no botão Salvar modelo de trabalho atual.**
3. **Digite um nome para o Modelo de tarefas e clique em OK.**



O nome aparece no menu Modelos de trabalho.

PARA CARREGAR MODELOS DE TAREFAS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no menu Modelos de trabalho.
2. Escolha as configurações que deseja utilizar no modelo.
As opções são configuradas automaticamente.

PARA EXCLUIR MODELOS DE TAREFAS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no botão Modelos de trabalho.
2. Escolha os modelos que deseja excluir e clique em Excluir.



3. Clique em Sim para confirmar a exclusão e, em seguida, clique em OK.

PARA MODIFICAR MODELOS DE TAREFAS

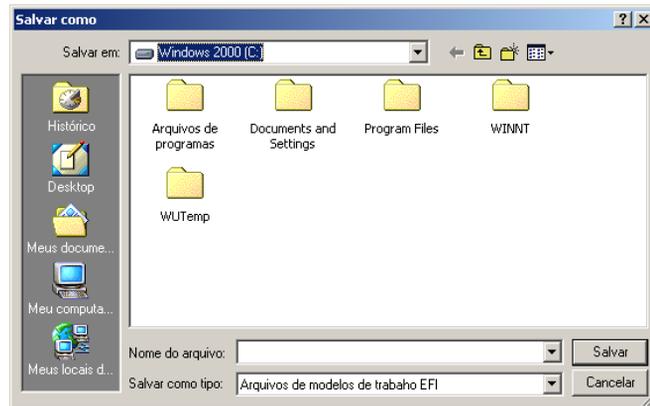
1. Na guia Impressão do Fiery, clique no menu Modelos de trabalho.
2. Escolha os modelos que deseja modificar e clique em OK.
As opções são definidas automaticamente a partir das configurações salvas no momento.
3. Configure as novas definições a partir das barras de opções de impressão e clique no botão Salvar modelo de trabalho atual.
4. Clique em OK para salvar os modelos modificados.

PARA EXPORTAR OS MODELOS SALVOS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no botão Modelos de trabalho.
2. Selecione aos modelos de trabalho que deseja exportar e clique em Exportar.



3. Navegue até o local onde deseja salvar o arquivo, digite um nome de arquivo e clique em Salvar.

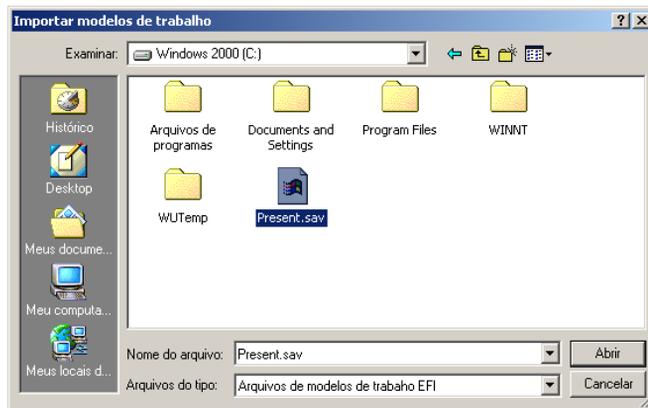


NOTA: O nome do arquivo deve incluir a extensão .sav, podendo conter até oito caracteres, sem considerar a extensão. Não é necessário que o nome do arquivo coincida com o nome dos Modelos de trabalho.

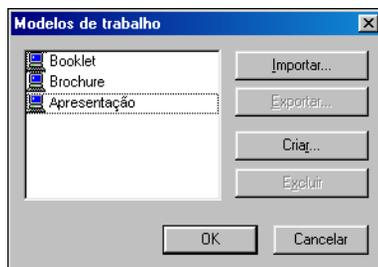
4. Clique em OK na caixa de diálogo Job Template.

PARA IMPORTAR OS MODELOS SALVOS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no botão Modelos de trabalho.
2. Clique em Importar.
3. Pesquise o local em que se encontra o arquivo com o modelo salvo que deseja importar.
4. Selecione o arquivo e clique em Abrir.



5. Clique em OK na caixa de diálogo Modelos de trabalho.

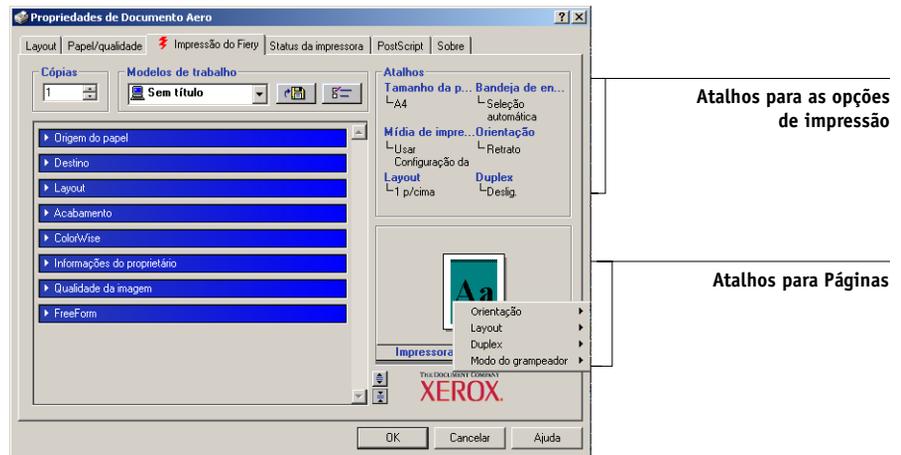


NOTA: Quando se importam modelos de tarefas, eles são exibidos no menu Modelos de trabalho, sob o nome do modelo de tarefas, não o nome do arquivo. Nos exemplos anteriores, o arquivo present.sav (nome do arquivo) foi importado, mas ele aparece no menu Modelos de trabalho como Apresentação (nome do modelo).

Utilização de atalhos

A área Atalhos da interface do driver de impressora exibe as configurações atuais de algumas das opções de impressão mais utilizadas. Acesse e altere rápida e facilmente essas opções utilizando os atalhos. Você também pode acessar algumas opções de acabamento e layout de página clicando com o botão direito do mouse na imagem da página diretamente abaixo dos Atalhos.

NOTA: Embora a interface do usuário seja um pouco diferente, os procedimentos a seguir são os mesmos, tanto para o driver de impressora PCL com para o PostScript.



PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO UTILIZANDO OS ATALHOS

1. Na guia **Impressão do Fiery**, posicione o cursor sobre a opção de impressão que deseja configurar.
O cursor passa a ter a forma de uma mão.
2. Clique na opção de impressão selecionada e especifique as configurações adequadas.
A barra de opções de impressão onde a opção selecionada está localizada é aberta, exibindo a opção em destaque. Como alternativa, você pode clicar com o botão direito do mouse na opção de impressão e clicar em sua seleção no menu exibido.
3. Clique em **Aplicar** para tornar as novas configurações o padrão.
4. Clique em **OK**.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO UTILIZANDO OS ATALHOS PARA PÁGINAS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no ícone Página, posicione o cursor sobre a imagem da página e clique com o botão direito do mouse.
2. Especifique as configurações apropriadas para as opções de impressão.
3. Clique em Aplicar para tornar as novas configurações o padrão.
4. Clique em OK.

Personalização de atalhos para as opções de impressão

É possível personalizar a área de Atalhos para as opções de impressão para que você tenha acesso fácil e rápido na utilização das opções de impressão.

PARA PERSONALIZAR A ÁREA DE ATALHOS PARA AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO

1. Clique em Atalhos na área de Atalhos para as opções de impressão.

A caixa de diálogo Modificar atalhos será exibida.



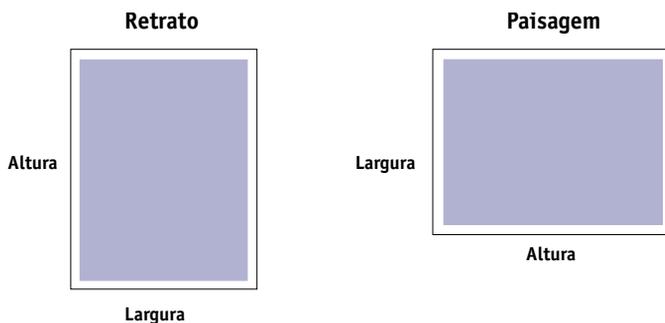
2. Selecione uma opção a ser removida da lista Atalhos atuais e clique em Remover. Ou clique duas vezes em uma opção a ser removida na lista Atalhos atuais.
O número máximo de opções de impressão que pode ser exibido é seis.
3. Selecione a opção que deseja adicionar da lista de Atalhos disponíveis e clique em Adicionar ou clique duas vezes na opção que deseja adicionar na lista de Atalhos atuais.
O novo item de opção é exibido no final da lista Atalhos atuais.

4. Para alterar a ordem de Atalhos atuais, selecione uma opção na lista e clique em Mover para cima ou Mover para baixo.
5. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Modificar atalhos.

A área de atalhos para as opções de impressão está personalizada.

Definição e impressão de tamanhos de páginas personalizados

Com os tamanhos de páginas personalizados, é possível definir as dimensões de uma página impressa. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão. Ao criar tamanhos de páginas personalizados, especifique as dimensões da largura de forma que correspondam ao lado menor da tarefa e especifique as dimensões da altura de forma que correspondam ao lado maior da tarefa. A configuração dos tamanhos de páginas personalizados devem ser especificados dessa maneira, independentemente das configurações de orientação do aplicativo.



NOTA: Os tamanhos de páginas personalizados não são suportados em tarefas de Imposição.

NOTA: Os tamanhos de páginas personalizados para Windows 2000/XP não podem ser configurados por meio da guia Impressão do Fiery. Para obter mais informações, consulte o “Trabalho com tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 2000/XP” na página 1-19.

Trabalho com tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PCL do Windows

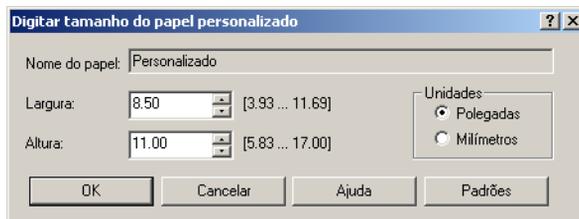
Com os tamanhos de páginas personalizados, é possível definir as dimensões de uma página impressa. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão.

PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O PCL PARA WINDOWS DRIVERS DE IMPRESSORA

1. Clique em Iniciar.
2. Windows 2000; Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras.
Windows XP: Escolha Impressoras e aparelhos de fax.
3. Clique com o botão direito do mouse no ícone PCL do EX7750 e selecione Preferências de impressão.
4. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, clique na barra de opções de impressão Origem do papel.
5. Selecione Personalizado na opção de impressão Tamanho da página e clique em Personalizar.

Clique em Personalizar



6. Especifique as opções para definir o tamanho de página personalizado.

Largura — Insira a largura da tarefa de impressão.

Altura — Insira a altura da tarefa de impressão.

Unidades — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.

7. Clique em **OK** para fechar a janela **Digitar tamanho do papel personalizado**.
8. Clique em **OK** para fechar o driver de impressora do **EX7750**.

PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM OS DRIVERS DE IMPRESSORA PCL PARA WINDOWS

1. Clique em **Iniciar**.
2. **Windows 2000:** Escolha **Configurações** e, em seguida, **Impressoras**.
Windows XP: Escolha **Impressoras e aparelhos de fax**.
3. Clique com o botão direito do mouse no ícone **PCL** do **EX7750** e selecione **Preferências de impressão**.
4. Clique na guia **Impressão** do **Fiery** e, a seguir, clique na barra de opções de impressão **Origem do papel**.
5. Selecione **Personalizado** no menu **Tamanho da página** e clique em **Personalizar**.
6. Insira as novas opções para definir o tamanho de página personalizado.

Largura — Insira a largura da tarefa de impressão.

Altura — Insira a altura da tarefa de impressão.

Unidades — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.
7. Clique em **OK** para fechar a janela **Digitar tamanho do papel personalizado**.
8. Clique em **OK** para fechar o driver de impressora do **EX7750**.

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM OS DRIVERS DE PCL PARA WINDOWS

1. Escolha Imprimir no aplicativo em que estiver trabalhando.
2. Selecione o ícone PCL do EX7750 como a impressora e clique em Propriedades.
3. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.
4. No menu Bandeja de entrada, escolha a bandeja de papel que contém o papel de tamanho personalizado para a tarefa.
A seleção da Bandeja de entrada é válida somente para a tarefa atual.
5. Selecione Personalizar no menu Formato da página.
6. Clique em OK duas vezes para imprimir a tarefa.

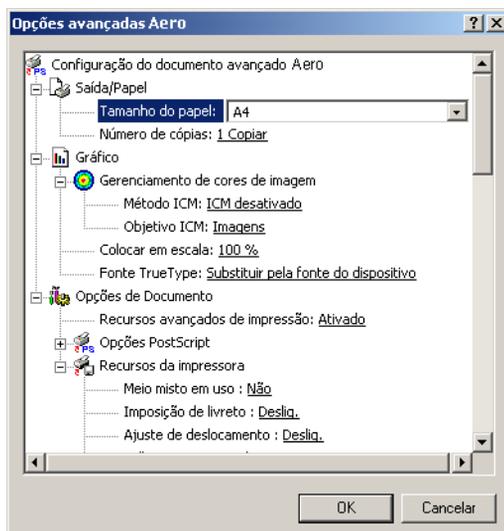
Trabalho com tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 2000/XP

Com os tamanhos de páginas personalizados, é possível definir as dimensões de uma página impressa. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão.

NOTA: O Windows 2000/XP têm uma interface semelhante para a configuração de opções e impressão. Os procedimentos a seguir utilizam ilustrações do Windows 2000 com as diferenças do Windows XP devidamente observadas.

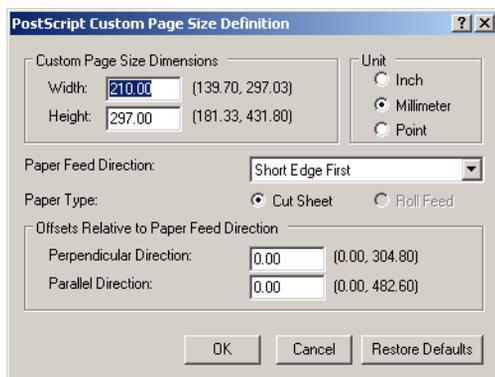
PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 2000/XP

1. Clique em Iniciar.
2. Windows 2000: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras. Windows XP: Clique em Impressoras e aparelhos de fax.
3. Clique com o botão-direito do mouse no ícone PS do EX7750 e selecione Preferências de impressão.
4. Clique na guia Papel/qualidade.
5. Clique na opção Avançado.



6. Selecione Tamanho de página personalizada PostScript no menu Tamanho do papel.

A caixa de diálogo Definir tamanho de página personalizada PostScript aparece.

**7. Especifique as opções para definir o tamanho de página personalizado.**

Custom Page Size Dimensions (Dimensões do tamanho de página personalizada) — Insira a largura e a altura da tarefa de impressão.

Unit (Unidade) — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.

Paper Feed Direction (Sentido de alimentação do papel) — Escolha ao sentido da alimentação do papel da tarefa de impressão.

Paper Type (Tipo do papel) — Somente a opção Cut Sheet (Folha cortada) está disponível.

Offsets Relative to Paper Feed Direction (Deslocamentos relativos à sentido de alimentação do papel) — Insira os deslocamentos (margens) da tarefa de impressão relativos ao sentido da alimentação do papel.

8. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Definição da página personalizada PostScript.**9. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Opções avançadas.****10. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Preferências de impressão.**

Você pode agora especificar o tamanho de página personalizado a partir do aplicativo.

NOTA: Acesse a guia Papel/qualidade somente para definir ou editar tamanhos de páginas personalizados. Defina as demais opções de impressão na guia Impressão do Fiery.

PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 2000/XP

1. Clique em Iniciar.
2. Windows 2000: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras. Windows XP: Clique em Impressoras e aparelhos de fax.
3. Clique com o botão-direito do mouse no ícone PS do EX7750 e selecione Preferências de impressão.
4. Clique na guia Papel/qualidade.
5. Clique na opção Avançado.
6. **Selecione Tamanho de página personalizada PostScript no menu Tamanho do papel.**

A caixa de diálogo Definir tamanho de página personalizada PostScript aparece. Se não aparecer, clique em Editar tamanho de página personalizada.

7. Edite as configurações, conforme a descrição na [página 1-21](#), e clique em OK.

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 2000/XP

1. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.
2. No menu Bandeja de entrada, escolha a bandeja de papel que contém o papel de tamanho personalizado para a tarefa.
A seleção da Bandeja de entrada é válida somente para a tarefa atual.
3. **Selecione Tamanho de página personalizada PostScript na opção Tamanho do papel.**
4. Clique na barra de opção de impressão Layout e selecione uma configuração da Orientação que corresponda à maneira como o papel com tamanho personalizado é carregado.
5. Clique em OK duas vezes para imprimir a tarefa.

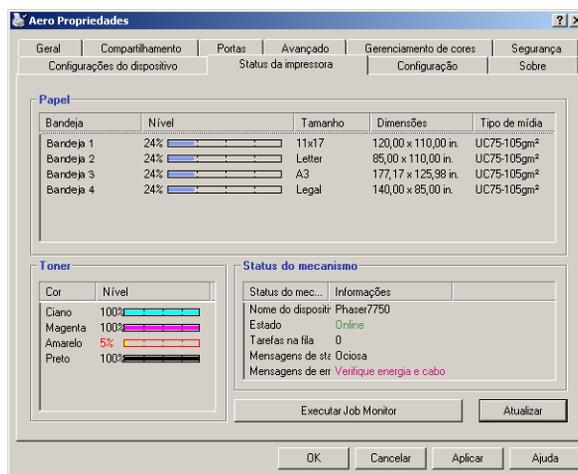
Visualização do status da impressora

Visualize o status dos materiais de consumo da impressora no driver da impressora.

PARA EXIBIR O STATUS DOS PRODUTOS DE CONSUMO DA PHASER 7750

1. **Selecione Imprimir no aplicativo.**
2. **Selecione EX7750 PS ou PCL como a impressora e clique em Propriedades.**
3. **Clique na guia Status da impressora e em Atualizar.**

O recurso Comunicação de duas vias precisa estar ativado. Para obter informações, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.



Papel

Bandeja — Exibe o nome da bandeja.

Nível — Exibe a quantidade de papel restante na bandeja especificada.

Tamanho — Exibe o tamanho do papel na bandeja especificada.

Dimensões — Exibe as dimensões do papel em uma bandeja especificada em polegadas ou em milímetros.

Tipo de mídia — Exibe o tipo de mídia carregada em uma bandeja especificada.



Toner

Cor — Exibe a cor dos toners.

Nível — Exibe a quantidade de toner restante, em incrementos de um por cento. A quantidade exibida não é calculada com precisão e pode não corresponder à quantidade exata de toner restante.

Status do mecanismo

Essa área exibe o status atual da Phaser 7750.

Salvamento de arquivos para imprimir em um local remoto

Caso não disponha de um EX7750 no local e esteja preparando arquivos para levar a uma agência de serviços ou outro local, imprima os arquivos finais pela porta Arquivo (por oposição a uma das portas locais). Você também pode imprimir pela porta Arquivo para criar um arquivo a ser descarregado utilizando o Fiery Downloader. Para obter instruções sobre como imprimir pela porta Arquivo, consulte a documentação do Windows.

Capítulo 2: Impressão a partir de computadores com o Mac OS

Você pode imprimir para o EX7750 a partir de um aplicativo da mesma forma que imprimiria para qualquer outra impressora. Se estiver utilizando o Mac OS 9 ou posterior ou o Mac OS X (Modo Classic), selecione o EX7750 como impressora atual no Seletor e imprima o arquivo utilizando um aplicativo qualquer. Se você estiver utilizando o Mac OS X selecione a impressora e imprima o arquivo a partir de um aplicativo.

Outra maneira de imprimir em um computador com o Mac OS é descarregar os arquivos PS (PostScript), EPS (Encapsulated PostScript), TIFF (Tagged Image File Format) ou PDF (Portable Document Format) utilizando o Fiery Downloader. Para obter as versões de TIFF e PDF suportadas, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*. Para obter detalhes sobre como utilizar o Fiery Downloader, consulte o *Capítulo 4*.

Impressão de aplicativos com o Mac OS 9 e posterior ou com Mac OS X Classic

Antes de imprimir para o EX7750 de um aplicativo, selecione o EX7750 no Seletor. Em seguida, com o driver de impressora Adobe PostScript e o arquivo de descrição de impressora correto, controle os diversos recursos de impressão do EX7750, especificando as configurações do trabalho nas caixas de diálogo de impressão.

Para conseguir melhores resultados de impressão a partir de aplicativos específicos, consulte o *Guia de cores* e a *Referência de cores Fiery*.

Seleção do EX7750 no Seletor

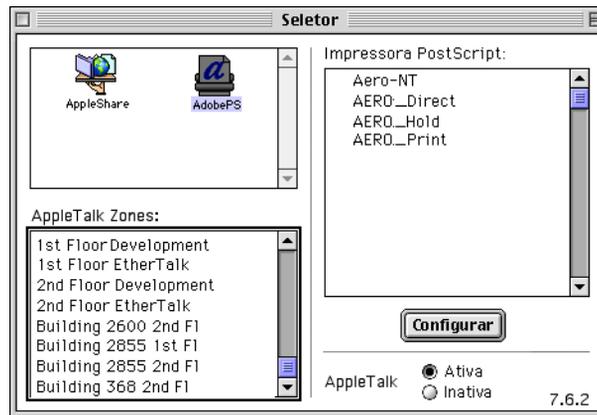
Antes de imprimir uma tarefa, verifique se o EX7750 é a impressora selecionada no momento.

NOTA: Para obter informações sobre como configurar o EX7750 no Seletor, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

PARA SELECIONAR O EX7750 COMO A IMPRESSORA ATUAL

1. Verifique se o EX7750 está conectado à rede e ligado.
 2. Selecione Seletor no menu Apple.
 3. Clique no ícone AdobePS para selecioná-lo.
- NOTA:** Verifique se AppleTalk está definido como Ativo.
4. Se sua rede estiver dividida em zonas, selecione a zona na qual o EX7750 está localizado.
 5. Selecione o EX7750 por <Nome do servidor>_<Nome da fila>_ na lista "Select a PostScript Printer" (Selecionar uma impressora PostScript).

Os nomes de todas as impressoras suportadas na zona são exibidos.



NOTA: Se o administrador do sistema não tiver ativado a conexão com a Fila de impressão ou com a Conexão direta, os nomes correspondentes *não* aparecerão na lista. Por exemplo, se o site tiver um operador que controla o fluxo das tarefas de impressão na Command WorkStation/Command WorkStation LE, poderá ser possível imprimir apenas a Fila de espera. Para obter mais informações sobre como ativar conexões de impressão, consulte o *Guia de configuração*.

6. Feche a janela Seletor.

O EX7750 permanece selecionado como a impressora atual até você selecionar uma nova impressora no Seletor.

Configuração de opções e impressão no Mac OS 9 ou posterior, ou no Mac OS X Classic

Nos aplicativos Mac OS, as opções de impressão são definidas nas caixas de diálogo Configuração da página e Imprimir. Para obter detalhes sobre opções de impressão específicas, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: Algumas opções de impressão padrão são configuradas pelo administrador durante a Configuração. Consulte o administrador ou operador para obter mais informações sobre as configurações padrão do servidor atual.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO E IMPRIMIR COM O DRIVER DE IMPRESSORA ADOBEPS

1. Abra um arquivo e escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Na caixa de diálogo resultante, selecione Atributos da página.

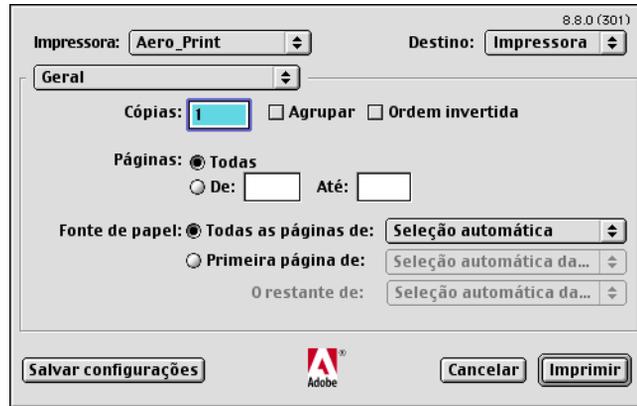
Selecione o EX7750 como impressora.



NOTA: As caixas de diálogo Configuração da página variam de acordo com os aplicativos.

3. Selecione as configurações da página para seu trabalho de impressão.
4. Clique em OK.
5. Selecione Imprimir no menu Arquivo do aplicativo.

- Defina o EX7750 como sua impressora e especifique as configurações para as opções de impressão exibidas.



NOTA: As caixas de diálogo Imprimir variam de acordo com os aplicativos.

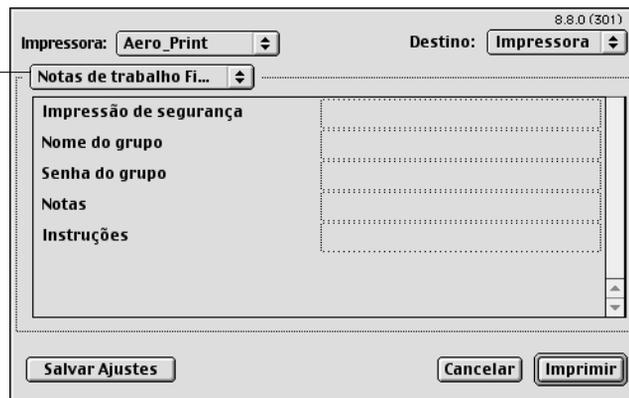
No menu Fonte do papel, escolha a bandeja de papel para a tarefa. Por exemplo, você pode especificar que a tarefa seja impressa em papel da Bandeja 1.

A seleção da Fonte do papel é válida somente para a tarefa atual.

NOTA: Se o papel colocado na bandeja selecionada tiver tamanho, orientação, ou tipo de papel diferente daquele da tarefa que você está enviando, o EX7750 exibirá uma mensagem de erro e a tarefa não será impressa. Coloque o papel correto na bandeja selecionada ou cancele a tarefa.

- Escolha Notas da tarefa do Fiery.

Escolha Notas da tarefa do Fiery



Digite as informações do usuário e da identificação da tarefa para fins de gerenciamento ou quaisquer outras informações que sejam necessárias no site.

8. Digite uma senha no campo Impressão de segurança se estiver enviando uma tarefa de impressão de segurança.

A tarefa ficará em espera no EX7750. Para imprimir o trabalho, insira a senha no Painel de controle do EX7750.

9. Digite um nome de conta no campo Nome do grupo.

O Nome do grupo aparece na Command WorkStation/Command WorkStation LE e no Fiery Spooler e também no Registro de tarefas.

10. Digite uma senha no campo Senha do grupo.

A Senha do grupo será exibida no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas, porém criptografada. A senha é definida pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça a senha ao administrador.

Se o nome da conta e a senha digitados coincidirem com aqueles definidos pelo administrador, seu trabalho será impresso. Caso contrário, um erro será gerado e sua tarefa será colocada na fila de impressão.

O administrador ou o operador pode editar o Nome e a Senha do grupo na Command WorkStation/Command WorkStation LE ou na janela Propriedades do Fiery Spooler.

NOTA: As opções Nome do grupo e Senha do grupo não estão disponíveis quando se imprime para a conexão Direta.

11. Digite mensagens de texto no campo Notas.

As informações digitadas no campo Notas podem ser visualizadas pelo operador na Command WorkStation/Command WorkStation LE e aparecem no Registro de tarefas. Elas *não podem* ser editadas ou apagadas pelo operador.

12. Na área Instruções, digite as instruções referentes à tarefa para o operador.

Essas instruções podem ser exibidas na Command WorkStation, mas não aparecem no Registro de tarefas. Elas *podem* ser editadas pelo operador.

13. **Selecione Opções específicas da impressora e especifique as configurações apropriadas para tarefa de impressão.**

Escolha Opções específicas da impressora



Essas opções de impressão são específicas para o EX7750 e para a impressora; utilize a barra de rolagem para visualizar todas as opções. Elas substituem as definições na Configuração da impressora do EX7750, mas podem ser alteradas da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Fiery Spooler.

Se escolher o Padrão da impressora, a tarefa será impressa de acordo com as definições especificadas na Configuração.

Para obter mais informações sobre essas opções e substituições, consulte o [Apêndice A](#).

Algumas opções de impressão como Soft Collate (Intercalação suave), Soft Reverse Order (Ordem inversa suave) e Manual Duplex (Duplex manual), acessíveis a partir de um aplicativo ou da impressão do Adobe PS, são similares às opções de impressão disponíveis no menu Opções específicas da impressora. Nesses casos, especifique a opção de impressão no menu Opções específicas da impressora. O aplicativo ou o driver de impressora Adobe PS pode não configurar o arquivo adequadamente para impressão no EX7750, o que pode provocar erros inesperados e aumentar o tempo de processamento.

NOTA: Se especificar configurações de impressão incompatíveis, uma caixa de diálogo poderá aparecer. Siga as instruções exibidas na tela para solucionar o conflito.

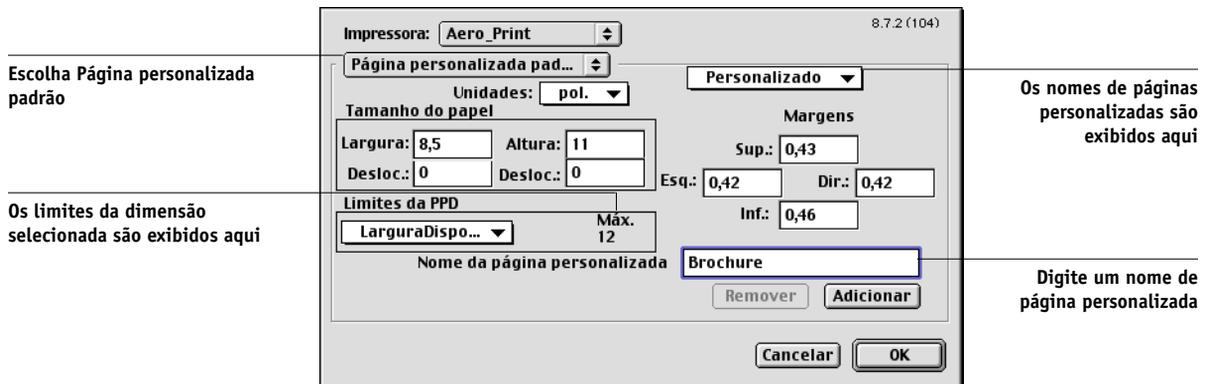
14. **Para tornar configurações novas em padrão, clique em Salvar configurações.**
15. **Clique em Imprimir.**

Definição de tamanhos de página personalizados

Com os tamanhos de página personalizados, você pode definir as dimensões e as margens da página. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão.

PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO

1. Escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Para Papel, escolha Personalizado.
3. Escolha Página personalizada padrão.



4. Digite as dimensões e margens da página.
5. Para visualizar os tamanhos máximo e o mínimo, clique no menu Limites da PPD.
Se digitar tamanhos inválidos, uma mensagem de erro aparecerá. Clique em Cancelar e digite os tamanhos especificados em Limites da PPD.
6. Para salvar esse tamanho de página personalizado, digite um nome e clique em Adicionar.
Os tamanhos de página personalizados salvos aparecerão no menu tamanhos de página, no canto superior direito da caixa de diálogo. Para remover um tamanho de página personalizado armazenado, selecione-o no menu e clique em Remover.
7. Clique em OK.

**PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO
ARMAZENADO**

1. Escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Escolha Página personalizada padrão.
3. Selecione o nome do Tamanho de página personalizado.
4. Edite as dimensões e margens da página.
5. Clique em Adicionar.
6. Substitua o nome da Página personalizada existente e clique em OK.

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO

1. Carregue uma das bandejas de papel com papel de tamanho personalizado.
2. Escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
3. Selecione Personalizado ou Tamanho de página personalizado no menu Papel e clique em OK.
4. Selecione Imprimir no menu Arquivo do aplicativo.

Especifique as opções de impressão.

No menu Fonte do papel, escolha a bandeja de papel que contém o papel de tamanho personalizado para a tarefa.

A seleção da Fonte do papel é válida somente para a tarefa atual.

5. Clique em Imprimir.

Impressão a partir de aplicativos com o Mac OS X

Depois de instalar os arquivos de descrição da impressora do EX7750 utilizando o PPD Installer, será possível imprimir diretamente da maioria dos aplicativos do Mac OS X. Para obter mais informações sobre como instalar os arquivos de descrição da impressora com o PPD Installer, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Para conseguir melhores resultados de impressão a partir de aplicativos específicos, consulte o *Guia de cores* e a *Referência de cores Fiery*.

Configuração de opções e impressão no Mac OS X

Nos aplicativos Mac OS X, as opções de impressão são configuradas nas caixas de diálogo Configuração da página e Imprimir. Para obter detalhes sobre opções de impressão específicas, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: Algumas opções de impressão padrão são configuradas pelo administrador durante a Configuração. Consulte o administrador ou operador para obter mais informações sobre as configurações padrão do servidor atual.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO E IMPRIMIR COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT

1. Abra um arquivo e escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Na caixa de diálogo exibida, selecione Atributos da página para Ajustes e o EX7750 para Formatar como sua impressora.



2

3. Selecione as configurações da página para seu trabalho de impressão.
4. Clique em OK.
5. Selecione Imprimir no menu Arquivo do aplicativo.
6. Selecione o EX7750 como a impressora e escolha uma categoria de opção no menu que aparece.

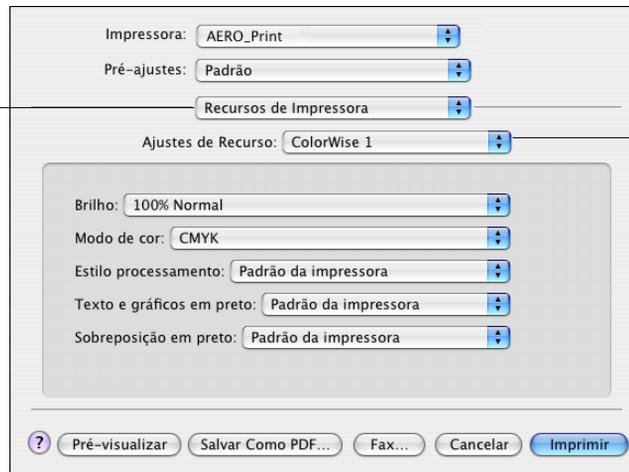
É possível alterar as configurações das opções de impressão para cada categoria.

Selecione as categorias de impressão



7. Selecione Recursos de Impressora e especifique as configurações apropriadas à sua tarefa.

Escolha Recursos de impressora



Escolha uma categoria específica para Ajustes de Recurso

Essas opções de impressão são específicas para o EX7750 e para a impressora. Para ver todas as opções, escolha categorias específicas dos Ajustes de recurso. Elas substituem as definições na Configuração da impressora do EX7750, mas podem ser alteradas da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Fiery Spooler.

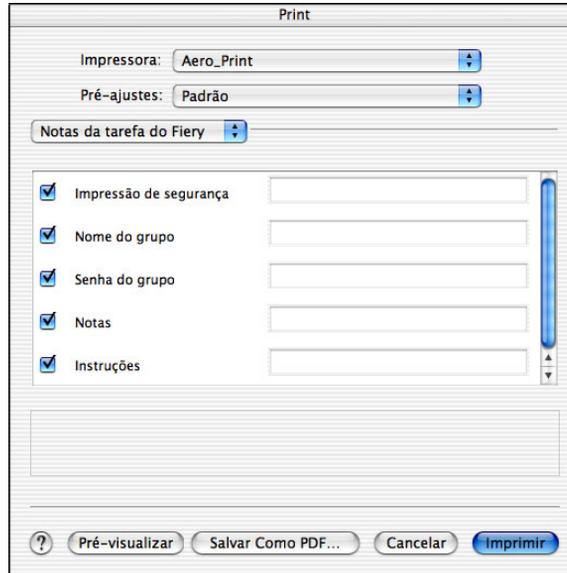
Se escolher o Padrão da impressora, a tarefa será impressa de acordo com as definições especificadas na Configuração.

Para obter mais informações sobre essas opções e substituições, consulte o [Apêndice A](#).

Algumas opções de impressão, como Soft Collate (Intercalação suave), Soft Reverse Order (Ordem inversa suave) e Manual Duplex (Duplex manual), acessíveis a partir de um aplicativo ou do driver de impressora PostScript, são similares às opções de impressão disponíveis no menu Recursos de Impressora. Nesses casos, especifique a opção de impressão no menu Recursos de Impressora. O aplicativo ou o driver de impressora PostScript pode não configurar o arquivo adequadamente para impressão no EX7750, o que pode provocar erros inesperados na impressão e aumentar o tempo de processamento.

É possível configurar algumas opções de impressão em um aplicativo (por exemplo, Impressão em ordem inversa ou Intercalação). Nesses casos, utilize a opção de impressão para executar a função em vez de configurá-la no aplicativo. O aplicativo pode não configurar adequadamente o arquivo para impressão no EX7750, o que pode aumentar o tempo de processamento.

NOTA: Se selecionar uma configuração ou combinação de configurações inválidas ao imprimir um documento, nenhuma mensagem de erro será exibida. Por exemplo, é possível selecionar impressão duplex para a mídia transparência. Configurações e combinações inválidas serão ignoradas pelo EX7750.

8. Escolha Notas da tarefa do Fiery.**9. Digite uma senha no campo Impressão de segurança se estiver enviando uma tarefa de impressão de segurança.**

A tarefa ficará em espera no EX7750. Para imprimir o trabalho, insira a senha no Painel de controle do EX7750.

10. Digite um nome de conta no campo Nome do grupo.

O Nome do grupo aparece no Command WorkStation/Command WorkStation LE e no Fiery Spooler e também no Registro de tarefas.

11. Digite uma senha no campo Senha do grupo.

A Senha do grupo será exibida no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas, porém criptografada. A senha é definida pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça a senha ao administrador.

Se o nome da conta e a senha digitados coincidirem com aqueles definidos pelo administrador, seu trabalho será impresso. Caso contrário, um erro será gerado e sua tarefa será colocada na fila de impressão.

O administrador ou o operador pode editar o Nome e a Senha do grupo na Command WorkStation/Command WorkStation LE ou na janela Propriedades do Fiery Spooler.

NOTA: As opções Nome do grupo e Senha do grupo não estão disponíveis quando se imprime para a conexão Direta.

12. Digite mensagens de texto na área Notas.

Digite as informações do usuário e da identificação da tarefa para fins de gerenciamento ou quaisquer outras informações que sejam necessárias no site.

13. Na área Instruções, digite as instruções referentes à tarefa para o operador.

Essas instruções podem ser exibidas na Command WorkStation/Command WorkStation LE, mas não aparecem no Registro de tarefas. Elas *podem* ser editadas pelo operador.

14. Clique em Imprimir.

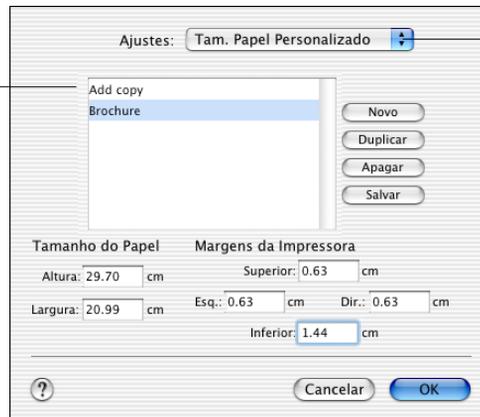
Definição de tamanhos de páginas personalizados

Com os tamanhos de página personalizados, você pode definir as dimensões e as margens da página. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão.

PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO

1. Escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Para Ajustes, escolha Tamanho de papel personalizado.

Nomes de páginas personalizadas



Escolha Tamanho de papel personalizado

3. Clique em Novo e digite um nome para o tamanho de página personalizado.
4. Digite as dimensões e margens da página.
5. Clique em Salvar.
6. Clique em OK para sair.

**PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO
ARMAZENADO**

1. Escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Para Ajustes, escolha Tamanho de papel personalizado.
3. Selecione o nome do Tamanho de página personalizado.
4. Edite as dimensões e margens da página.
5. Substitua o nome da Página personalizada clicando nela.
6. Clique em Salvar.
7. Clique em OK para sair.

PARA EXCLUIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO

1. Escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Para Ajustes, escolha Tamanho de papel personalizado.
3. Clique no nome do Tamanho de papel personalizado.
4. Clique em Excluir.
5. Clique em OK para sair.

**PARA FAZER UMA CÓPIA DO TAMANHO DE PÁGINA
PERSONALIZADO**

1. Escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Para Ajustes, escolha Tamanho de papel personalizado.
3. Clique no nome do Tamanho de papel personalizado.
4. Clique em Duplicar.
5. Clique em OK para sair.

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.

Capítulo 3: Impressão a partir de estações de trabalho UNIX

Você pode imprimir para EX7750 diretamente de estações de trabalho UNIX. As tarefas impressas no EX7750 são enviadas para a fila Print (Impressão) ou Hold (Espera) e podem ser manipuladas a partir da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou de computadores com Windows e Mac OS na rede utilizando o Fiery Spooler.

NOTA: Se você imprimir para a fila de espera, um operador deve intervir a partir da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou Fiery para que a tarefa seja impressa; as tarefas enviadas para a fila de espera ficam em spool no disco e em espera.

Para obter mais informações sobre a utilização da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou Fiery Spooler, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

O administrador do sistema determina o nome da fila e o nome da impressora do EX7750. Entre em contato com o administrador para saber os nomes das suas filas.

Para obter mais informações sobre como configurar a impressão a partir do TCP/IP, consulte a documentação do sistema UNIX.

Impressão no EX7750

É possível utilizar os comandos do UNIX para imprimir arquivos PostScript e arquivos de texto no EX7750. Em geral, use os comandos básicos de impressão (lpr, lpq, lprm) para enviar tarefas de impressão para o EX7750.

Para obter mais informações sobre os comandos do UNIX, consulte o manual do UNIX ou outra documentação.

NOTA: Somente arquivos PostScript e de texto ASCII podem ser impressos a partir do UNIX.

PARA IMPRIMIR DO UNIX

- **Em um sistema executando o Sun OS 4.1.x ou outra variante com base em BSD, utilize o comando `lpr` para enviar uma tarefa para o EX7750, como mostrado a seguir:**

```
lpr <-Pimpressora> <-#cópias> <nome do arquivo>
```

Por exemplo, se o nome da fila de impressão do seu EX7750 for `print_Server` e o nome do arquivo for `Amostra`, e você quiser imprimir duas cópias, digite:

```
lpr -Pprint_Server -#2 Amostra
```

- **Em um sistema que está executando o Solaris 2.x ou qualquer implementação System V do UNIX, utilize o comando `lp` para enviar uma tarefa para o EX7750, da seguinte maneira:**

```
lp -d <nome da impressora> -n <cópias> <nome do arquivo>
```

Por exemplo, se o nome da fila de impressão do seu EX7750 for `print_Server` e o nome do arquivo for `Amostra`, e você quiser imprimir duas cópias, digite:

```
lp -d print_Server -n 2 Amostra
```

PARA EXIBIR UMA LISTA DE TAREFAS NA FILA

- **Em um sistema executando o Sun OS 4.1.x ou outra variante com base em BSD, utilize o comando `lpq` para ver as tarefas da impressora na fila, da seguinte maneira:**

```
lpq <-Pimpressora>
```

Por exemplo, se o nome da fila de impressão EX7750 for `print_Server`, digite:

```
lpq -Pprint_Server
```

A sua estação de trabalho exibirá o conteúdo da fila.

- **Em um sistema executando o Solaris 2.x ou qualquer implementação do System V do UNIX, utilize o comando `lpstat` para ver as tarefas da impressora na fila, como mostrado a seguir:**

```
lpstat -o <nome da impressora>
```

Por exemplo, se o nome da fila de impressão EX7750 for `print_Server`, digite:

```
lpstat -o print_Server
```

A sua estação de trabalho exibirá o conteúdo da fila.

PARA REMOVER TAREFAS DA FILA

NOTA: A não ser que você tenha efetuado a conexão como um usuário raiz, somente as suas próprias tarefas podem ser removidas.

- **Em um sistema executando o Sun OS 4.1.x ou outra variante com base em BSD, utilize o comando `lprm` para remover uma tarefa da fila, da seguinte maneira:**

```
lprm <-Pimpressora> <tarefa #...>
```

Você pode utilizar o comando `lpq` para verificar o número da tarefa.

Por exemplo, para remover a tarefa número 123 da fila de impressão do EX7750 chamada `print_Server`, digite:

```
lprm -Pprint_Server 123
```

O comando `lprm` informa os nomes de todos os arquivos que ele remove.

- **Em um sistema executando o 2.x Solaris ou em qualquer implementação do System V do UNIX, utilize o comando `cancel` para remover tarefas da fila.**

```
cancel <nome da impressora> <ID da tarefa>
```

Por exemplo, para remover a tarefa número 123 da fila de impressão do EX7750 chamada `print_Server`, digite:

```
cancel print_Server 123
```

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.

Capítulo 4: Descarregamento de arquivos e fontes

O Fiery Downloader e o WebDownloader permitem enviar arquivos PostScript (PS), Encapsulated PostScript (EPS), Tagged Image File Format (TIFF) e Portable Document Format (PDF) diretamente para o EX7750, sem utilizar o aplicativo no qual os arquivos foram criados. Esses utilitários também permitem gerenciar fontes de impressora no EX7750.

NOTA: Para obter as versões de TIFF e PDF suportadas, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

É possível utilizar o Fiery Downloader ou o WebDownloader a partir de uma estação de trabalho remota. Fiery Downloader e o Fiery WebDownloader requerem uma conexão de rede. Para obter informações sobre como instalar e configurar o Fiery Downloader e do WebDownloader em protocolos de rede suportados, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

NOTA: As versões do Fiery Downloader e do WebDownloader para Windows e Mac OS são basicamente as mesmas; as diferenças estão descritas neste capítulo. Quando as janelas ou caixas de diálogo de ambas as versões estiverem ilustradas, a versão para Windows será apresentada primeiro, seguida da versão para Mac OS.

Você também pode descarregar arquivos e fontes utilizando o recurso Importar da Command WorkStation/Command WorkStation LE. Para obter mais informações, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Utilização do Fiery Downloader ou WebDownloader

É possível utilizar o Fiery Downloader e/ou Fiery WebDownloader para as realizar as seguintes ações:

- Verificar o status do EX7750.

NOTA: Essa função não está disponível com o WebDownloader, somente por meio do Status WebTool.

- Imprimir arquivos PostScript, EPS, TIFF e PDF no EX7750. Para obter as versões de TIFF e PDF suportadas, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.
- Gerenciar as fontes da impressora armazenadas no disco rígido do EX7750 (esse recurso requer que a conexão direta seja publicada no EX7750).

4

4-2 Descarregamento de arquivos e fontes

NOTA: O Fiery Downloader e o WebDownloader foram criados especificamente para o EX7750; você não pode utilizá-los com qualquer outra impressora.

PARA VISUALIZAR INFORMAÇÕES COM O FIERY DOWNLOADER

1. Clique duas vezes no ícone do Fiery Downloader ou selecione Fiery Downloader no menu Iniciar > Programas.
2. Selecione EX7750 na janela Seletor e clique em OK (Windows) ou Conectar (Mac OS).
A janela de status Fiery Downloader exibirá a barra de ferramentas, os menus e a barra de status do Fiery Downloader.

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo impressa

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo processada

Exibe dinamicamente o progresso da tarefa

Exibe a quantidade de espaço disponível no disco rígido



4

4-3 Utilização do Fiery Downloader ou WebDownloader

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo impressa

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo processada

Exibe dinamicamente o progresso da tarefa

Exibe a quantidade de espaço disponível no disco rígido



Os botões para algumas funções do menu são exibidos na barra de ferramentas no alto da janela.



Abrir

Clique nesse botão para se conectar a um EX7750 diferente.



Descarregar

Clique para descarregar um arquivo ou fonte para o EX7750.



Status

Se estiver visualizando a Lista de fontes, clique nesse botão para exibir a janela de status do EX7750 atual.



Lista de fontes

Se estiver visualizando a janela de status, clique para exibir uma lista de fontes da impressora no EX7750.



Sobre o Fiery Downloader (somente Windows)

Clique para visualizar as informações da versão do Fiery Downloader.

4

4-4 Descarregamento de arquivos e fontes

3. Para visualizar informações sobre a fonte na janela, clique no botão **Lista de fontes** ou selecione **Lista de fontes** no menu **Arquivo**.
4. Para selecionar um EX7750 diferente, selecione **Abrir** no menu **Arquivo** ou clique no botão **Abrir**.
5. Selecione o EX7750 na caixa de diálogo e clique em **OK (Windows)** ou **Conectar (Mac OS)**.
6. Para fechar a Fiery caixa de diálogo **Downloader**, selecione **Fechar** no menu **Arquivo**.
7. Para fechar o **Fiery Downloader**, selecione **Sair (Windows)** ou **Encerrar (Mac OS)**, no menu **Arquivo**.

Descarregamento das fontes de impressora

Você pode descarregar vários tipos de arquivos e fontes para o EX7750. É possível especificar um número limitado de configurações das opções de impressão para os arquivos que descarregar.

PARA DESCARREGAR UM ARQUIVO OU FONTE COM O FIERY DOWNLOADER

1. Utilize seu aplicativo para gerar um arquivo.

Você pode salvar um arquivo PostScript ou PDF selecionando a opção adequada na caixa de diálogo **Imprimir**, do aplicativo. Alguns aplicativos permitem salvar arquivos EPS e TIFF.

Se tiver problemas ao imprimir arquivos EPS com o **Fiery Downloader**, imprima-os diretamente do aplicativo que os criou.

2. Inicie o **Fiery Downloader**.

4

4-5 Utilização do Fiery Downloader ou WebDownloader

3. Selecione Descarregar no menu Arquivo ou clique no botão Descarregar.



4. Selecione o tipo de arquivo a ser exibido no menu Arquivos do tipo (Windows) ou Mostrar (Mac OS).

“Todos os formatos conhecidos” lista todos os arquivos com formatos suportados pelo Fiery Downloader.

É possível descarregar arquivos e fontes no mesmo lote. Se as fontes forem utilizadas por arquivos no mesmo lote, serão descarregadas primeiro.

5. Selecione o Tipo de conexão (Windows) ou a Fila (Mac OS) para a qual descarregará os arquivos.

As opções disponíveis dependerão da configuração do seu site. As seleções potenciais são Fila de impressão (Windows) ou Impressão (Mac OS), Fila em espera (Windows) ou Espera (Mac OS) e Conexão direta (Windows) ou Direta (Mac OS). Se o administrador não tiver ativado uma ou mais dessas conexões, não será possível selecioná-las.

Você não pode imprimir arquivos PDF ou TIFF com a Conexão direta. Se selecionar a conexão direta, a tarefa será, consecutivamente, colocada na Fila de impressão e impressa. Se a Fila de impressão não estiver ativada, ela será colocada na Fila em espera e o operador precisará liberá-la para impressão.

NOTA: Para descarregar fontes, utilize a conexão direta (certifique-se de que ela esteja publicada no EX7750). Se não tiver acesso à Conexão direta, incorpore no arquivo quaisquer fontes especiais utilizadas por ele quando gerá-lo.

6. Selecione o nome do arquivo e clique em Adicionar arq (Windows) ou Adicionar (Mac OS).

O campo Nome do arquivo (Windows) exibe o nome do arquivo selecionado antes de você clicar em Adicionar.

Você pode navegar para diferentes unidades e diretórios para selecionar os arquivos a serem descarregados. Clique em Adic todos (Mac OS) para adicionar todos os arquivos em uma pasta.

Para selecionar vários arquivos seqüenciais (Windows), selecione o primeiro e clique no último arquivo pressionando a tecla Shift. Pressione Control quando clicar para selecionar vários arquivos não seqüenciais.

Para remover um arquivo, selecione-o na lista Arquivos a descarregar e clique em Remover arq (Windows) ou Remover (Mac OS).

Clique em Remover tod (Mac OS) para remover todos os arquivos da lista Arquivos a descarregar.

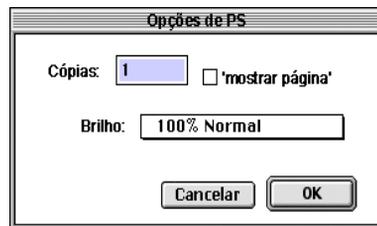
7. Para alterar os atributos de um arquivo a ser descarregado, selecione-o e clique em **Opções**.



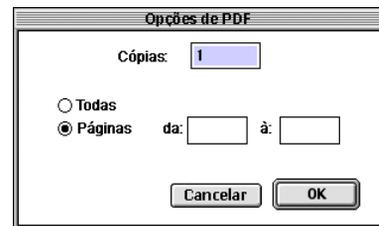
Caixa de diálogo Opções de PostScript (Windows)



Caixa de diálogo Opções de PDF (Windows)



Caixa de diálogo Opções de PostScript (Mac OS)



Caixa de diálogo Opções de PDF (Mac OS)

8. Especifique as informações a seguir na caixa de diálogo e clique em **OK**.

As opções definidas se aplicam apenas ao arquivo selecionado. Pode-se definir opções diferentes ou manter as configurações padrão para cada arquivo.

Cópias — Insira o número de cópias.

Brilho (somente arquivos PostScript e EPS) — Altere a configuração de Brilho caso um arquivo pareça muito escuro ou claro. Selecione 85% para obter uma imagem substancialmente mais clara, 115% para uma imagem substancialmente mais escura ou utilize uma das opções intermediárias.

NOTA: Alguns aplicativos, como o Adobe Photoshop, oferecem funções de transferência que permitem especificar as configurações de densidade de uma imagem. Se o arquivo que estiver imprimindo incluir funções de transferência, a opção Brilho do Fiery Downloader ficará sem efeito. Para obter mais informações sobre o uso de funções de transferência, consulte a documentação do seu aplicativo.

“showpage” após arquivos EPS (Windows) ou **“showpage”** (Mac OS) (somente arquivos PostScript e EPS) — Na maioria dos casos, não é necessário utilizar essa opção. Selecione a opção “mostrar página” somente quando um arquivo EPS não puder ser impresso sem ela. Essa opção adiciona um comando “showpage” em linguagem PostScript no final da tarefa de impressão. Alguns aplicativos omitem esse comando necessário da linguagem PostScript ao gerarem arquivos EPS. Selecione essa opção ao imprimir arquivos EPS gerados por esses aplicativos. Se selecionar essa opção desnecessariamente, páginas extras em branco poderão ser impressas.

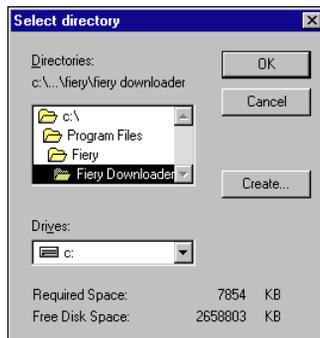
Se tiver problemas com a impressão de arquivos EPS com o Fiery Downloader, imprima-os diretamente do aplicativo no qual foi criado.

Intervalo de páginas (somente para arquivos PDF) — Especifique o intervalo de páginas a ser impresso.

9. **Clique em Descarregar arq (Windows) ou Descarregar (Mac OS).**
10. **Para cancelar o descarregamento, pressione Escape (Windows) ou Comando-. (Mac OS).**

PARA CRIAR BACKUP DAS FONTES

1. **Inicie o Fiery Downloader.**
2. **Selecione “Backup fonts” (Backup das fontes) no menu Arquivo.**
Isso fará o backup de todas as fontes do usuário do EX7750.
3. **Procure o local para salvar as fontes.**



4

4-9 Utilização do Fiery Downloader ou WebDownloader



Você pode criar um novo diretório clicando em Create (Criar) (Windows) ou Novo (Mac).

4. Clique em OK.

O arquivo de backup das fontes será salvo.

PARA RESTAURAR AS FONTES

1. **Inicie o Fiery Downloader.**
2. **Selecione Restore fonts (Restaurar fontes) no menu Arquivo.**
3. **Abra o arquivo de backup de fontes no local de armazenamento e clique em OK (Windows) ou Selecionar essa pasta (Mac OS).**

Isso substituirá todas as fontes do usuário no EX7750.

DESCARREGAR ARQUIVOS OU FONTES COM O WEBDOWNLOADER

1. Crie um arquivo PostScript, EPS, TIFF ou PDF.

Especifique as opções de impressão adequadas e inclua (incorpore) quaisquer fontes necessárias que não residam no EX7750. Para obter uma lista das fontes residentes no EX7750, consulte o [Apêndice B](#).

2. Inicie o Fiery WebTools e clique em WebDownloader. Para obter mais informações sobre como acessar o Fiery WebTools, consulte a [página 6-1](#).

3. Selecione a conexão de impressão e o arquivo que deseja descarregar.

Gerenciamento das fontes da impressora

O EX7750 inclui 136 fontes PostScript e 81 fontes PCL. Para obter uma lista completa, consulte o [Apêndice B](#). Além disso, duas fontes do Adobe Multiple Master são incluídas e utilizadas para substituir fontes em arquivos PDF.

Antes de descarregar um arquivo que utilize fontes não residentes no EX7750, descarregue as fontes (a menos que estejam incorporadas no arquivo). Para ver quais fontes estão residentes no EX7750, selecione Lista de fontes no menu Arquivo ou clique no botão Lista de fontes (consulte a [página 4-11](#)).

Em geral, ao imprimir utilizando um aplicativo do Mac OS, ele descarregará automaticamente todas as fontes utilizadas no documento que ainda não estejam instaladas no EX7750, contanto que estejam instaladas na sua pasta System. Essas fontes permanecerão no EX7750 até que o documento seja impresso. Se imprimir o mesmo documento de novo, o aplicativo precisará descarregá-las novamente.

Antes de descarregar arquivos PostScript, TIFF ou EPS com o Fiery Downloader, certifique-se de que todas as fontes incluídas no arquivo estejam instaladas no EX7750 ou incorporadas no arquivo; caso contrário, o texto nessas fontes não será impresso corretamente ou nem será impresso.

Em arquivos PDF, a substituição de fontes ocorre automaticamente para as fontes não instaladas no EX7750. Duas fontes “multiple master fonts” (serif e sans serif) armazenadas no EX7750 são utilizadas exclusivamente para substituição nos arquivos PDF.

Descarregamento das fontes de impressora para o EX7750

Se utilizar constantemente uma ou mais fontes que ainda não estejam instaladas no EX7750, economize tempo descarregando-as para o disco rígido do EX7750 com o Fiery Downloader. As fontes descarregadas para o disco rígido do EX7750 permanecerão instaladas até que você as remova com o Fiery Downloader, sem importar quantas vezes o EX7750 será desligado e ligado. Considere a possibilidade de descarregar as fontes que utiliza regularmente para o disco rígido do EX7750.

Para fontes Adobe Type 1, descarregue apenas a fontes da impressora (Mac OS) ou o arquivo .PFB (Windows). Não é necessário descarregar a fonte de tela (Mac OS) ou o arquivo PFM (Windows).

As fontes podem ser descarregadas somente via Conexão direta. Se não tiver acesso à Conexão direta, incorpore no arquivo quaisquer fontes especiais utilizadas por ele quando gerá-lo.

Antes de fazer o download de fontes, desative a opção Member Printing (Impressão de membro). Para obter mais informações sobre Impressão de membro e grupos de impressão, consulte o *Guia de configuração*.

As fontes descarregadas estão disponíveis para impressão imediatamente. Não é necessário reinicializar o servidor.

Fontes Adobe Type 1 no Mac OS

As fontes Adobe Type 1 incluídas com o EX7750 são fornecidas de duas maneiras: fontes de impressora e de tela. Instale as fontes de tela incluídas no software do EX7750 em seu computador com Mac OS. Para obter mais informações, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Fontes Adobe Type 1 no Windows

Os arquivos PFM que correspondem às fontes Adobe Type 1 instaladas no EX7750 são descarregadas automaticamente em seu sistema Windows a partir do servidor.

PARA VISUALIZAR INFORMAÇÕES, ATUALIZAR, IMPRIMIR E EXCLUIR FONTES

- **Selecione Lista de fontes no menu Arquivo ou clique no botão Lista de fontes.**

NOTA: Se a Conexão direta não estiver publicada, não será possível visualizar a Lista de fontes ou executar quaisquer tarefas descritas neste procedimento. Para obter informações sobre como publicar a conexão direta, consulte o *Guia de configuração* ou o administrador.

4

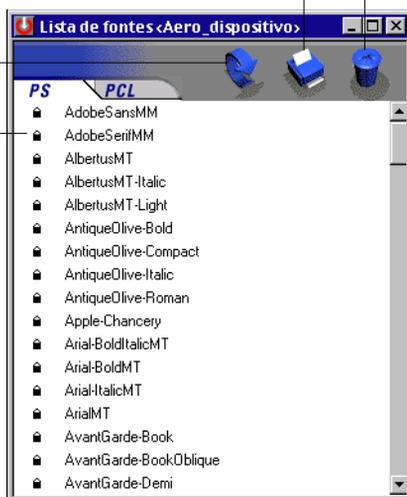
4-12 Descarregamento de arquivos e fontes

A caixa de diálogo Lista de fontes inclui os botões Atualizar, Imprimir e Excluir. As fontes de impressora incluídas no EX7750 (fontes residentes) estão protegidas. As fontes protegidas aparecem com um ícone cadeado ao lado do nome e não podem ser excluídas.

Clique aqui para enviar a Lista de fontes para a fila de impressão

Clique aqui para atualizar as informações na Lista de fontes

Ícone cadeado



Selecione uma fonte e clique aqui para excluí-la

Capítulo 5: Impressão de documentos com dados variáveis

Este capítulo descreve os recursos de impressão de dados variáveis suportados pelo EX7750, incluindo:

- Informações de fundo sobre a impressão de dados variáveis
- Impressão de documentos com dados variáveis utilizando o FreeForm™ e o FreeForm 2

Sobre impressão de dados variáveis

Utiliza-se normalmente a impressão de dados variáveis para propaganda via mala direta ou outros tipos dirigidos de correio. Envolve a combinação de um conjunto de elementos mestres comuns nas cópias de um documento com um conjunto de elementos variáveis que se alteram de cópia para cópia. Um exemplo é uma brochura que dá boas-vindas aos clientes pelo nome e pode incluir outras informações pessoais sobre o cliente obtidas de um banco de dados de marketing. Os elementos mestres compreendem os elementos de fundo, as ilustrações e os blocos de texto que não se alteram nas cópias da brochura. Os elementos variáveis abrangem o nome e outras informações específicas do cliente.

A característica FreeForm permite utilizar as opções de impressão para definir e armazenar documentos com elementos mestres, chamados mestres do FreeForm, no EX7750. É possível enviar um trabalho com elemento variável para o EX7750, com instruções para combinar o trabalho com um determinado mestre do FreeForm.

NOTA: As opções de impressão FreeForm não estão disponíveis no driver de impressora PCL.

O recurso FreeForm 2 permite atribuir, a cada página de um trabalho variável, regras para página específicas de um mestre do FreeForm. Para utilizar o FreeForm 2, é necessário criar e imprimir o trabalho variável em um aplicativo popular de impressão de dados variáveis, tal como o PrintShop Mail.

Ao imprimir dados variáveis, as seguintes opções e definições não poderão ser utilizadas:

- Combinar separações para Lig.
- Otimizar Power Point para Lig.

Para obter mais informações, consulte o [Apêndice A](#).

Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm

Na impressão de dados variáveis com o FreeForm, é possível utilizar as opções de impressão para definir documentos mestres e atribuí-los aos trabalhos de dados variáveis enviados para o EX7750.

Como funciona o FreeForm

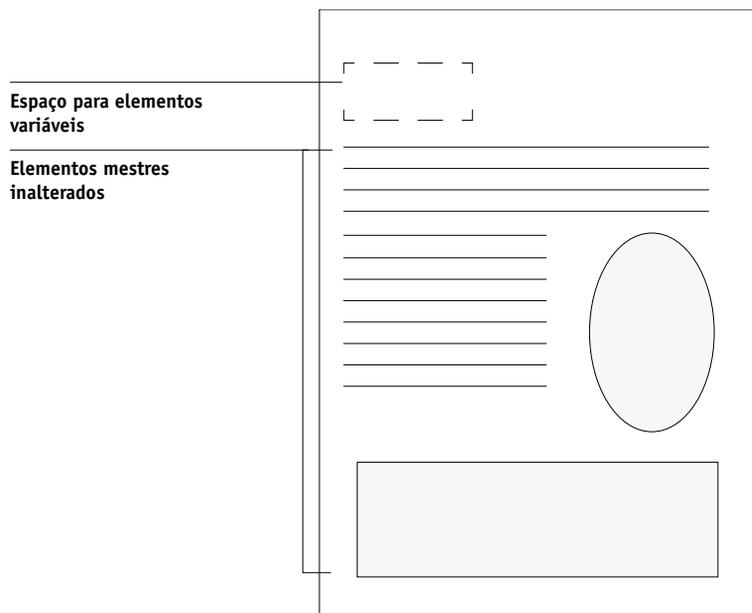
A premissa básica da impressão de dados variáveis do FreeForm é que os dados dos elementos mestres do trabalho podem ser enviados para o EX7750 e rasterizados separadamente dos dados dos elementos variáveis. Os dados dos elementos mestres são armazenados no EX7750, na forma rasterizada, como um mestre do FreeForm, e podem ser utilizados tanto quanto necessário com os diversos conjuntos de dados dos elementos variáveis. Como o trabalho do mestre do FreeForm será convertido em pixels (RIP) e armazenado no EX7750, nos trabalhos de impressão de dados variáveis, o único tempo necessário para execução de RIP é o gasto na conversão dos dados dos elementos variáveis. É possível utilizar os mestres do FreeForm para quaisquer dados de elementos fixos que possam ser combinados com os dados diferentes do dia a dia. Por exemplo, pode-se armazenar um modelo de cabeçalho de carta como mestre do FreeForm e utilizá-lo repetidamente como fundo para o conteúdo de diferentes cartas (dados de elementos variáveis).

O FreeForm permite criar documentos mestre e variáveis utilizando qualquer aplicativo. É possível criar dois documentos utilizando diferentes aplicativos ou plataformas de computador. Para criar o documento mestre, você pode utilizar um aplicativo gráfico ou de layout de página. Para criar o documento variável, aplicativos de processamento de texto com característica de intercalar correio, de layout de páginas que suporte scripts ou de banco de dados podem ser utilizados.

As funções do FreeForm são controladas com duas opções de impressão: Criar mestre e Usar mestre. Você pode configurar essas opções no driver da impressora quando enviar uma tarefa ou pode instruir o operador a enviá-las com substituições das tarefas a partir da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Fiery Spooler. Você também pode usar a Command WorkStation/Command WorkStation LE para monitorar e gerenciar todos os mestres do FreeForm armazenados no EX7750. Para obter maiores informações, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Criação do documento mestre

Antes de utilizar o FreeForm, crie os documentos mestre e variável. Isso inclui criar o formato do documento combinado, além dos próprios elementos. Em um programa gráfico ou de layout de página, organize os elementos mestres (texto e gráficos que não se alteram) em uma ou mais páginas, deixando espaço para os elementos variáveis.



Espaço para elementos variáveis

Elementos mestres inalterados

Documento mestre

Quando terminar o design do documento mestre, imprima-o no EX7750 e especifique que o mestre do FreeForm será criado a partir da tarefa (consulte a [página 5-8](#)).

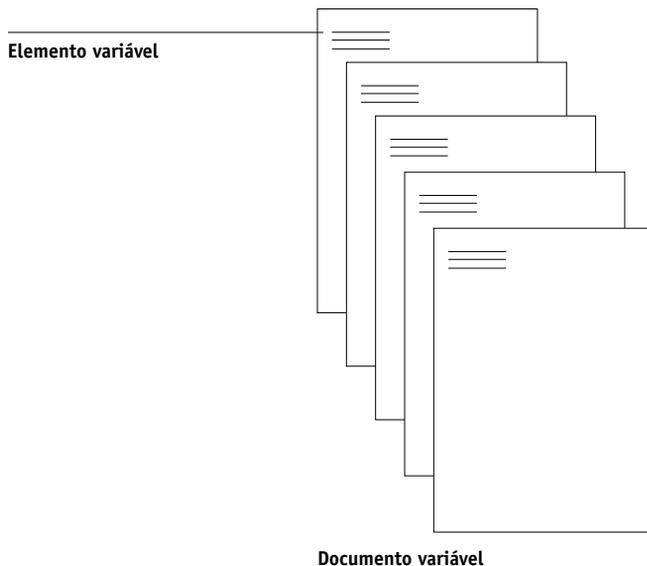
NOTA: Embora o EX7750 possa armazenar até 100 mestres do FreeForm, a interface do driver da impressora e o Fiery Fiery Spooler permitem selecionar apenas números de 1 a 15. Para criar um mestre do FreeForm com um número superior a 15, o operador deverá configurar as opções Criar mestre e Usar mestre e efetuar o RIP do trabalho com a Command WorkStation/Command WorkStation LE.

Criação de documento variável

O documento variável pode ser criado com aplicativos de processamento de texto com a característica intercalar correio, de banco de dados ou de layout de página que suporte scripts. Nesses casos, as informações são obtidas a partir de uma lista ou banco de dados e intercaladas num documento existente que esteja configurado para aceitá-las. Cada aplicativo tem diferentes controles para essa função. Consulte a documentação do aplicativo para obter instruções detalhadas.

Antes de poder adicionar os elementos variáveis ao documento mestre, formate-os de modo a se conformarem ao layout do documento mestre. Para fazer isso, crie um documento com a formatação correta e, então, inclua as informações variáveis nos locais adequados.

Para obter uma impressão de dados variáveis eficaz, crie um documento variável que tenha significativamente mais páginas do que o mestre do FreeForm correspondente.

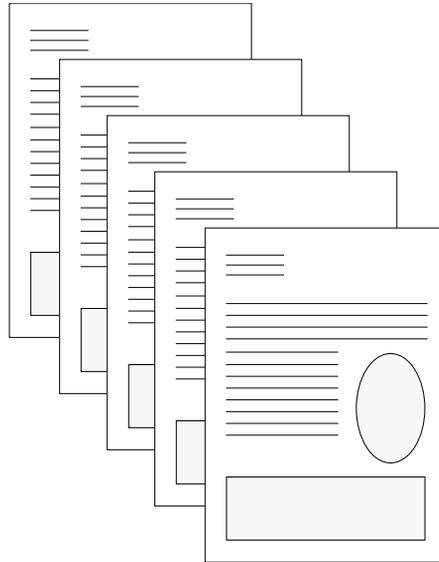


Quando tiver criado o documento variável, imprima-o no EX7750 e especifique se deverá ser combinado com o mestre do FreeForm correspondente (consulte a [página 5-9](#)).

Combinação do mestre do FreeForm com o documento variável

Ao imprimir um documento variável no EX7750, você especifica o mestre do FreeForm criado a partir do documento mestre com a opção de impressão Usar mestre. O EX7750 combina os dados rasterizados do documento variável com o mestre do FreeForm já convertido em pixels (RIP), criando um novo arquivo de dados rasterizados. O arquivo rasterizado combinado poderá ser conferido (antes de ser impresso) nas janelas de miniaturas da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Fiery Spooler.

Para obter mais informações sobre a conferência e as janelas de miniatura da Command WorkStation/Command WorkStation LE, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.



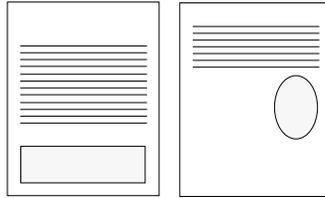
Documento combinado

O documento mestre pode incluir mais de uma página. Ao imprimir um documento variável e especificar um mestre do FreeForm contendo várias páginas, as páginas variáveis serão ciclicamente combinadas com as páginas do mestre. O exemplo a seguir mostra como um documento variável é combinado com um documento mestre de duas páginas.

5

5-6 Impressão de documentos com dados variáveis

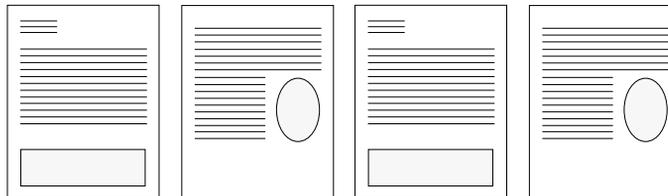
As páginas 1 e 2 do documento variável são combinadas com as respectivas páginas 1 e 2 do documento mestre. Inicia-se novamente o ciclo das páginas do mestre e as páginas 3 e 4 do documento variável são combinadas respectivamente com as páginas 1 e 2 do documento mestre. Esse padrão continua em cada conjunto de páginas subsequente do documento variável.



Documento mestre de diversas páginas



Documento variável



Documento combinado

Utilização do FreeForm

Esta seção fornece algumas sugestões para ajudar a imprimir corretamente trabalhos com dados variáveis.

- Pergunte ao administrador ou operador como os números do mestre do FreeForm serão atribuídos ao seu local de trabalho.

Se a impressão do FreeForm for utilizada por um grande número de usuários em seu local de trabalho, números ou intervalos de números do mestre do FreeForm poderão ser atribuídos a usuários ou grupos específicos. Os usuários poderão apenas selecionar números de 1 a 15 para as configurações das opções de impressão. O operador pode substituir os números do mestre do FreeForm e reatribuí-los a números superiores a 15 na Command WorkStation/Command WorkStation LE. Pode ser desejável que o operador atribua todos os números do mestre do FreeForm para evitar possíveis conflitos na sua utilização.

- Utilize os campos Notas do trabalho e Instruções para fornecer instruções ao operador sobre seu trabalho.

Para criar ou utilizar um número de mestre do FreeForm maior do que 15, utilize esses campos para solicitar que o operador substitua a configuração apropriada da tarefa (Criar mestre ou Usar mestre) e converta a tarefa a partir da Command WorkStation/Command WorkStation LE.

- Atribua aos trabalhos nomes únicos e descritivos.

Você e o operador devem conseguir identificar facilmente os trabalhos quando houver muitos trabalhos nas filas, quando os números do mestre do FreeForm forem reatribuídos ou quando desejar fazer referência a outro trabalho nos campos Notas do trabalho ou Instruções.

- Para conhecer as restrições da configuração das opções de impressão ao utilizar o FreeForm, consulte o [Apêndice A](#).

As configurações a seguir do documento mestre e do documento variável devem coincidir:

Modo de cor

Combinar separações

Formato da página

As configurações a seguir do documento variável substituem as configurações correspondentes no documento mestre:

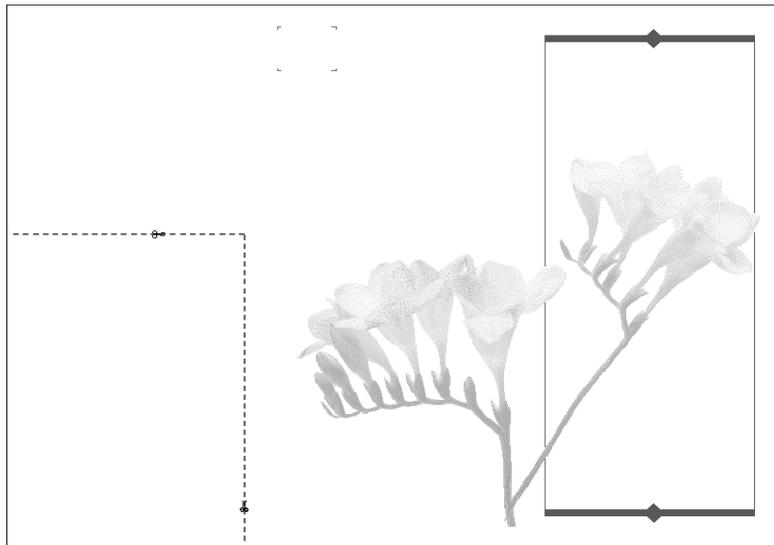
- Duplex
- Mídia de impressão
- Origem do papel (Bandeja de entrada)
- Salvar reimpressão rápida
- Detecção de preto
- Modo do grampeador
- Folha de separação

NOTA: A opção de impressão Encadernação na borda longa da configuração Duplex não tem efeito ao imprimir utilizando o FreeForm.

PARA IMPRIMIR DOCUMENTOS COM DADOS VARIÁVEIS

1. Crie um documento mestre.

O exemplo abaixo exibe uma página de um documento mestre de uma brochura de três dobras criada com o aplicativo de layout da página.



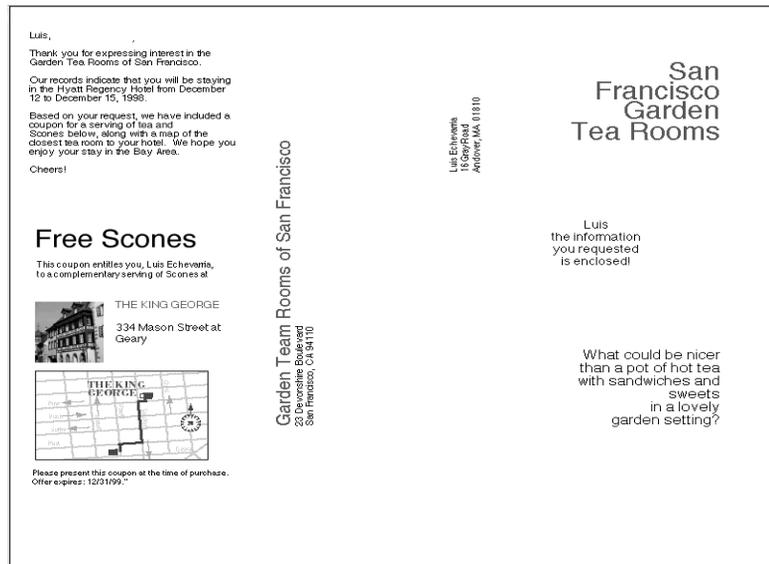
2. Imprima o documento mestre no EX7750 com a opção de impressão Criar mestre configurada em um dos números do mestre do FreeForm (1 a 15).

Ou configure a opção Criar mestre como Nenhum e instrua o operador a utilizar substituições para criar um mestre do FreeForm a partir dessa tarefa.

3. Crie o documento variável.

É possível criar o documento variável utilizando um arquivo, aplicativo ou plataforma de computador diferente da que utilizou quando criou o documento mestre, mas algumas opções de impressão devem ser as mesmas (consulte a [página 5-7](#) para conhecer os detalhes).

O exemplo abaixo mostra uma página de um documento variável de uma brochura de três dobras. Os dados no documento podem ser tão simples como um nome e endereço ou tão complexos como vários gráficos coloridos e elementos fotográficos.



4. Imprima o documento variável no EX7750 com a opção de impressão Usar mestre configurada para o número do mestre do FreeForm apropriado.

O número do mestre do FreeForm pode ser aquele que você definiu quando enviou o documento mestre ou o número atribuído pelo operador.

Os números do mestre do FreeForm podem ser substituídos a partir da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Fiery Spooler. Verifique com o operador se o número do mestre do FreeForm especificado é aquele que deseja utilizar.

Se quiser conferir o trabalho antes de imprimi-lo, instrua o operador a efetuar o RIP e a colocar o trabalho no modo de Espera para que possa ser pré-visualizado com a Command WorkStation/Command WorkStation LE ou o Fiery Spooler.

O exemplo abaixo mostra o mestre do FreeForm e o documento variável combinados. Os dados variáveis são simplesmente sobrepostos no documento mestre.

Danielle,

Thank you for expressing interest in the Garden Tea Rooms of San Francisco.

Our records indicate that you will be staying in the Saint Francis Hotel from September 12 to September 19, 2002.

Based on your request, we have included a coupon for a serving of tea and Scones below, along with a map of the closest tea room to your hotel. We hope you enjoy your stay in the Bay Area.

Cheers!

Free Scones

This coupon entitles you, Danielle Abrams, to a complimentary serving of Scones at:

 **THE PARK HYATT**
333 Battery at Jones Street



Please present this coupon at the time of purchase.
Offer expires: 12/31/02

Garden Tea Rooms of San Francisco
23 Devonshire Boulevard
San Francisco, CA 94110

Danielle Abrams
16510 Exposition Place
San Francisco, CA 94110

San Francisco Garden Tea Rooms

Danielle the information you requested is enclosed!

What could be nicer than a pot of hot tea with sandwiches and sweets in a lovely garden setting?

Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm 2

O FreeForm 2 estende a funcionalidade dos documentos com dados variáveis utilizando um aplicativo suportado de terceiros, como o PrintShop Mail, que permite criar e imprimir documentos com dados variáveis.

Para imprimir uma tarefa de dados variáveis utilizando o FreeForm 2, primeiro abra o documento variável no aplicativo de terceiros. Esse aplicativo fornece recursos de FreeForm 2 que permitem atribuir uma página específica de um mestre de FreeForm para cada página do documento variável.

O FreeForm 2 permite especificar condições na página que determinam regras para páginas individuais do mestre. Essas regras, descritas pelas instruções “if” e “then” em cada página Mestre, permitem ignorar ou imprimir páginas dentro de um arquivo mestre. Para obter mais informações sobre a criação de condições nas páginas, consulte a documentação que acompanha o software de impressão de terceiros.

Para obter instruções sobre como criar ou imprimir uma tarefa com dados variáveis utilizando FreeForm 2 e um aplicativo para impressão de dados variáveis de terceiros, consulte a documentação que acompanha esse software.

O FreeForm 2 também apresenta a opção de excluir um mestre especificado do FreeForm do disco rígido do EX7750 depois do RIP e impressão bem-sucedidos da tarefa variável correspondente. Esse recurso pode ser configurado em um aplicativo de terceiros que suporte a limpeza dos mestres do FreeForm. Para obter mais informações sobre a exclusão de mestres do FreeForm, consulte a documentação que acompanha o software de impressão de terceiros.

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.

Capítulo 6: Acompanhamento e monitorização de tarefas

O software do usuário do EX7750 inclui várias ferramentas que permitem acompanhar e gerenciar tarefas de impressão. O administrador do site controla o acesso a algumas ferramentas; outras, porém, estão disponíveis a todos os usuários.

- A Command WorkStation/Command WorkStation LE e Fiery Spooler oferece a capacidade de visualizar e controlar o fluxo de trabalhos de impressão do EX7750. Se na Configuração o administrador definiu as senhas de Administrador e Operador, será preciso possuir uma delas para executar a maioria das funções da Command WorkStation/Command WorkStation LE e do Fiery Spooler. Para obter informações sobre essas ferramentas e os privilégios de acesso necessários para utilizá-las, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.
- O WebTools não requer nenhum privilégio de acesso especial. Desde que, na Configuração, o administrador tenha ativado os serviços da Web e fornecido o endereço IP do EX7750 aos usuários, qualquer um poderá utilizá-lo.

Acesso WebTools

O WebTools reside na unidade de disco rígido do EX7750, mas pode ser acessado via rede a partir de várias plataformas. A home page do EX7750 permite visualizar as funções do servidor e manusear trabalhos remotamente. Este capítulo descreve apenas as seleções de Status e WebLink no menu WebTools.

Para obter informações sobre o Fiery Spooler, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*. Para obter informações sobre o Installer, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*. Para obter informações sobre o WebSetup, consulte o *Guia de configuração*. Para obter informações sobre o WebDownloader, consulte o Capítulo 4.

PARA ACESSAR WEBTOOLS**1. Inicie o navegador da Internet.**

Para obter informações sobre plataformas e navegadores suportados, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

2. Digite o endereço IP ou o nome de DNS do EX7750.

Entre em contato com o operador ou administrador para obter essas informações.

3. Quando aparecer a caixa de diálogo Conectar, selecione Convidado e clique em OK.

Essa caixa de diálogo aparecerá apenas se o administrador especificou uma senha. O acesso como Convidado é suficiente para utilizar as ferramentas Status e WebLink, conforme descrito neste capítulo.

4. Quando aparecer a home page do EX7750, clique em uma das ferramentas do WebTools para selecioná-la.

Mova o cursor sobre os botões para exibir informações sobre as seleções.

Verificação de status do EX7750 com Status

É possível utilizar o Status para visualizar quais tarefas estão sendo processadas ou impressas no momento. Para acessar o Status, abra a home page do EX7750 e clique em Status. O status atual do RIP e da impressora aparecerá na janela.

NOTA: Para obter melhores resultados, utilize o WebTools na resolução recomendada. Para obter mais informações, consulte os “Requisitos do sistema” no *Guia de início rápido*.



Para abrir uma nova janela do navegador para a exibição do Status, clique em Flutuar. Será possível, então, fechar outras janelas do navegador e deixar a janela Status aberta para uma verificação contínua do status do EX7750. Enquanto mantiver essa janela aberta, ela será dinamicamente atualizada.

Para obter mais informações sobre o status dos trabalhos, utilize a Fiery Spooler ou Command WorkStation/Command WorkStation LE conforme descrito no *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Acesso a informações com o WebLink

O WebLink propiciará um link para outra página da Web, na home page do EX7750, desde que haja uma conexão válida com a Internet. O administrador do site poderá especificar o destino do WebLink. Verifique o WebLink do EX7750 para obter todas as informações disponíveis.

Job Monitor

O Job Monitor permite acompanhar o status dos trabalhos enviados ao EX7750. Além disso, ele acompanha o status dos materiais de consumo no EX7750 e alerta sobre quaisquer erros que interfiram na impressão. Se houver mais de um EX7750, será possível utilizar o Job Monitor para monitorar todos eles ao mesmo tempo.

Para acessar o Job Monitor, instale o driver de impressora do EX7750 para Windows, conforme descrito no *Guia de instalação do software do usuário*.

NOTA: O Job Monitor está disponível apenas para computadores com Windows.

Se assinalar Executar na inicialização do Windows, na caixa de diálogo Preferências do Job Monitor, todas as vezes que você ligar o computador o Job Monitor iniciará em segundo plano. Para obter informações sobre como acessar a caixa de diálogo Preferências do Job Monitor, consulte o arquivo de Ajuda após iniciar o utilitário.

Caso o Job Monitor não inicie automaticamente ou tenha sido encerrado, utilize o seguinte procedimento.

PARA INICIAR O JOB MONITOR MANUALMENTE

1. **Windows 2000:** Clique em **Iniciar**, escolha **Configurações** e, em seguida, **Impressoras**.
Windows XP: Clique em **Iniciar** e selecione **Impressoras** e aparelhos de fax.
2. **Clique com o botão direito do mouse no ícone do EX7750 e selecione Propriedades.**
3. **Clique consecutivamente na guia Status da impressora e no botão Iniciar Job Monitor.**

Também é possível clicar duas vezes no atalho do Job Monitor, na área de trabalho, para iniciar o utilitário.

O Job Monitor abre uma janela de serviço na tela e estabelece uma conexão com o EX7750. Se tiver instalado e configurado drivers de impressora para mais de um EX7750, o Job Monitor automaticamente estabelecerá conexões com todos eles.

Após iniciar o utilitário, um ícone do Job Monitor será exibido na barra de tarefas do Windows.

Para obter mais informações sobre o Job Monitor, consulte a Ajuda do Job Monitor. Para acessar a Ajuda do Job Monitor, clique em Ajuda na barra de ferramentas.



Esta página foi deixada intencionalmente em branco.

Capítulo 7: Utilização do Fiery E-mail Service

O Fiery E-mail Service permite imprimir e controlar o EX7750 remotamente, utilizando sua infra-estrutura atual de correio eletrônico. Esse recurso torna possível imprimir para locais remotos, ignorando os firewalls. Com o Fiery E-mail Service, é possível enviar trabalhos para o EX7750 como anexos de e-mail.

O Fiery E-mail Service pode ser utilizado das seguintes maneiras:

- Imprimir utilizando um programa de e-mail
- Imprimir utilizando o EX7750 E-mail Port Monitor

Como funciona o Fiery E-mail Service

Para utilizar os serviços de e-mail, configure o Fiery E-mail Service conforme descrito no *Guia de configuração*.

Para imprimir utilizando um cliente de correio eletrônico, envie um arquivo como um anexo de e-mail. O Fiery E-mail Service extrairá o arquivo e o enviará para o EX7750. O anexo do e-mail deve ser um arquivo PS ou PDF.

Para imprimir com o Fiery E-mail Port Monitor, a impressora deve estar conectada ao aplicativo. Quando se tem o E-mail Port Monitor configurado, o trabalho de impressão é enviado ao EX7750 por e-mail, no momento em que a função Imprimir é selecionada em um aplicativo. Para obter mais informações sobre como configurar o E-mail Port Monitor, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*. O EX7750 também suporta livros de endereços internos. Os administradores podem extrair, adicionar, excluir e limpar entradas dos livros de endereços enviando solicitações via e-mail. Para obter mais informações sobre livros de endereços, consulte o *Guia de configuração*.

NOTA: O FieryE-Mail Service não processará as extensões .vbs, .exe ou .bat.

Impressão utilizando um cliente de e-mail

Com o seu aplicativo de correio eletrônico, é possível enviar trabalhos de impressão ao EX7750 como anexo de e-mail. Ao enviar um anexo via e-mail, o Fiery E-mail Service extrairá o arquivo e o enviará à fila de impressão do EX7750. O formato do arquivo deve ser um dos formatos suportados pelo EX7750.

Por padrão, qualquer pessoa pode imprimir com um cliente de correio eletrônico, a menos que o administrador tenha configurado o Livro de endereços Print (Impressão). Se o seu endereço de e-mail não estiver nesse livro, você não poderá enviar arquivos para o EX7750 via e-mail. Para obter mais informações sobre livros de endereços, consulte o *Guia de configuração*.

NOTA: As filas Direta e Em espera não são suportadas pelo recurso Cliente de correio eletrônico.

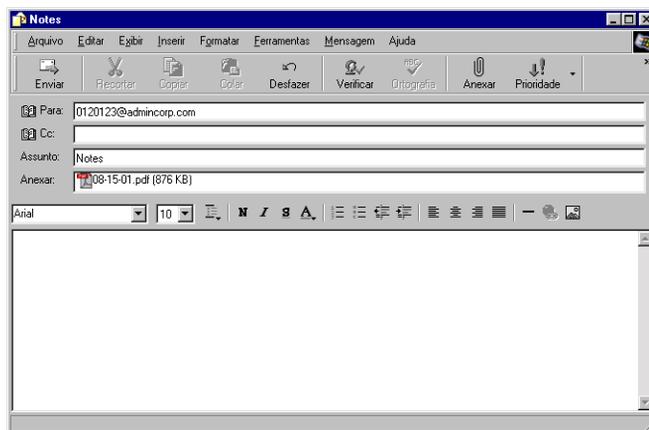
NOTA: As ilustrações no procedimento a seguir descrevem o e-mail do Microsoft Outlook.

PARA IMPRIMIR UTILIZANDO UM CLIENTE DE CORREIO ELETRÔNICO

1. **Abra o aplicativo de e-mail.**
2. **Digite o endereço de e-mail do EX7750 na linha Para:.**
3. **Digite algum texto na linha Assunto ou deixe-a em branco.**
4. **Anexe o arquivo que deseja imprimir no corpo do e-mail.**

Um texto adicional pode ser inserido no corpo da mensagem, se necessário. O texto também será impresso.

NOTA: Se o anexo exceder o limite de tamanho de arquivo definido pelo administrador do sistema, o e-mail não será enviado.



5. Clique em Enviar.

O arquivo será enviado para o EX7750 e o trabalho será impresso. Assim que o EX7750 receber o trabalho, você receberá uma notificação por e-mail informando que o trabalho de impressão foi aceito. A notificação de e-mail também fornece uma identificação (ID) da tarefa que permite gerenciar tarefas com o Job Control (consulte a seção a seguir). A notificação por e-mail indicará quaisquer erros presentes na impressora.

Assim que o trabalho for impresso, você receberá uma segunda notificação por e-mail indicando o êxito da impressão.

Para verificar o status da tarefa, utilize o Job Control para verificar se ela foi impressa com êxito.

Job Control

Esse recurso permite gerenciar tarefas de impressão, enviando comandos para o EX7750 via e-mail. Pode-se cancelar um trabalho, verificar um status e solicitar ajuda para um trabalho. Uma vez enviado um comando, o EX7750 retorna uma resposta via e-mail.

PARA GERENCIAR TRABALHOS DE IMPRESSÃO COM O JOB CONTROL

1. No aplicativo de e-mail, digite o endereço do EX7750 na linha Para:.
2. Insira um dos seguintes comandos do Job Control na linha Assunto.

Para verificar o status de um trabalho, digite #JobStatus <ID_trabalho> na linha Assunto.

Você receberá uma resposta por e-mail a essa consulta de status da tarefa. Somente o administrador ou quem enviou o trabalho pode fazer uma consulta de status.

Para cancelar um trabalho, digite #CancelJob<ID_trabalho> na linha Assunto.

Você receberá uma resposta por e-mail indicando que a tarefa foi cancelada e não será impressa no EX7750. Somente o administrador ou quem enviou uma tarefa tem autoridade para cancelá-la.

Para solicitar ajuda, digite #Help na linha Assunto.

Você receberá uma resposta via e-mail contendo links para cancelar tarefas, verificar status, pesquisar e gerenciar livros de endereços. Clique em quaisquer um dos links para executar um comando do Job Control.

Impressão utilizando o E-mail Port Monitor

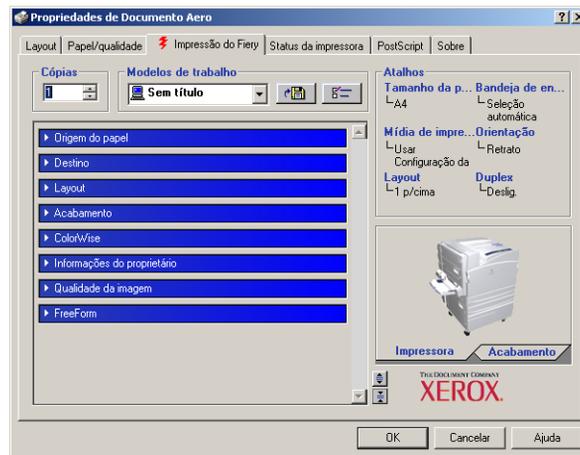
Assim que você configurar o Fiery E-mail Port Monitor, poderá imprimir utilizando o E-mail Service da mesma forma que faria utilizando outro método de impressão. Nenhuma etapa adicional será necessária.

NOTA: O E-mail Port Monitor é suportado apenas no Windows.

NOTA: A Conexão direta não é suportada quando se imprime com o E-mail Port Monitor.

PARA IMPRIMIR UTILIZANDO O FIERY E-MAIL PORT MONITOR

1. **Selecione Imprimir no aplicativo.**
2. **Certifique-se de que o EX7750 esteja selecionado como impressora e de ter configurado o E-mail Port Monitor para o EX7750.**
3. **Clique em Propriedades.**
4. **Clique na guia Impressão do Fiery.**



5. **Defina as opções de impressão e clique em OK.**

O trabalho será enviado ao EX7750.

Para definir opções utilizando o driver de impressão, consulte “Configuração de opções e impressão a partir de computadores Windows” na página 1-1.

NOTA: Se o anexo exceder o limite de tamanho do arquivo definido no aplicativo, ele poderá ser dividido em várias mensagens menores.

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.



Apêndice A: Opções de impressão

As opções de impressão oferecem acesso a todos os recursos especiais da impressora e do EX7750. Elas podem ser especificadas em diversos lugares: na Configuração do EX7750 ou do aplicativo de impressão, no Fiery Downloader, no ColorWise Pro Tools, na Command WorkStation/Command WorkStation LE ou no Fiery Spooler. A tabela disponível neste apêndice fornece uma breve descrição sobre cada opção de impressão e configuração padrão, além de informações sobre quaisquer restrições ou requisitos presentes.

Sobre drivers de impressora e arquivos de descrição de impressora

O EX7750 recebe os arquivos de computadores na rede, processa-os (RIPs) e os envia à impressora. Os computadores com Windows e Mac OS comunicam-se com o EX7750 por meio do driver de impressora e dos arquivos de descrição da impressora (PPD). Os computadores com Windows também podem se comunicar com o EX7750 por meio de um driver de impressora Printer Control Language (PCL) e arquivos PDD (equivalentes dos arquivos PCL em relação aos arquivos PPD). Ambos os drivers permitem utilizar os recursos especiais do EX7750 a partir da caixa de diálogo Imprimir.

O driver da impressora gerencia a comunicação de impressão entre o aplicativo e a impressora. Ele interpreta as instruções geradas pelo aplicativo, combina-as com as opções específicas da impressora definidas por você e converte todas essas informações para PostScript ou PCL, uma linguagem que a impressora compreende. Em outras palavras, o driver da impressora grava um arquivo PostScript ou PCL com base no arquivo original e nas opções definidas na caixa de diálogo Imprimir.

NOTA: O driver da impressora também permite selecionar as opções de impressão da impressora. Para que isso seja possível, o driver da impressora deverá corresponder ao arquivo PPD/PDD do EX7750. Um arquivo PPD/PDD contém informações sobre os recursos e capacidades de um determinado dispositivo (por exemplo, quais tamanhos e tipos de papel são suportados). O driver da impressora lê as informações deste arquivo e apresenta-as na forma de opções que podem ser escolhidas na caixa de diálogo Imprimir. O PPD/PDD do EX7750 inclui informações sobre os recursos da impressora e do EX7750. Para obter mais informações sobre opções de impressão específicas do EX7750, consulte a tabela na [página A-2](#).

Onde definir as opções de impressão

- Durante a configuração

O administrador estabelece algumas definições durante a Configuração. Para obter informações sobre as configurações padrão atuais do servidor, consulte o administrador ou o operador.

- Nos aplicativos

Com os drivers de impressão do Adobe PostScript, é possível especificar as configurações dos trabalhos de impressão ao imprimi-los. Para obter mais informações sobre como especificar as configurações das tarefas a partir de aplicativos, consulte os [Capítulos 1 e 2](#).

- No Fiery Downloader

Apenas algumas configurações, como Cópias, Intervalo de páginas (somente para arquivos PDF) e Brilho (somente para arquivos PostScript e EPS), podem ser especificadas durante a impressão de trabalhos com o Fiery Downloader. Para alterar as opções no Fiery Downloader, selecione uma tarefa em Arquivos a descarregar (Windows ou Mac OS) e clique em Opções. Para obter mais informações, consulte o [Capítulo 4](#).

- No ColorWise Pro Tools

É possível definir as configurações padrão para o Perfil de simulação CMYK, o Método da simulação CMYK, o Perfil de origem RGB, a Separação RGB, o Perfil de saída, o Estilo processamento, a Correspondência de cores puras, o Texto e gráficos em preto e a Sobreposição em preto. Para obter mais informações sobre o uso do ColorWise Pro Tools, consulte o [Guia de cores](#).

- Substituições da Command WorkStation/Command WorkStation LE e do Fiery Spooler

Para alterar as configurações de trabalho na Command WorkStation/Command WorkStation LE, clique duas vezes nele para exibir a caixa de diálogo Propriedades. Para alterar as configurações da tarefa no Fiery Spooler, clique duas vezes nela para exibir a caixa de diálogo Sobrepor configurações de impressão. Para obter mais informações, consulte o [Guia de gerenciamento de tarefas](#).

Hierarquia de substituição da opção de impressão

A hierarquia de substituição é a seguinte:

- As configurações do driver de impressão de um usuário substituem as definições da Configuração do EX7750 e do ColorWise Pro Tools.
- As configurações feitas a partir da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Fiery Spooler substituem as configurações do driver de impressão do usuário.

Configurações padrão

Na tabela a seguir, as definições sublinhadas na coluna Opção e configurações indicam as configurações padrão do driver de impressão (padrões do PPD). Se não utilizar a interface do driver de impressão para configurar uma determinada opção, o EX7750 imprimirá o trabalho com a configuração sublinhada.

Quanto às opções que podem ser definidas na configuração a partir do Painel de controle, da Command WorkStation/Command WorkStation LE, do WebSetup ou do ColorWise Pro Tools, selecionar o padrão da impressora faz com que o EX7750 imprima a tarefa com a definição especificada na Configuração. No caso das opções que não podem ser definidas durante a Configuração, o EX7750 imprimirá o trabalho com a definição pré-configurada Padrão da impressora. Para obter mais informações, veja a coluna “Requisitos, restrições e informações”.

Para descobrir os padrões de configuração atuais, imprima a página de configuração a partir da Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Painel de controle do EX7750.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Alinhamento da bandeja <u>Padrão da impressora</u> /Habilitar/ Desabilitar	Especifique se quer ativar o alinhamento da bandeja.	Se essa opção for configurada como Ativar, a opção Bandeja de entrada não poderá ser configurada para Seleção automática na impressora. Para obter maiores informações, consulte o <i>Guia de gerenciamento de tarefas</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Alternar entre retículas <u>Lig./Deslig.</u>	Se escolher a opção Deslig., todos os objetos da página utilizarão uma tela de baixa frequência. Se escolher a opção Lig., o texto utilizará uma tela de alta frequência e objetos gráficos e de imagens utilizarão uma tela de baixa frequência.	Essa opção não é suportada para PCL.
Bandeja de entrada <u>Seleção automática</u> /Bandeja 1 (MPT)/ Bandeja 2/Bandeja 3/Bandeja 4/ Bandeja 4 (Alta capacidade)/ Bandeja 5/Bandeja 5 (Alta capacidade)	Especifique a bandeja de papel a ser utilizada pela tarefa. NOTA: Especifique a bandeja de papel nessa opção de impressão e não no aplicativo no qual está imprimindo.	A definição Seleção automática seleciona automaticamente a bandeja que contém o tamanho de papel especificado para o trabalho.
Bandeja de saída <u>Bandeja de saída superior</u> / Band. de saída mód. acabamentoo	Especifique a bandeja para a saída da tarefa.	
Brilho 85% Superclaro/90% Mais claro/ 95% Claro/100% Normal/ 105% Escuro/ 110% Mais escuro/ 115% Superescuro	Selecione 85 % para obter uma imagem substancialmente mais clara, 115% para uma imagem substancialmente mais escura ou use uma das opções intermediárias.	Essa opção não é suportada para PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Combinar separações <u>Padrão da impressora/Deslig./Lig.</u>	Ao imprimir separações a partir de aplicativos de publicação suportados: Selecione Lig. para combinar as separações em uma única página. Selecione Deslig. para visualizar as separações como quatro páginas individuais em preto e branco, cada uma representando uma lâmina de cor.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. Essa opção não está disponível para impressão de PCL. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> .
Cópias <u>1-999</u>	Especifique o número de cópias da tarefa a serem impressas.	Não insira um valor superior a 999.
Correspondência de cores puras <u>Padrão da impressora/Deslig./Lig.</u>	Selecione Deslig. para imprimir as cores PANTONE especificadas no trabalho utilizando a Simulação CMYK atual e o Método de simulação CMYK. Selecione Lig. para ativar a Tabela de pesquisa PANTONE. O EX7750 imprime as cores PANTONE especificadas em seu trabalho combinando a mistura de impressão CMYK à mesma cor da biblioteca PANTONE.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Criação de livreto <u>Deslig./Livreto padrão</u> Encadernação correta/Perfeito/Impressão dupla/Impressão rápida	Selecione essa opção para dispor as páginas do trabalho em layouts especiais para que sejam dobradas ou recortadas após a impressão.	A unidade Duplex deve estar instalada. Para tarefas de livreto, a opção de impressão Tamanho da página deve corresponder à configuração do tamanho do papel na impressora. Se as configurações não corresponderem, o livreto será impresso no tamanho incorreto. Essa opção não é suportada para PCL. Para obter mais informações, consulte o página A-16 .



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Criar mestre <u>Nenhum</u> /1-15	Para criar um mestre do FreeForm a partir dessa tarefa, especifique um número a ser atribuído ao arquivo mestre do FreeForm.	Para obter mais informações, consulte o página 5-2 . A Command WorkStation/ Command WorkStation LE permite selecionar até 100 arquivos base do FreeForm. Essa opção não é suportada para PCL.
Ajustes finos <u>Desligado</u> /Normal/Grosso	Utilize essa opção para ajustar imagens que podem se deslocar do centro da folha em trabalhos de impressão de livretos.	O arrasto poderá ocorrer quando os trabalhos de livretos tiverem um grande número de páginas ou forem impressos em meio grosso. Para obter mais informações, consulte o página A-18 . Essa opção não é suportada para PCL.
Deteção de preto <u>Lig./Deslig.</u>	Selecione Deslig. se o trabalho consistir de páginas de texto somente em preto combinadas com um número significativo de páginas em cores. Selecione Lig. se estiver imprimindo um trabalho predominantemente em preto e branco.	O Modo de cor (ou Modo de impressão) deve ser definido para CMYK, Cor padrão ou Cores para especialistas. Essa opção não está disponível para impressão PCL.
Duplex <u>Deslig./Encadernação na borda longa/</u> <u>Encadernação na borda curta</u>	Selecione Deslig. para impressão simplex (uma face). Selecione Encadernação na borda curta para impressão duplex (duas faces) com as duas faces utilizando a mesma borda superior. Selecione Encadernação na borda longa para impressão duplex com a face posterior voltada para baixo	A unidade Duplex deve estar instalada. Para obter mais informações sobre a impressão duplex, consulte a página A-18 .



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Estilo processamento <u>Padrão da impressora</u>/Fotográfica Apresentação/Colorimétrico relativo Colorimétrico absoluto	Especifique um CRD (Color Rendering Dictionary, Dicionário de conversão de cores) padrão para ser utilizado ao imprimir imagens, objetos e texto em RGB.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> .
Folha de separação <u>Lig./Deslig.</u>	Especifique se deseja inserir uma folha de separação entre as cópias ou das tarefas com várias cópias.	
Fósforos (outros) <u>Padrão da impressora</u>/Hitachi EBU/ Hitachi-Ikegami/NTSC/ Radius Pivot/SMPTE/Trinitron	Especifique o valor fósforo de origem para imprimir imagens, objetos e texto em RGB.	A definição Padrão da impressora produzirá os mesmos resultados que a definição SMPTE. Para ativar essa opção, o Perfil de origem RGB deve estar configurado como Outro. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Gama (outra) <u>Padrão da impressora</u>/1.0/1.2/1.4/1.6/ 1.8/2.0/2.2/2.4/2.6/2.8/3.0	Especifique o valor gama de origem para imprimir imagens, objetos e texto em RGB.	Definir essa opção como Padrão da impressora produzirá os mesmos resultados que a definição 2,2. Para ativar essa opção, o Perfil de origem RGB deve estar configurado com a opção Outro. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Girar 180 <u>Sim/Não</u>	Especifique se deseja girar as páginas da tarefa 180 graus.	Dependendo do aplicativo utilizado, a tarefa em paisagem pode ser impressa com a orientação incorreta; se isso acontecer ou se você selecionar um Modo do grampeador (diferente de Deslig.) e o grampeador for inserido no local errado, selecione Sim.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Gloss Mode for Plain Paper (Modo brilho para papel comum) <u>Deslig./Lig.</u>	Especifique se deseja um acabamento brilhante ao imprimir em papel comum.	
Impressão de segurança	Atribua uma senha para a tarefa se quiser proteger a impressão. A tarefa ficará em espera no EX7750. Para imprimir o trabalho, insira a senha no Painel de controle do EX7750.	Esse campo de opção é limitado a 10 caracteres. Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Imprimir mestre <u>Padrão da impressora/Sim/Não</u>	Ao criar uma página Mestre a partir de um aplicativo e definir essa opção como Sim, o arquivo mestre será impresso. Se a opção estiver definida como Não, o arquivo mestre não será impresso.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. Esta opção estará acessível apenas se Criar mestre estiver ativado. Essa opção não é suportada para PCL.
Instruções	Digite as instruções para o operador referentes ao trabalho.	
Intercalar <u>Deslig./Lig.</u>	Especifique como imprimir trabalhos com diversas páginas/cópias.	Para obter mais informações, consulte a página A-18 .
Interceptação automática <u>Padrão da impressora/Lig./Deslig.</u>	Especifique se o trabalho deverá, automaticamente, interceptar textos e gráficos, sem levar em conta o aplicativo.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. Essa opção não é suportada para PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Método de simulação de CMYK <u>Padrão da impressora</u>/Cheio (Origem GCR)/Cheio (Saída GCR)	Selecione Rápido para utilizar uma das curvas dimensionais de transferência para ajustar a saída da densidade dos canais de cores individuais. Selecione Cheio (Origem GCR) para obter uma simulação mais completa e precisa, aplicando transformações colorimétricas que ajustam tanto a matiz quanto a densidade da saída. Essa opção produzirá uma saída com a mesma quantidade de preto do documento original. Selecione Cheio (Saída GCR) para aplicar o mesmo método de simulação que Cheio (Origem GCR), exceto que a quantidade de preto na saída gerada será determinada pelo perfil da saída.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Mídia de impressão <u>Usar Configuração da Máquina</u>/ Papel comum/ Papel comum alta gram./Transparência/ Cartão fino/Cartão grosso/Envelope/ Etiquetas/Timbrado/Papel fotográfico	Especifique o tipo de mídia a ser utilizado por toda a tarefa.	
Mídia mista <u>Deslig.</u>/(definir)	Clique em Definir para especificar os tipos de papel a serem utilizados em determinadas páginas.	Para obter mais informações, consulte o página A-19 . Essa opção não é suportada para PCL.
Modo copiadora <u>Padrão da impressora</u>/Foto/Mapa	Modos específicos produzem resultados ideais com determinados arquivos. Escolha o modo mais adequado para a tarefa: Foto funciona melhor se o arquivo for uma fotografia. Mapa funciona melhor com textos ou dados dentro de linhas finas.	Essa opção não está disponível no driver da impressora PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Modo de cor <u>CMYK/Tons de cinza</u> (no driver do Mac OS) ou Modo de impressão <u>Cor padrão/Cores para especialistas/</u> <u>Escala de cinza</u> (nos drivers do Windows) ou <u>Padrão da impressora/CMYK/</u> <u>Tons de cinza</u> (no driver PCL)	Especifique o modo de cor para o trabalho de impressão atual. Selecione CMYK, Cor padrão ou Cores para especialistas para obter um documento completamente colorido. Selecione Escala de cinza para obter um documento em escala de cinza ou em preto e branco.	As opções diferirão dependendo do driver utilizado. No Windows, selecione Cores para especialistas para definir outras opções da impressão colorida, inclusive Texto e gráficos em preto. A opção Cores para especialistas não é suportada para Windows PCL. A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750.
Modo do grampeador <u>Deslig./Frontal/Traseira/Dual</u>	Especifique se e onde grampear o trabalho.	
Nome do grupo	Se Grupos de impressão estiverem ativados, o administrador do EX7750 atribuiu usuários a eles e senhas a cada um dos grupos. Digite o Nome do grupo apropriado para o trabalho de impressão.	
Notas	Insira informações sobre o trabalho.	O campo Notas está limitado a 32 caracteres.
Orientação <u>Retrato/Paisagem</u>	Especifique a orientação do documento. Selecione Paisagem para girar as páginas de um trabalho com orientação paisagem em 180 graus.	
Origem papel folha sep. <u>Bandeja 1 (MPT)/Bandeja 2/</u> <u>Bandeja 3/Bandeja 4/</u> <u>Bandeja 4 (Alta capacidade)/</u> <u>Bandeja 5/</u> <u>Bandeja 5 (Alta capacidade)</u>	Especifique a bandeja de papel a ser utilizada para a folha de separação.	



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Optimizar PowerPoint <u>Padrão da impressora/Deslig./Lig.</u>	Selecione Lig. ao imprimir arquivos do PowerPoint no EX7750.	A seleção de Lig. pode reduzir o tempo de processamento para tarefas de impressão do PowerPoint. A configuração padrão da impressora produz o mesmo resultado que a configuração Deslig. Ao utilizar essa opção, desligue todas as outras opções de impressão FreeForm. Essa opção não está disponível no driver da impressora driver de impressora.
Perfil de origem RGB <u>Padrão da impressora/ EFIRGB/sRGB (PC)/</u> <u>Padrão Apple/Outro/Origem-1/</u> <u>Origem-2/Origem-3/Origem-4/</u> <u>Origem-5/Origem-6/Origem-7/</u> <u>Origem-8/Origem-9/</u> <u>Origem-10/Nenhum</u>	Especifique uma definição de espaço de cor de origem para imprimir imagens, objetos e texto em RGB.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Perfil de saída <u>Usar padrão do servidor (padrão da impressora)/Usar perfil do meio/</u> <u>Saída-1/Saída-2/Saída-3/</u> <u>Saída-4/Saída-5/Saída-6/</u> <u>Saída-7/Saída-8/Saída-9/</u> <u>Saída-10</u>	Especifique o perfil de saída a ser utilizado no trabalho de impressão atual. Selecione Usar perfil do meio para tarefas de Mídia mista.	A configuração Usar padrão do servidor ou Padrão da impressora reflete a configuração especificada no ColorWise Pro Tools. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Perfil de simulação CMYK <u>Padrão da impressora</u> /SWOP-Coated/ DIC/Euroscale/Simulação-1/ Simulação-2/Simulação-3/ Simulação-4/Simulação-5/ Simulação-6/Simulação-7/ Simulação-8/Simulação-9/ Simulação-10/Nenhum/ Corresponder cópia	Especifique o objetivo da simulação a ser utilizada para o trabalho de impressão atual.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Ponto branco (outro) <u>Padrão da impressora</u> /5000 K (D50)/ 5500 K/6500 K (D65)/7500 K/9300 K	Especifique o valor do ponto branco de origem para imprimir imagens, objetos e texto em RGB.	A definição Padrão da impressora produzirá os mesmos resultados que a definição 5000K. Para ativar essa opção, o Perfil de origem RGB deve estar configurado como Outro. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.
Remover fundo branco do PPT <u>Não</u> /Sim	Selecione Lig. quando utilizar o PowerPoint para criar dados variáveis em conjunto com o FreeForm.	Essa opção também está disponível na Command WorkStation/Command WorkStation LE ou no Fiery Spooler. Essa opção não é suportada para PCL.
Salvar reimpressão rápida <u>Deslig.</u> /Lig./somente RIP	Especifique se quer salvar os dados de varredura da tarefa no disco após a impressão, para que os dados estejam disponíveis para reimpressão (sem nova conversão).	Com essa opção definida como Lig., todas as configurações de opções de impressão permanecerão com os dados de varredura salvos a cada vez que a tarefa for reimpressa. Para imprimir a tarefa com novas configurações de opções de impressão, remova os dados de varredura e converta a tarefa novamente. Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Senha do grupo	Se Grupos de impressão estiverem ativados, o administrador do EX7750 atribuiu usuários a eles e senhas a cada um dos grupos. Insira a Senha do grupo adequado para o trabalho de impressão.	
Separação RGB <u>Padrão da impressora/Saída/Simulação</u>	Selecione Saída para os trabalhos RGB que está imprimindo para o dispositivo de saída final. Selecione Simulação de trabalhos RGB ao qual deseja simular um outro dispositivo de saída, diferente do que está imprimindo.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Essa opção não é suportada para PCL.
Sobreposição em preto <u>Padrão da impressora/Deslig./Texto/Texto/Gráficos</u>	Selecione Deslig. para imprimir texto em preto e gráficos com separações. Selecione Texto para sobrepor texto em preto. Selecione Texto/gráficos para sobreimprimir texto e gráficos em preto.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de cor “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Se essa opção estiver definida como Texto ou Texto/Gráficos, a opção “Combinar separações” deve ser definida como Deslig. Definir essa opção para Texto ou Texto/Gráficos ativa automaticamente a opção Texto/Gráficos em preto. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não está disponível para impressão de PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
<u>Suavização da imagem</u> <u>Padrão da impressora/Automática/Lig./</u> <u>Deslig./Abaixo de 90 ppi/Abaixo de</u> <u>150 ppi/Abaixo de 200 ppi/Abaixo de</u> <u>300 ppi</u>	Selecione Lig. para minimizar a granulação da saída ao imprimir imagens com baixa resolução.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. Essa opção estará em vigor somente para imagens que possuam uma resolução de 100 pixels por polegada (ppi) ou abaixo. Se você criar um arquivo EPS no Adobe Photoshop, as configurações especificadas no PhotoShop prevalecem. Essa opção não é suportada para PCL.
<u>Tamanho da página</u> <u>Carta/Carta-R/Ofício/Duplo carta/</u> <u>Duplo carta extra/Executivo/</u> <u>Statement/</u> <u>Statement-R/US Folio/Envelope #10/</u> <u>Envelope A7/A4/A4-R/A3/SRA3/A5-R/</u> <u>A6/ISO B5/B4 JIS/B5 JIS/B5-R JIS/</u> <u>Envelope DL/Envelope C4/</u> <u>Envelope C5/Envelope C6/Envelope B5/</u> <u>Tamanho de página personalizada</u> <u>PostScript</u>	Especifique o tamanho do papel no qual o documento será impresso.	Carta (US) ou A4 (Internacional) é exibido como o tamanho de página padrão dependendo do driver de impressora instalado.
<u>Texto e gráficos em preto</u> <u>Padrão da impressora/Deslig./Lig.</u>	Selecione Deslig. para imprimir texto e gráficos com preto em quatro tonalidades usando toner C, M, Y e K e para utilizar o processamento normal de PostScript. Selecione Lig. para imprimir texto e gráficos com preto em uma tonalidade, usando apenas toner 100% preto.	A configuração padrão da impressora reflete a definição especificada na Configuração do EX7750. No Windows, escolha o Modo de impressão “Cores para especialistas” para acessar essa opção. Essa opção será automaticamente definida como Lig. se a opção Sobreposição em preto estiver definida para Lig. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de cores</i> . Essa opção não é suportada para PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Transpar. intercalada <u>Deslig./Intercalar folha em branco</u>	Selecione Intercalar folha em branco para imprimir várias folhas de transparências separadas por páginas em branco de papel normal.	
Usar mestre <u>Nenhum/1-15</u>	Nas tarefas de impressão com dados variáveis, especifique o número do arquivo base do FreeForm a ser utilizado pelo trabalho.	Para obter mais informações, consulte o página 5-2 . A Command WorkStation/Command WorkStation LE permite selecionar até 100 arquivos base do FreeForm. Essa opção não é suportada para PCL.

Informações adicionais sobre as opções de impressão

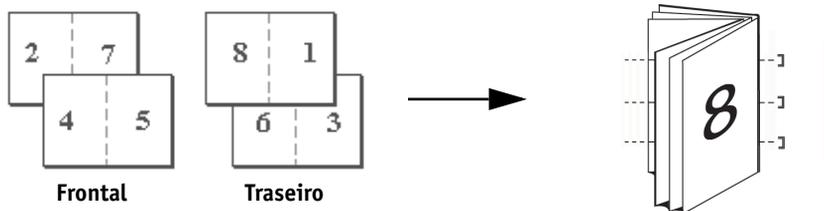
As seções a seguir fornecem informações adicionais sobre opções de impressão. Para obter mais informações sobre as configurações, requisitos e restrições que afetam essas opções, consulte a tabela anterior.

Criação de livreto

Utilize essa opção para dispor as páginas do trabalho de impressão em layouts especiais para que sejam dobrados ou recortados após a impressão.

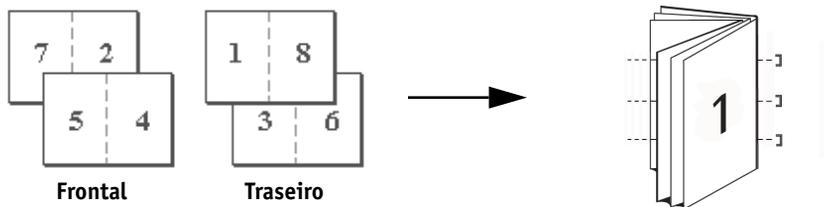
Deslig. — A tarefa será impressa sem os recursos de imposição.

Livreto padrão — Selecione essa configuração para imprimir documentos que serão dobrados e empilhados na ordem de livreto.



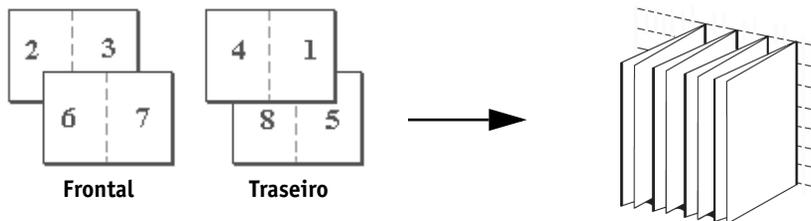
Adicionalmente, com a opção Ajuste de deslocamento, é possível ajustar o deslocamento da imagem que pode ocorrer quando se imprime tarefas de livreto. Para obter mais informações, consulte o [página A-18](#).

Encadernação correta — Selecione essa configuração para imprimir documentos inteiros que serão dobrados e empilhados em ordem de livreto. O livreto se abrirá da esquerda para a direita.



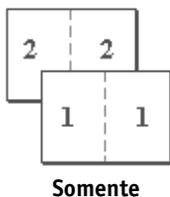
Assim como na Encadernação padrão, é possível ajustar o deslocamento da imagem que pode ocorrer ao imprimir tarefas de livretos com encadernação à direita, utilizando a opção Ajuste de deslocamento. Para obter mais informações, consulte o [página A-18](#).

Perfeito — Selecione essa configuração para imprimir páginas dobradas separadas que serão empilhadas na ordem do livreto.

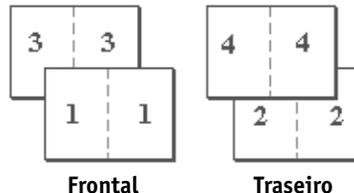


Impressão dupla — Selecione essa configuração para imprimir um trabalho de forma que a primeira página seja duplicada na primeira folha. A próxima página terá a segunda página duplicada e assim por diante.

Um lado

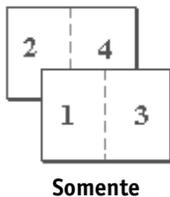


Duplex

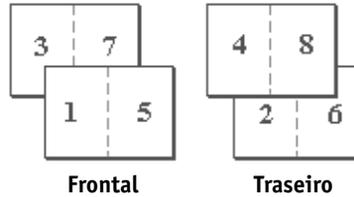


Impressão rápida — Selecione essa configuração para acelerar a impressão de um trabalho de modo que quando as folhas forem empilhadas e cortadas na posição central, o trabalho seja numerado na seqüência e separado em duas pilhas.

Um lado



Duplex



Intercalar

Utilize essa opção para especificar as opções de ordenação.

Deslig. — As cópias de uma tarefa completa são enviadas à bandeja superior, sem intercalação.

Lig. — As cópias de uma tarefa completa são intercaladas e enviadas à bandeja superior.

Ajuste de deslocamento

Utilize essa opção para ajustar imagens que podem se deslocar do centro da folha em trabalhos de impressão de livretos. O arrasto poderá ocorrer quando os trabalhos de livretos tiverem um grande número de páginas ou forem impressos em meio grosso.

NOTA: Para utilizar essa opção, a opção Criação de livreto deve estar definida como Livreto padrão ou Encadernação à direita, e a opção Duplex deve estar definida como encadernação na borda curta.

Duplex

Todos os recursos de impressão duplex estão disponíveis apenas com a mídia de impressão Papel comum.

PARA IMPRIMIR PÁGINAS DUPLEX

- 1. Escolha Imprimir no aplicativo e localize a opção de impressão Duplex.**

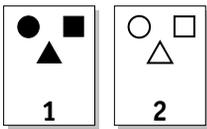
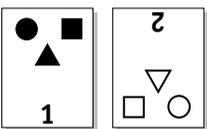
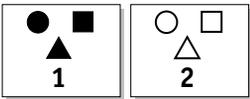
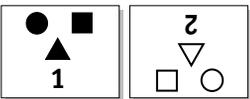
O local das opções de impressão do EX7750 varia de acordo com o driver de impressora que está sendo utilizado.

- 2. Escolha uma das configurações Duplex:**

Encadernação na borda curta — Imprime a parte superior da imagem no Lado 1, na mesma borda da página que a parte superior da imagem no Lado 2.

Encadernação na borda longa — Imprime a parte superior da imagem no Lado 1, na borda oposta da página a partir da parte superior da imagem no Lado 2.

A tabela a seguir mostra como as configurações do Duplex correspondem à saída impressa:

	Encadernação na borda curta	Encadernação na borda longa
Retrato		
Paisagem		

Mídia mista

Com o recurso Mídia mista, é possível imprimir intervalos de páginas em diferentes meios. Você especifica a opção de impressão Mídia mista ao imprimir a tarefa com o driver de impressora do EX7750 para Windows. Por exemplo, você poderá utilizar essa opção para especificar um tipo diferente de papel para a capa, adicionar páginas em branco e especificar páginas duplex dentro de um único trabalho de impressão, a partir do driver de impressora.

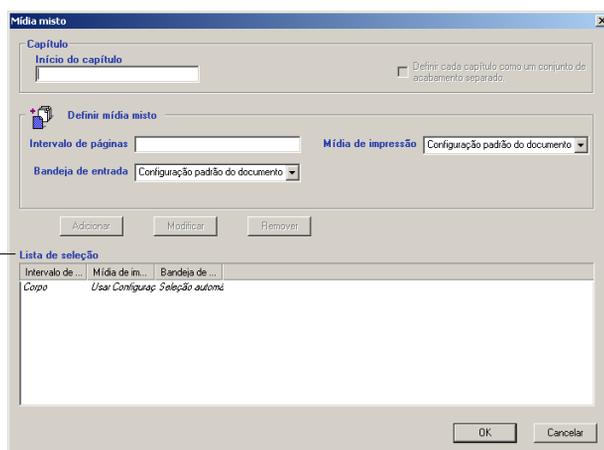
O procedimento a seguir descreve esse método de impressão.

NOTA: A opção de impressão Mídia mista não está disponível no driver de impressão do Mac OS.

PARA IMPRIMIR UTILIZANDO MÍDIA MISTA EM COMPUTADORES COM WINDOWS

1. Escolha Imprimir no aplicativo e clique em Propriedades.
2. Clique na guia Impressão do Fiery.
3. Clique consecutivamente na barra de opções de impressão Origem do papel e em Definir.

A caixa de diálogo Mídia mista será exibida.



Lista de seleção

4. Para cada intervalo de páginas, digite os números das páginas e especifique as opções do intervalo.

É possível escolher as especificações utilizando as seguintes opções:

Início do capítulo — Se este intervalo de páginas iniciar um novo capítulo, digite o número da página inicial no campo Início do capítulo. Se necessário, uma página em branco será inserida antes desta página para garantir que o capítulo inicie em uma página da direita.

Intervalo de páginas — Digite o número da página ou o intervalo de páginas. Use um hífen para definir intervalo de páginas sequenciais. Por exemplo, 1-3 imprime as três primeiras páginas em um determinado tipo de papel. Se todas as páginas em diversos intervalos usarem o mesmo tipo de papel, você pode combiná-los com uma vírgula, por exemplo: 4-5, 9-10.

NOTA: Não é possível combinar uma única página com intervalos de página.

Mídia de impressão — Selecione a mídia de impressão.

Antes de imprimir, verifique se a mídia de impressão especificada está carregada na origem de papel especificada.

Bandeja de entrada — Selecione a bandeja de entrada na lista de bandejas suportadas.

NOTA: Se as opções não forem especificadas para cada página dentro das páginas ou intervalo de páginas na Lista de seleção, as páginas serão impressas com as especificações do Corpo. As especificações do Corpo são as configurações das opções de impressão para todos os documentos atualmente selecionados para o driver de impressão.

5. Clique em Adicionar.

Suas especificações aparecem na Lista de seleção.

6. Repita a etapas 4 e a 5 para cada página ou intervalo de páginas que desejar imprimir com as opções de mídia mista.

É possível mover a ordem da tarefa de impressão clicando na página ou na seleção do intervalo de páginas na Lista de seleção.

PARA MODIFICAR AS CONFIGURAÇÕES DE MÍDIA MISTA

1. Escolha Imprimir no aplicativo e clique em Propriedades.

2. Clique na guia Impressão do Fiery.

3. Clique consecutivamente na barra de opções de impressão Origem do papel e em Definir.

A caixa de diálogo Mídia mista será exibida.

4. Selecione o item que deseja modificar na Lista de seleção.

5. Especifique as novas configurações conforme descrito na [página A-20](#).

6. Clique em Modificar.

7. Clique em OK.



PARA EXCLUIR AS CONFIGURAÇÕES DO MEIO MISTO

1. Escolha **Imprimir** no aplicativo e clique em **Propriedades**.
2. Clique na guia **Impressão do Fiery**.
3. Clique consecutivamente na barra de opções de impressão **Origem do papel** e em **Definir**.

A caixa de diálogo **Mídia mista** será exibida.

4. **Selecione o item que deseja excluir na Lista de seleção**.
5. Clique em **Remover**.
6. Clique em **OK**.

Apêndice B: Lista de fontes

Este apêndice lista as fontes de impressora internas incluídas no EX7750.

Fontes de impressora PostScript

A tabela a seguir lista as 136 fontes de impressora PostScript e as 81 fontes PCL incorporadas no EX7750. Contém, também, duas fontes do Adobe Multiple Master incluídas e utilizadas para substituir fontes em arquivos PDF.

NOTA: Em computadores com Mac OS, utilize o CD de software do usuário para instalar as fontes de tela correspondentes. Para obter instruções, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Fontes Adobe Type 1

O EX7750 inclui 126 fontes Adobe Type 1:

- A coluna Mac OS lista os nomes como aparecem no menu Fonte de um computador com Mac OS. Por exemplo, na maioria dos aplicativos, para utilizar “Bodoni-Bold”, selecione Bodoni Negrito no menu Fonte.
- O nome no menu do Windows é o mesmo que aparece no menu Fonte em um computador com Windows. Estilo se refere ao estilo que deve ser selecionado no aplicativo para acessar uma determinada fonte PostScript. Por exemplo, para utilizar “Bodoni-Bold”, selecione Bodoni no menu Fonte e Negrito no menu Estilo.

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Nome no menu do Windows, estilo
Albertus MT-Light	Albertus MT Lt	Albertus MT Lt
AlbertusMT	Albertus MT	Albertus MT
AlbertusMT-Italic	Albertus MT It	Albertus MT, Itálico
AntiqueOlive-Roman	Antique Olive Roman	Antique Olive Roman
AntiqueOlive-Bold	Antique Olive Bold	Antique Olive Roman, Negrito
AntiqueOlive-Italic	Antique Olive Italic	Antique Olive Roman, Itálico
AntiqueOlive-Compact	Antique Olive Compact	Antique Olive Compact
Arial-BoldItalicMT	Arial Bold Italic	Arial, Negrito Itálico

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Nome no menu do Windows, estilo
Arial-BoldMT	Arial Bold	Arial, Negrito
Arial-ItalicMT	Arial Italic	Arial, Itálico
ArialMT	Arial	Arial
AvantGarde-Book	Avant Garde	AvantGarde
AvantGarde-Demi	Avant Garde Demi	Avant Garde, Negrito
AvantGarde-BookOblique	Avant Garde BookOblique	Avant Garde, Itálico
AvantGarde-DemiOblique	Avant Garde DemiOblique	Avant Garde, Negrito Itálico
Bodoni	Bodoni	Bodoni
Bodoni-Bold	Bodoni Bold	Bodoni, Negrito
Bodoni-Italic	Bodoni Italic	Bodoni, Itálico
Bodoni-BoldItalic	Bodoni BoldItalic	Bodoni, Negrito Itálico
Bodoni-Poster	Bodoni Poster	Bodoni Poster
Bodoni-PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed
Bookman-Light	Bookman	Bookman
Bookman-Demi	Bookman Demi	Bookman, Negrito
Bookman-LightItalic	Bookman LightItalic	Bookman, Itálico
Bookman-DemiItalic	Bookman DemiItalic	Bookman, Negrito Itálico
Carta	Carta	Carta
Clarendon-Light	Clarendon Light	Clarendon Light
Clarendon	Clarendon	Clarendon
Clarendon-Bold	Clarendon Bold	Clarendon, Negrito
CooperBlack	Cooper Black	Cooper Black
CooperBlack-Italic	Cooper Black Italic	Cooper Black, Itálico
Copperplate-ThirtyThreeBC	Copperplate33bc	Copperplate33bc
Copperplate-ThirtyTwoBC	Copperplate32bc	Copperplate32bc
Coronet	Coronet	Coronet
Courier	Courier	Courier
Courier-Bold	Courier Bold	Courier, Negrito
Courier-Oblique	Courier Oblique	Courier, Itálico
Courier-BoldOblique	Courier BoldOblique	Courier, Negrito Itálico
Eurostile	Eurostile	Eurostile

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Nome no menu do Windows, estilo
Eurostile-Bold	Eurostile Bold	Eurostile Bold
Eurostile-ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo
Eurostile-BoldExtendedTwo	Eurostile BoldExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo, Negrito
GillSans	GillSans	GillSans
GillSans-Bold	GillSans Bold	GillSans, Negrito
GillSans-Italic	GillSans Italic	GillSans, Itálico
GillSans-BoldItalic	GillSans BoldItalic	GillSans, Negrito Itálico
GillSans-Light	GillSans Light	GillSans Light
GillSans-LightItalic	GillSans LightItalic	GillSans Light, Itálico
GillSans-Condensed	GillSans Condensed	GillSans Condensed
GillSans-BoldCondensed	GillSans BoldCondensed	GillSans Condensed, Negrito
GillSans-ExtraBold	GillSans ExtraBold	GillSans ExtraBold
Goudy	Goudy	Goudy
Goudy-Bold	Goudy Bold	Goudy, Negrito
Goudy-Italic	Goudy Italic	Goudy, Itálico
Goudy-BoldItalic	Goudy BoldItalic	Goudy, Negrito Itálico
Goudy-Extra Negrito	Goudy ExtraBold	Goudy ExtraBold
Helvetica	Helvetica	Helvetica
Helvetica-Bold	Helvetica Bold	Helvetica, Negrito
Helvetica-Oblique	Helvetica Oblique	Helvetica, Itálico
Helvetica-BoldOblique	Helvetica BoldOblique	Helvetica, Negrito Itálico
Helvetica-Narrow	Helvetica Narrow	Helvetica-Narrow
Helvetica-Narrow-Bold	Helvetica Narrow Bold	Helvetica-Narrow, Negrito
Helvetica-Narrow-Oblique	Helvetica Narrow Oblique	Helvetica-Narrow, Itálico
Helvetica-Narrow-BoldOblique	Helvetica Narrow BoldObl	Helvetica-Narrow, Negrito Itálico
Helvetica-Condensed	Helvetica Condensed	Helvetica Condensed
Helvetica-Condensed-Bold	Helvetica CondensedBold	Helvetica Condensed, Negrito
Helvetica-Condensed-Oblique	Helvetica CondensedOblique	Helvetica Condensed, Itálico

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Nome no menu do Windows, estilo
Helvetica-Condensed-BoldObl	Helvetica CondensedBoldObl	Helvetica Condensed, Negrito Itálico
HoeflerText-Ornaments	Hoefler Text Ornaments	Hoefler Text Ornaments
JoannaMT	Joanna MT	Joanna MT
JoannaMT-Bold	Joanna MT Bd	Joanna MT, Negrito
JoannaMT-Italic	Joanna MT It	Joanna MT, Itálico
JoannaMT-BoldItalic	Joanna MT Bd It	Joanna MT, Negrito Itálico
LetterGothic	Letter Gothic	Letter Gothic
LetterGothic-Bold	Letter Gothic Bold	Letter Gothic, Negrito
LetterGothic-Slanted	Letter Gothic Slanted	Letter Gothic, Itálico
LetterGothic-BoldSlanted	Letter Gothic BoldSlanted	Letter Gothic, Negrito Itálico
LubalinGraph-Book	Lubalin Graph	LubalinGraph
LubalinGraph-Demi	Lubalin Graph Demi	LubalinGraph, Negrito
LubalinGraph-BookOblique	Lubalin Graph BookOblique	LubalinGraph, Itálico
LubalinGraph-DemiOblique	Lubalin Graph DemiOblique	LubalinGraph, Negrito Itálico
Marigold	Marigold	Marigold
MonaLisa-Recut	Mona Lisa Recut	Mona Lisa Recut
NewCenturySchlbk-Roman	New Century Schlbk	NewCenturySchlbk
NewCenturySchlbk-Bold	New Century Schlbk Bold	NewCenturySchlbk, Negrito
NewCenturySchlbk-Italic	New Century Schlbk Italic	NewCenturySchlbk, Itálico
NewCenturySchlbk-BoldItalic	New Century Schlbk BoldIt	NewCenturySchlbk, Negrito Itálico
Optima	Optima	Optima
Optima-Bold	Optima Bold	Optima, Negrito
Optima-Italic	Optima Italic	Optima, Itálico
Optima-BoldItalic	Optima BoldItalic	Optima, Negrito Itálico
Oxford	Oxford	Oxford
Palatino-Roman	Palatino	Palatino
Palatino-Bold	Palatino Bold	Palatino, Negrito
Palatino-Italic	Palatino Italic	Palatino, Itálico

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Nome no menu do Windows, estilo
Palatino-BoldItalic	Palatino BoldItalic	Palatino, Negrito Itálico
StempelGaramond-Roman	StempelGaramond Roman	StempelGaramond Roman
StempelGaramond-Bold	StempelGaramond Bold	StempelGaramond Roman, Negrito
StempelGaramond-Italic	StempelGaramond Italic	StempelGaramond Roman, Itálico
StempelGaramond-BoldItalic	StempelGaramond BoldItalic	StempelGaramond Roman, Negrito Itálico
Symbol	Symbol	Symbol
Tekton	Tekton	Tekton
Times-Roman	Times	Times
Times-Bold	Times Bold	Times, Negrito
Times-Italic	Times Italic	Times, Itálico
Times-BoldItalic	Times BoldItalic	Times, Negrito Itálico
TimesNewRomanPS-BoldMT	Times New Roman Bold	Times New Roman, Negrito
TimesNewRomanPS-BoldItalicMT	Times New Roman Bold Italic	Times New Roman, Negrito Itálico
TimesNewRomanPS-ItalicMT	Times New Roman Italic	Times New Roman, Itálico
TimesNewRomanPSMT	Times New Roman	Times New Roman
Univers-Extended	Univers Extended	Univers Extended
Univers-BoldExt	Univers BoldExt	Univers Extended, Negrito
Univers-ExtendedObl	Univers ExtendedObl	Univers Extended, Itálico
Univers-BoldExtObl	Univers BoldExtObl	Univers Extended, Negrito Itálico
Univers-Light	Univers 45 Light	Univers 45 Light
Univers-Bold	Univers 65 Bold	Univers 45 Light, Negrito
Univers-LightOblique	Univers 45 LightOblique	Univers 45 Light, Itálico
Univers-BoldOblique	Univers 65 BoldOblique	Univers 45 Light, Negrito Itálico
Univers	Univers 55	Univers 55
Univers-Oblique	Univers 55 Oblique	Univers 55, Itálico

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Nome no menu do Windows, estilo
Univers-CondensedBold	Univers 67 CondensedBold	Univers 47 CondensedLight, Negrito
Univers-CondensedBoldOblique	Univers 67 CondensedBoldObl	Univers 47 CondensedLight, Negrito Itálico
Univers-Condensed	Univers 57 Condensed	Univers 57 Condensed
Univers-CondensedOblique	Univers 57 CondensedOblique	Univers 57 Condensed, Itálico
ZapfChancery-MediumItalic	Zapf Chancery	ZapfChancery
ZapfDingbats	Zapf Dingbats	ZapfDingbats

Fontes TrueType

O EX7750 inclui 10 fontes TrueType:

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Nome no menu do Windows, estilo
Apple-Chancery	Apple Chancery	Apple Chancery
Chicago	Chicago	Chicago
Geneva	Geneva	Geneva
HoeflerText-Black	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black
HoeflerText-BlackItalic	Hoefler Text BlackItalic	Hoefler Text Black, Itálico
HoeflerText-Italic	Hoefler Text Italic	Hoefler Text, Itálico
HoeflerText-Regular	Hoefler Text	Hoefler Text
Monaco	Monaco	Monaco
New York	New York	New York
Wingdings-Regular	Wingdings	Wingdings

Fontes de impressora PCL

As 81 fontes PCL a seguir estão residentes no Fiery:

- Albertus Medium, Albertus Extra Bold
- Antique Olive, Antique Olive Bold, Antique Olive Italic
- Arial, Arial Bold, Arial Italic, Arial Bold Italic

- CG Omega, CG Omega Bold, CG Omega Italic, CG Omega Bold Italic, CG Times, CG Times Bold, CG Times Italic, CG Times Bold Italic
- Clarendon Condensed
- Coronet
- Courier, Courier Bold, Courier Italic, Courier Bold Italic, CourierPS, CourierPS Bold, CourierPS Oblique, CourierPS Bold Oblique
- Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Kursiv Halbfett
- Helvetica, Helvetica Bold, Helvetica Oblique, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique
- ITC Avant Garde Gothic Book, ITC Avant Garde Gothic Demi, ITC Avant Garde Gothic Book Oblique, ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique, ITC Bookman Light, ITC Bookman Demi, ITC Bookman Light Italic, ITC Bookman Demi Italic, ITC Zapf Chancery Medium Italic, ITC Zapf Dingbats
- Letter Gothic, Letter Gothic Bold, Letter Gothic Italic
- Line Printer (a bitmap font)
- Marigold
- New Century Schoolbook Roman, New Century Schoolbook Bold, New Century Schoolbook Italic, New Century Schoolbook Bold Italic
- Palatino Roman, Palatino Bold, Palatino Italic, Palatino Bold Italic
- Symbol, SymbolPS
- Times New, Times New Bold, Times New Italic, Times New Bold Italic, Times Roman, Times Bold, Times Italic, Times Bold Italic
- Univers Medium, Univers Bold, Univers Italic, Univers Bold Italic, Univers Medium Condensed, Univers Bold Condensed, Univers Medium Condensed Italic, Univers Bold Condensed Italic,
- Wingdings

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.



Apêndice C: Solução de problemas

Este apêndice apresenta orientações para a solução de problemas.

Manutenção de um desempenho otimizado do sistema

O EX7750 não requer manutenção. Além de executar o serviços e manutenção de rotina que a impressora requer e de reabastecer os materiais de consumo, você pode melhorar o desempenho global do sistema, aplicando o que segue:

- Verifique cuidadosamente as informações da etiqueta do trabalho antes de imprimir.

Imprima tarefas com saídas e especificações de papel iguais para diminuir as mudanças de papel. Além disso, imprima tarefas rotineiras enquanto prepara a impressão de tarefas com instruções ou materiais de impressão especiais.

- Reduza as conexões de servidor desnecessárias para a Command WorkStation/Command WorkStation LE.

Se, ocasionalmente, utilizar um segundo ou terceiro EX7750, melhore o desempenho desconectando esses sistemas quando não estão sendo utilizados.

- Evite imprimir com o aviso de “Disco cheio” no EX7750.

Se esse aviso aparecer, exclua as tarefas que provavelmente não serão reutilizadas. Evite essa condição excluindo, regularmente, tarefas antigas. A data associada a uma tarefa é a data original do envio.



Solução de problemas

Esta seção fornece diretrizes para solução de eventuais problemas. Se não conseguir resolver um problema após consultá-la, entre em contato com o operador ou administrador do sistema. Além disso, certifique-se de que não haja nenhum aplicativo instalado no EX7750, com exceção dos utilitários do CD de software do usuário do EX7750. Outros aplicativos senão os utilitários do EX7750 não são suportados e podem causar problemas no sistema.

Problemas gerais de impressão

Se isto acontecer	Tente o seguinte
Não é possível conectar-se ao EX7750.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que o EX7750 não esteja sendo calibrado através do Painel de controle. Se o EX7750 estiver sendo calibrado no Painel de controle, você poderá selecioná-lo no Seletor, mas não conseguirá estabelecer conexão com o mesmo. Isto assegura que somente uma pessoa está calibrando o EX7750 em um determinado momento e que as tarefas de impressão não utilizarão calibragem inesperada.
Você não pode selecionar ou visualizar uma das filas.	<ul style="list-style-type: none">• Peça ao administrador do sistema para ativar a fila na Configuração.
Não é possível conectar ao EX7750 a partir de um computador com Windows com a Command WorkStation ou com os utilitários do Fiery.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a conexão está configurada corretamente. Para obter instruções, consulte o <i>Guia de instalação do software do usuário</i>.
A impressão parece demorar muito.	<ul style="list-style-type: none">• Imprima para uma fila em vez de utilizar a conexão direta. Ao imprimir para uma fila, a tarefa é armazenada no EX7750 até que possa ser processada e impressa; ao imprimir para uma conexão direta, a tarefa não pode ser enviada para o EX7750 até que o processamento da tarefa anterior termine. Assim, você tem que esperar muito para poder utilizar o seu computador.



Se isto acontecer	Tente o seguinte
Uma ou mais opções de Tipo de mídia estão desativadas.	<ul style="list-style-type: none">• Selecione uma opção de Origem do papel que suporte o tipo de mídia usado. Para obter informações sobre requisitos e restrições relacionados a papéis especiais e transparências, consulte o Apêndice A.
O EX7750 não responde ao comando Imprimir.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se o impressora não está desconectado. Caso o administrador ou o operador tenha selecionado a opção Suspende impressão no Painel de controle do EX7750 ou na Command WorkStation/Command WorkStation LE para interromper a impressão, o trabalho de impressão não será retomado até que alguém selecione Retomar impressão no menu Funções no Painel de controle ou clique na tecla de função na Command WorkStation/Command WorkStation LE.• Verifique se o EX7750 está selecionado como a impressora atual. Antes de imprimir, selecione o EX7750 como impressora atual do computador com Windows ou com Mac OS, ou da estação de trabalho UNIX.• Verifique se a impressora está ligada. Pode ser que alguém tenha desligado a impressora ou que ela esteja no modo de Economia de energia. Mesmo com a impressora desligada, o EX7750 sempre aparece no Seletor contanto que o EX7750 esteja ativado.• Se estiver imprimindo via rede IPX (Novell), verifique com o utilitário PCONSOLE se o trabalho foi enviado para a fila Novell e se ela está sendo utilizada pelo EX7750.• Verifique se a tarefa não contém um erro PostScript. Entre em contato com o operador ou utilize o Fiery Spooler para verificar o status da tarefa. No Fiery Spooler, uma tarefa com erro de PostScript aparece em vermelho. Para obter informações sobre erros de PostScript, certifique-se de que a opção Erro ao imprimir em PS esteja definida como Sim na Configuração do EX7750. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de configuração</i>.
Você não consegue imprimir com o QuarkXPress 3.32 utilizando o driver PSPrinter 8.8.0 em um computador com Mac OS.	<ul style="list-style-type: none">• Remova o arquivo chamado Balloon Help da pasta do aplicativo QuarkXPress e reinicie o QuarkXPress.



Problemas com a qualidade da impressão

Para obter informações sobre como imprimir com aplicativos específicos e otimizar a saída de cores, consulte o *Guia de cores*.

Se isto acontecer	Tente o seguinte
As configurações de impressão da saída do seu trabalho não correspondem às que você forneceu.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de não ter substituído as configurações do trabalho em outro lugar. Para obter mais informações sobre opções e substituições, consulte o Apêndice A.
Você obtém resultados insatisfatórios na impressão.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a aplicativo requer um dos arquivos de descrição da impressora do EX7750. O aplicativo pode requerer o PPD do EX7750. Se imprimir do Adobe PageMaker, verifique se o PPD do EX7750 está instalado corretamente. Para obter mais informações sobre a instalação desse arquivo, consulte o <i>Guia de instalação do software do usuário</i>.• Certifique-se de que o sistema foi calibrado. Para obter instruções, consulte o <i>Guia de cores</i>.
O registro ou as cores de uma imagem está aquém do esperado.	<ul style="list-style-type: none">• Peça ao operador para imprimir uma Página de teste com a impressora. É possível que o problema esteja na impressora. Se a Página de teste mostrar que a impressora está funcionando corretamente, corrija o problema no aplicativo. Se a Página de teste estiver errada, pode ser necessário ajustar a impressora.
A impressão do arquivo parece muito escura.	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste a opção Brilho Ao imprimir de um aplicativo ou do Fiery Downloader, você pode utilizar a opção Brilho para clarear a imagem todas as vezes que imprimir um arquivo PostScript ou EPS (Encapsulated PostScript).
A impressão de arquivos coloridos ocorre em preto e branco.	<ul style="list-style-type: none">• Na caixa de diálogo Correspondência de cores, verifique se Cor/Escala de cinza, Correspondência de cores ColorSync ou Correspondência de cores PostScript está selecionado (ao invés de Preto e branco).• Certifique-se de que a opção de impressão Modo de cor esteja definida para outra opção que não seja Escala de cinza.



Se isto acontecer	Tente o seguinte
<p>As imagens no formato Desktop Color Separations (DCS) são impressas incorretamente.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de ter selecionado as opções corretas para envio de separações na caixa de diálogo Imprimir do aplicativo.• Verifique se possui o arquivo correspondente para cada camada da separação que está imprimindo.• Ajuste a opção Combinar separações para Lig. Essa opção combina os arquivos de alta resolução de uma imagem e os imprime. Com a opção Combinar separações definida como Deslig., o arquivo mestre de baixa resolução será impresso.
<p>Os padrões de preenchimento do QuickDraw são impressos como sólidos.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Utilize o driver de impressora do Adobe PostScript (Apple LaserWriter 8.3 ou posterior).



Problemas com o Fiery Downloader

Se isto acontecer	Tente o seguinte
Problemas gerais.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de utilizar a versão mais recente. Se estiver atualizando o EX7750 para um novo software de sistema, exclua a versão anterior do Fiery Downloader do seu computador com o Windows ou Mac OS e instale a versão mais recente para assegurar que a compatibilidade seja total.• Verifique se a conexão está configurada corretamente. Para obter instruções, consulte o <i>Guia de instalação do software do usuário</i>.
Você não consegue imprimir um arquivo EPS com o Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Tente imprimir utilizando a opção 'mostrar página' após arquivos EPS do Windows ou a opção 'mostrar página' do Mac OS na caixa de diálogo Descarregar arquivo PostScript. Essa opção adiciona um comando showpage em linguagem PostScript no final da tarefa de impressão. Certos aplicativos omitem esse comando necessário quando geram arquivos EPS. Selecione a opção Acrescentar mostrar página quando imprimir arquivos EPS gerados por tais aplicativos. Se continuar enfrentando dificuldades para imprimir um arquivo EPS com o Fiery Downloader, tente imprimi-lo diretamente do aplicativo com o qual foi criado.• Verifique se o arquivo EPS foi salvo sem um cabeçalho de pré-visualização de imagem. Os cabeçalhos de pré-visualização de imagem são úteis quando as imagens são colocadas em documentos de aplicativos de layout de página, mas causam problemas quando elas são descarregadas diretamente.• Verifique se a tarefa não contém um erro PostScript. Entre em contato com o operador ou utilize a Command WorkStation/Command WorkStation LE ou Fiery Spooler para verificar o status da tarefa. Tarefas com erro de PostScript aparecem com um ícone de Erro.
Você tem problemas quando descarrega uma fonte com o Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique com o administrador se conexão direta está ativada. A conexão direta deve ser utilizada para descarregar fontes.
Uma página extra em branco é imprimida após um trabalho do Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Desative a opção "Mostrar página" após arquivos EPS do Windows ou "Mostrar página" do Mac OS. Essa opção adiciona um comando PostScript especial que gera uma página em branco extra mesmo que não seja necessária.



Problemas com o Fiery WebTools

Se isto acontecer	Tente o seguinte
Problemas gerais.	<ul style="list-style-type: none">• Limpe o histórico (Microsoft Internet Explorer).

Esta página foi deixada intencionalmente em branco.

Índice

A

- Adobe Photoshop
 - funções de transferência 4-7
- Adobe Type 1, fontes B-1
- Ajuste de deslocamento, opção A-6
- Arquivos de descrição da impressora
 - PCL A-1
- Arquivos do tipo (Windows), menu 4-5
- Atalhos 1-14

B

- Brilho, opção A-2, A-4
- BSD 3-2

C

- ColorWise Pro Tools
 - substituições de trabalhos A-2
- Combinar separações, opção A-5
- Command WorkStation/Command WorkStation LE
 - substituição do número do mestre do FreeForm 5-3
- Conexão Direta
 - descarregamento de fontes 4-11
 - não no Seletor, Mac OS 2-2
 - requerida para descarregar fontes C-6
- Correspondência de cores puras, opção A-5
- Criar mestre, opção 5-2

D

- DCS (Desktop Color Separations) C-5
- desempenho, otimização C-1
- Detecção de preto, opção A-6
- Drivers de impressora PCL
 - Windows 1-1
- Duplex, opção A-6, A-18

E

- EPS (Encapsulated PostScript), arquivos
 - descarregamento 4-1
 - problemas com o descarregamento C-6
- Estilo processamento, opção A-7

F

- ferramentas de gerenciamento de tarefas
 - substituir definições da Configuração de impressão 1-6
 - Fiery Downloader
 - área Disco rígido 4-2, 4-3
 - área Status de impressão 4-2, 4-3
 - área Status de RIP 4-2, 4-3
 - barra de ferramentas 4-3
 - barra Progresso do
 - descarregamento 4-2, 4-3
 - descarregamento de arquivo ou fonte 4-4 a 4-8
 - escolha de uma impressora 4-4
 - Fila 4-6
 - fontes de impressoras, instalação 4-10
 - opção Brilho 4-7
 - problemas com C-6
 - substituições de trabalhos A-2
 - Tipo de conexão 4-6
 - utilização 4-1
- Fiery E-mail Service
 - gerenciamento das tarefas de impressão 7-4
 - Job Control 7-4
 - sobre 7-1
 - Fiery E-mail Service
 - impressão utilizando o E-mail Port Monitor 7-4
 - impressão utilizando um cliente de e-mail 7-2

Fila de espera 2-2
 Folha de separação, opção A-7, A-10
 Fonte do papel, menu
 Mac OS 2-4, 2-8
 fontes
 Adobe Type 1 B-1
 descarregamento e
 gerenciamento 4-1, 4-6
 fontes de impressora no servidor 4-12
 instalação 4-10
 substituição nos arquivos PDF 4-10
 TrueType B-6
 fontes de impressoras, instalação 4-10
 Fósforos (outros), opção A-7
 Fósforos, opção A-7
 FreeForm
 número do mestre 5-3

G

Girar 180, opção A-7

I

impressão
 lista de fontes 4-3
 Mac OS 2-1
 páginas duplex A-18
 pela porta Arquivo 1-24
 solução de problemas C-2 a C-3
 Windows 1-1
 impressão SMB 1-2
 impressão, opções
 Mac OS 2-3 a 2-6
 Windows 1-2 a 1-6
 impressora, configuração
 Mac OS 2-3 a 2-6
 Windows 1-2 a 1-6
 impressora, configurações padrão
 onde configurar A-2
 Windows 1-6

Imprimir, comando (Windows) 1-1
 Instruções, campo 1-5, 2-5, 2-13
 Intercalar, opção A-8
 Intervalo de páginas, opção A-2

J

Job Monitor
 inicialização 6-5
 início 6-5

L

lista de fontes
 Adobe Type 1 B-1
 exibição 4-3, 4-11
 impressão 4-3, 4-11
 PostScript B-1 a B-6
 TrueType B-6
 Lista de fontes, botão 4-4
 lp, comando 3-2
 lpq, comando 3-1, 3-2, 3-3
 lpr, comando 3-1, 3-2
 lprm, comando 3-1, 3-3
 lpstat, comando 3-2

M

Mac OS
 configuração da impressora
 PostScript 2-3 a 2-6
 fontes de tela 4-11
 impressão 2-1
 menu Fonte do papel 2-4, 2-8
 menu Opções específicas da
 impressora 2-6
 Notas, campos 2-5
 seleção de bandeja 2-4, 2-8
 Mac OS X
 Notas, campos 2-13
 Método de simulação de CMYK, opção A-9
 Modo de cor, opção A-10

Modo de grampeador, opção A-10
 “mostrar página” após arquivos EPS,
 opção 4-8

N

Nome do arquivo, campo de entrada 4-6
 Nome do grupo, campo 1-5
 Notas, campo 1-5
 Notas, campos
 Mac OS 2-5
 Mac OS X 2-13
 Windows 1-5

O

Opções específicas da impressora, menu 2-6
 Origem RGB, opção A-11

P

Padrão A-7
 PDF, arquivos
 descarregamento 4-1
 substituição de fontes 4-10
 Perfil de simulação CMYK, opção A-12
 Ponto branco (outro), opção A-12
 Ponto branco, opção A-12
 porta Arquivo, salvar arquivos na 1-24
 PostScript
 download de arquivos 4-1
 lista de fontes B-1 a B-6
 PostScript, arquivos de descrição da
 impressora, *consulte* PPDs
 PostScript, drivers de impressora
 explicação A-1
 Mac OS 2-1
 Windows 1-1
 PPDs (Arquivos de descrição de impressora
 PostScript)
 configuração das opções de impressão
 com o Mac OS 2-1
 opções A-2
 Printer Control Language, *consulte* PCL

Q

qualidade da impressão, problemas com C-4

R

RIP, conversão em pixels A-1

S

seleção de bandeja
 Mac OS 2-4, 2-8
 Windows 1-19, 1-22
 Senha do grupo, campo 1-5, 2-5, 2-12
 Separação RGB, opção A-13
 Solaris 2.x 3-2
 solução de problemas
 arquivos EPS C-6
 Fiery Downloader C-6
 problemas gerais de impressão C-2 a
 C-3
 qualidade da impressão C-4
 WebTools C-7
 substituições de trabalhos
 configurações da impressão A-2
 Folha de separação, opção A-7, A-10
 opção Ajuste de deslocamento A-6
 opção Brilho A-4
 opção Combinar separações A-5
 opção Correspondência de cores
 puras A-5
 opção Detecção de preto A-6
 opção Duplex A-6, A-18
 opção Estilo processamento A-7
 opção Fósforos (outros) A-7
 opção Intercalar A-8
 opção Método de simulação de
 CMYK A-9
 opção Modo de cor A-10
 opção Modo de grampeador A-10
 opção Origem RGB A-11
 opção Perfil de simulação CMYK A-12
 opção Ponto branco (outro) A-12
 opção Texto e gráficos em preto A-14

substituições, das configurações das
tarefas A-2
SunOS 4.1.x 3-2

T

Tamanhos de página personalizados
definição de PCL para Windows 1-17
definição para Windows 2000/XP 1-19
impressão com Windows 2000/XP 1-22
Tamanhos de papel personalizados
definição para Mac OS 2-7
TCP/IP, impressão 3-1
Texto e gráficos em preto, opção A-14
TrueType, fontes B-6

U

UNIX
exibir tarefas na fila 3-2
imprimir com 3-1
remover tarefas da fila 3-3
System V 3-2
Variante BSD (Berkeley Software
Distribution) do 3-3
Usar mestre, opção 5-2

W

WebLink, *consulte* WebTools
WebTools
acesso 6-1
home page 6-2
problemas com C-7
visão geral 6-4
WebLink 6-4
Windows
configurar opções de impressão 1-2 a
1-6
driver de impressora PCL 1-1
driver de impressora PostScript 1-1
impressora, configurações padrão 1-6
imprimir com 1-1
Notas, campos 1-5
seleção de bandeja 1-19, 1-22